

# Diario de Burgos



SABADO, 4 DE SEPTIEMBRE DE 1971  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
CINCO PESETAS  
AÑO LXXXI - N.º 24.827  
DEP LEGAL BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA 34  
DELEGACION ADMINISTRACION VITORIA 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## LOS RESTOS DE EVA DUARTE DE PERON ENTREGADOS A SU ESPOSO, EN MADRID

### Fueron traídos, al parecer, de Italia y entraron por La Junquera

#### Operación efectuada bajo un extraordinario secreto

El cadáver, muy bien conservado

Madrid (Cifra) Urgente. — Los restos de Eva Duarte de Perón fueron entregados esta noche, a las 21,30 al ex-presidente argentino Juan Domingo Perón, en Madrid.

El anuncio fue hecho por el ministro consejero de la Embajada argentina en España, doctor Manuel Gómez Carrillo.

La entrega de los citados restos fue efectuada por el embajador argentino, brigadier Rojas Sylveira.

COMUNICADO EN BUENOS AIRES

Buenos Aires (Efe). — Informa oficialmente la Dirección general de Prensa que han sido entregados los restos de la señora María Eva Duarte de Perón a quien fue su esposo. El comunicado expresa textualmente:

"La Secretaria de Prensa y difusión de la Presidencia de la Nación informa que en estos momentos el embajador de la República en España, brigadier Jorge Rojas Sylveira, procede, en nombre del Gobierno argentino, a entregar los restos de la señora María Eva Duarte de Perón a quien fue su esposo, el señor Juan Domingo Perón.

COMUNICADO DE LA EMBAJADA

Madrid (Cifra). — El primer comunicado lo suministró la Embajada a las diez de la noche, en el que se informaba que Juan Domingo Perón había recibido los restos de la que fue su esposa.

Como el embajador de Argentina está haciendo declaraciones a los periodistas, parece que se considera innecesario un nuevo comunicado.

El embajador informó a los representantes de la Prensa que el hombre que había montado la operación secreta que ha culminado con la restitución del cadáver de Eva Perón al ex-presidente argentino es un coronel del Ejército argentino apellidado Cavanillas, el cual, cumplido su misión, ha desaparecido rápidamente, ignorándose su actual paradero. Los periodistas españoles y extranjeros han intentado localizarle pero hasta ahora han sido infructuosas sus pesquisas.

LOS RESTOS LLEGARON DE MAÑANA A ESPAÑA

Madrid (Cifra). — El cadáver de Eva Duarte de Perón, la que fuera primera dama argentina, se encuentra en España desde primeras horas de hoy, se asegu-

ró a 'Cifra' en fuentes bien informadas.

A las siete y treinta y cinco minutos de esta mañana, atravesó el puesto fronterizo hispano-francés de La Junquera un furgón mortuario de matrícula italiana que contenía el cadáver de una persona no identificada.

El furgón venía acompañado de Policía italiana y francesa. Una vez ultimadas las formalidades aduaneras, la Policía francesa regresó a Francia y la italiana se internó en territorio español, juntamente con efectivos de la Policía española.

(Pasa a la página 10)



Eva Duarte de Perón, en el apogeo de su gloria. (Foto Archivo)

## Es preciso salvar la paz en el Mediterráneo

Se plantea una posible conferencia de los países ribereños con los Estados Unidos y la Unión Soviética

#### Propuesta española en París

París (Efe). — "No se puede hablar de seguridad en Europa sin tener en cuenta la situación en el mar Mediterráneo", afirmó hoy el vicepresidente de la delegación española en la conferencia interparlamentaria reunida en París, don Manuel de Araníez, en el curso de su intervención en el debate sobre la ponencia "La aproximación entre las naciones, particularmente en Europa, como garantía de paz".

"Asimismo si hay una distensión en el centro de Europa —precisó el representante español—, si se respeta el "statu quo" en esta región, es necesario que esta distensión cubra también el Mediterráneo donde, desgraciadamente, un conflicto entre Israel y la R.A.U. se encuentra aún sin solución. No se puede pensar en la paz europea si no existe la paz en la región mediterránea".

Don Manuel Araníez, tras aludir a la enmienda pre-

(Pasa a la página 15).

## SE FIRMO EL TRATADO SOBRE BERLIN

### Satisfacción en Bonn porque facilitará la *«ostpolitik»*

#### Según Rogers es un gran paso hacia la reconciliación y cooperación en Europa

Berlín (Efe). — A la una de la tarde de hoy, firmaron en Berlín los embajadores Kenneth Rush, sir Roger Jacking y Jean Sauvagnargues, representantes de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia en Bonn, respectivamente, y su colega soviético de Berlín-Este Pieter Abrasimov, el tratado básico sobre Berlín-Oeste y sus comunicaciones exteriores por territorio de la "R. D. A." e interiores transmurales. La ceremonia solemne tuvo lugar en el palacio de tribunales de la calle Postdam, de Berlín occidental, donde estuvo instalado el antiguo Consejo de control ruso-aliado sobre toda Alemania hasta 1948.

La firma del documento concierne a su parte general ya que el conjunto contractual de los acuerdos berlineses será suscrito por los cuatro Gobiernos posteriormente, cuando los gabinetes de Bonn y Berlín-Este hayan convenido los pactos interalemanes e interberlineses de ejecución pormenorizada y articulada, técnica del tratado de encuadramiento. La parte «alemana» del sistema de acuerdos quedará hoy, en consecuencia, rubricada.

Hast última hora de la mañana no se supo con certeza que la firma, demorada ayer por causa de problemas de traducción al alemán del texto, se efectuaría aún en el transcurso de la jornada.

El tratado deja intactos los derechos de las cuatro potencias, respeta los vínculos de Bonn y Berlín occidental, aunque disminuya la presencia federal gubernativa en la ciudad, facilita con trámite acelerado el tránsito de viajeros y mercancías por los ferrocarriles y autopistas interzonales a Berlín-Oeste, suprimiendo el pago de peaje y gran número de inspecciones enojosas, y asegura el paso a Berlín oriental de los berlineses en igualdad de condiciones que los alemanes occidentales.

(Pasa a la página 10)

## LA REINA DE HOLANDA, EN INDONESIA



La Reina Juliana de Holanda, acompañada de su esposo el Príncipe Bernardo, está realizando una visita oficial a Indonesia. En esta fotografía vemos los grandes retratos que han sido colocados en las calles de Yakarta. Junto a los de la Reina y el Príncipe, los de Suharto y su esposa. — (Foto Fiel)

## EL TEATRO PRINCIPAL

HE aquí una expresión que resume la gran paradoja: Teatro Principal, porque de teatro no tiene nada y de principal, si acaso, vaya el adjetivo porque es el primero (eso aproximadamente quiere decir principal) de cuantos edificios indicar la incuria, la dejadez y el olvido a la hora de resolver los problemas.

Casi no merece la pena gastar tiempo y tinta en hablar de él. Se ha dicho tanto, se ha escrito tanto, se han esbozado tantos proyectos, buenos propósitos y hasta concursos que duermen el sueño del olvido, que mejor sería dejar pasar las cosas.

Ocurre, sin embargo, que nada de lo dicho disculpa un ápice la situación que crea el viejo edificio (nido de ratas y su paraíso, testigo de la falta de ganas de hacer las cosas y, más de una vez, peligro para el transeúnte que no se ha metido con nadie); por el contrario, cada día en que se prolonga la situación, más aún, cada año, es otro tanto de culpa que añadir a lo que debió resolverse hace mucho tiempo y que nadie ha resuelto.

¿Qué razones hay para que este estado de cosas se dé en torno al edificio tan lamentable? Las que se esgrimen o se han esgrimido en su día, no sirven a la hora de tener en cuenta el interés general. Aquella utilidad que más o menos puede servir a determinados particulares y hasta a determinadas sociedades, no atenúan la perentoriedad de dar a la ciudad la solución que viene requiriendo desde hace tan largo tiempo.

Rejetimos que creemos estar perdiendo el tiempo. De vez en cuando, sí, sale alguien, como esa dama que el otro día hablaba por las «Quisicosas», pero ¿de qué sirve? Tiene uno la impresión de que se ejercen presiones más fuertes de las que autoriza la buena marcha de la comunidad para que no se mueva una sola de las piedras inútiles que forman la carcomida fábrica de ese mal llamado Teatro Principal. Será cierto o no, pero esa es la impresión que queda en el aire y de allí no va a moverla nadie hasta tanto no se aplique la solución que reclama el pueblo.

Con lo dicho, véase que se da pie, con razón o sin ella, a una falta de confianza en los dirigentes a quienes, al menos en esto, se les atribuye fuerza inferior a la que tienen otros que nada cuentan en la convivencia que ha de organizarse. Y esto es gravísimo. Si molesto es un edificio antiestético, sucio, insalubre y perenne fiscal de la acción pública, peor resulta que a la hora de poner en marcha la convivencia aludida, haya una duda sobre la fuerza de los dirigentes.

¿Se acuerdan? Hubo un concurso, tras él, vino una idea que se calificó de extraordinaria. ¿Qué hace la maqueta de aquella idea durmiendo el estúpido sueño de la ineficacia en los desvanes del Ayuntamiento?

Hay muchas cosas que reclaman interés en la ciudad. Muchas. Una de ellas, ésta del Teatro Principal. Adelante con los faroles, venga la solución rápida y adecuada, aunque haya que pasar por intereses secundarios, por intereses particulares y por todo lo que no sea el interés del Burgos total.

Y, por favor, que la tinta se emplea para todo, menos para taponar oídos de quienes tienen obligación de tenerlos **BURGENSES** finos y limpios.

## TELEVISION ESPAÑOLA

S A B A D O		Copa de Oro. En directo, desde Lasarte. (San Sebastián).	
14,02	Sobre la marcha.	21,30	Telediario.
15,00	Noticias a las tres.	21,55	Crónicas de un pueblo. «Asturias».
15,25	España en directo.		«El amor y una manzana». Autores: Juan Fariás, Víctor Jorge y Antonio Mercero. Con José Antonio Lebrero, Sagrario Sala, Fernando Sotuelo y Emilio Rodríguez.
16,25	Planeta azul.	22,25	Audacia es el juego: «El ojo salvaje».
16,55	Cine para todos. — «Juez de menores» — (1959).	23,40	Música para ver. — «Música del 1500 en Salzburgo». — Interesante exposición documental sobre la música del Renacimiento en Salzburgo.
18,30	Disneylandia.	00,15	Últimas noticias.
19,25	Fiesta número 8.		
20,55	Teatro breve. «Camino de Nápoles». Antología lírica. — «El chiquet de Villena».		
00,30	Veinticuatro horas.		
DOMINGO			
12,00	Apertura y presentación.		
12,02	La fiesta del Señor.		
13,00	Concierto.		
13,55	Moto-cross. Retransmisión en directo, desde el circuito de Palencia.		
15,00	Noticias a las tres.		
15,25	Siempre en domingo. Incluye las siguientes conexiones: Voleibol. España - Dinamarca. Campeonato junior de Europa. En directo, desde el Palacio Municipal de los Deportes de Barcelona. VI Concurso Hípico Internacional de Penina. En directo, desde Montes de Alvor (Portugal). Carreras de caballos.		

### Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO - MOTO

# QUISICOSAS

El polígono industrial de Gamonal - Villimar - Villayuda ha quedado virtualmente comunicado entre sí con la terminación de las obras del puente sobre la vía del ferrocarril y el enlace teórico de las carreteras generales de Irún y de Logroño a través de la calle «Alcalde Martín-Cobos» que viene a ser como la columna sustentadora del polígono.

Claro que todavía no se ha abierto al tráfico al flamante puente por la sencilla razón de que se está a la espera de recibir, de un momento a otro, el material de señalización, importantísimo aspecto que necesitará un cuidado especial dada la confluencia de esa principal calle con las expresadas carreteras nacionales.

Ha vuelto a abrirse la acera de los cuarteles en la calle de Vitoria. El observador medio no oculta un gesto de sorpresa: «Pero ¿a qué obedece tanto tejer y destejer?».

Se trata de la apertura de la galería subterránea que había quedado pendiente en aquel tramo para completar y ampliar la capacidad de conductos del hilo telefónico en conexión con la nueva línea de empalme a la nueva central de la Telefónica.

Habría que explicarse entonces por qué no se arreglaban los peligrosos socavones de la misma acera en su terminal. Ahora lo que importa es defender el físico de los transeúntes, evitando el apagón de las luces rojas de situación de obra, que imaginamos no habrán faltado, y después repavimentar la acera, sin dejar hoyos ni socavones.

Hace tiempo que el arado dejó impracticable, a efectos de poder jugar al fútbol los chavales, el viejo campo de Zatorre, propiedad de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Círculo Católico de Obreros.

Según nos informan aficionados al fútbol —los que lo practican— muchos, aspirantes a vestir un día la camiseta nacional agradecerían que la entidad propietaria del campo brindase este recinto a los equipos juveniles, a condición de que pueda acondicionarse, aunque sea a título provisional y hasta que la C. de A. del Círculo decida el destino que vaya a dar a los terrenos.

A «porrazos» casi diario salen bastantes peatones en la plaza de Santo Domingo de Guzmán. El desnivel entre la acera nueva y vieja, a causa de haber dejado incompletas las obras de urbanización de esta plaza, viene dando lugar a numerosas caídas y nos consta que varias personas de avanzada edad han sufrido lesiones de cierta importancia.

Cabe pensar que pronto se romperá el compás de espera impuesto por las vacaciones estivales y que, en bien de todos, el servicio municipal de obras despejará inmediatamente la incógnita sobre la definitiva ordenación urbanizadora de esta céntrica plaza.

Urge una decisión. El primer tramo de la calle de Segovia necesita apresurados arreglos pues no puede calificarse de acera lo que allí existe, y el alumbrado brilla por su ausencia. No es la primera vez que recogemos quejas del vecindario, y como en realidad se trata de una obra de pequeña cuantía estamos seguros que no se hará esperar.

Un grave atentado a los más elementales principios de la justicia social lo constituye el hecho de que en nuestra ciudad existan bloques de viviendas protegidas —de tipo social— con muchos pisos vacíos,

mientras no pocos burgaleses de modesta economía se desesperan al no disponer de casa con un alquiler a precio social.

Pónganse los responsables la mano en el corazón y digan si es de conciencia mantener una situación a todas luces injusta.

Parece que aún sigue sin resolverse el problema.

CERAMICA SCALA ESPAÑOLA, S. A., PRECISA  
CARRETERO CON EXPERIENCIA  
EN ELECTRICAS Y DIESEL

Escribir con historial y referencias al jefe de personal. — Apartado 293. — BURGOS (ROC. Núm. 1.191)

**Alcés de los Infantes**  
ESPECIALIDAD EN  
COCHINILLO ASADO CORDERO LECHAL  
Servicio a domicilio Tel 205982

ma jurídico que paralizó las obras —adjudicadas por el Ayuntamiento hace varios años a un contratista— en los accesos a las barriadas de los ferrocarriles «López Gimeno» y Rodríguez de Valcárcel.

Recordamos haber escrito otra vez que cuando el contratista se dispuso a iniciar los trabajos, el propietario de un terreno recabó la presencia de un notario para levantar acta, dispuesto a promover un interdicto.

La verdad que por mucho que los comentaristas tratan de ser comprensivos no alcanzan a dar con la razón de una sinrazón general que paraliza unas obras en perjuicio del vecindario. ¡Ah! y que conste que mostramos nuestro mayor respeto hacia los intereses legítimos de la propiedad privada, pero el bien común debe prevalecer sobre el particular.

Al paso que vamos ¿tendrán razón los que argumentan que no hay concordancia entre el dinamismo desplegado en la urbanización de paseos céntricos y la demora en arreglar las calles del extrarradio?

Tema para debate.

Martinillos



esta vez si...

Esta vez han escapado a la amenazadora realidad del incendio forestal. Pero otros no pudieron. Así se perdieron dos vidas en 1970. Alguien lo ha hecho...

¿quién quemó el monte?



# NO SOLO DOLARES

■ □ ■ Por Jaime R. LEBRATO, O. P.

**E**STE año los Estados Unidos tienen problemas. Viejos problemas y problemas recientes.

En el horizonte religioso, —aparte, claro, de otros problemas más profundos— dos noticias pasan las fronteras, llegando más allá de donde llegan las repercusiones del dólar: el movimiento juvenil «Jesús es Salvador» y el segundo libro de Svetlana Stalin.

Se pueden leer como una noticia más que queda superada por otras noticias. Pero mientras las noticias tengan por protagonista al hombre y a lo mejor del hombre, que es su interioridad, no deben resbalar ante nosotros. Más aún. Enmarcadas en un tiempo como el nuestro donde se debaten cruelmente tensiones tan opuestas respecto al sentimiento religioso, nadie puede despojarlas de la carga real y sintomática que contienen. Lo mínimo que se les puede conceder es que certificar, con la exactitud proporcionada y con la irrefutabilidad de hechos consumados, que el Espíritu de Dios, inextinguible y vital, está entre nosotros.

Jesús de Nazaret lleva plantado en las entrañas de la historia dos mil años. Junto a El, al lado de El, van desfilar generaciones numerosas de toda edad, cultura y temperamento. Cuando creíamos que estas generaciones presentes y a juicio de muchos sociólogos eran las más impropias para conectar con lo más específico de la figura de Cristo, porque las generaciones de hoy viven de la droga, del sexo, de la revolución, del ocio, del más refinado materialismo y hedonismo, surge el chispazo y lo desconcertante: cientos de miles de jóvenes comprendidos entre los quince y los treinta años y en la nación más refinada en el orden naturalista, sienten una convulsión estremecedora, que sólo aquietta la persona de Cristo, su mensaje y el diálogo personal con El.

«La fascinación que Jesús está ejerciendo en los jóvenes se basa en especial en su estampa de héroe, primer mártir de la causa de la paz y de la hermandad entre los hombres, pero para el mayor número de los miembros del nuevo cristianismo Jesús es el Dios vivo, Salvador, Juez, guía de sus destinos y no un mero hombre maravilloso, que vivió hace dos mil años. Entienden que necesitan mantener una relación intensa y personal con Jesús y proclaman que esta relación debe condicionar toda su vida humana y actúan como si la divina providencia les fijara la pauta de comportamiento y como si contarán con ella para solucionar todos sus problemas».

Simultáneamente, aunque por otros derroteros, un personaje tan cualificado como es Svetlana Stalin proclama a grito de papel, de linotipia y de Prensa, su vivencia religiosa hoy y en un país en el que le sería fácil profesar la educación atea, rabiosamente atea, que le inculcaron.

Los lectores lo tienen fresco porque en entregas sucesivas la ha servido un periódico a toda España. Sólo queremos hacer hincapié en un párrafo

que nos enfrenta con la valoración personal del bautismo, como medio de encuentro con la Verdad y con el Espíritu.

«En Mayo de 1962 me hice bautizar en la Iglesia ortodoxa. Mi bautismo fue para mí un grave acontecimiento que significaba muchas cosas. El ritual del bautismo consiste en renunciar al diablo y a la mentira. Yo creía en el «no matarás», creía en una verdad sin violencia, sin baño de sangre. Creía que la Razón Suprema y no un megalómano es lo que gobierna el Mundo. Creía que el Espíritu de la Verdad es más fuerte que el materialismo. Y cuando todo esto me entró en el corazón, los últimos conceptos marxistas-leninistas que me enseñaron en la niñez se desvanecieron como si hubieran sido humos... «Soy una persona perfectamente consciente de mis actos. Y he experimentado una profunda sensación de libertad y una gran esperanza; he advertido la luz al saber que mi destino ya no dependía únicamente de mí y que Dios me había tomado en sus manos».

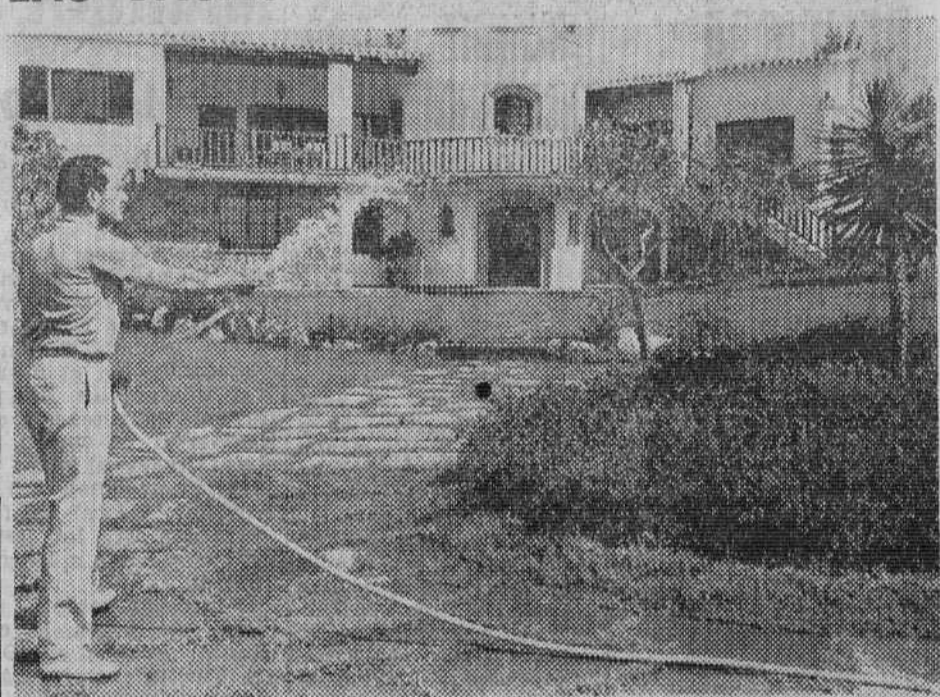
Cuando se es fiel a las inquietudes personales que el espíritu humano tiene en el orden religioso, tarde o temprano, por un medio o por otro, la faz de Dios termina por mostrarse. Pocas vidas hay tan negativamente preparadas como la de Svetlana Stalin, a los ojos de los hombres, para el encuentro. Pueden ser un auténtico caso paradigmático de qué camino humano no habría de llevar nunca al puerto de la manifestación de Dios. Sin embargo, el corazón humano y con el corazón humano el soplo del Espíritu, saben preparar el florecimiento de la acción de Dios, y a la llamada de Dios, de la amistad con Dios. Y de un Dios vivo, personal, encontrado no por casualidad ni por engaño, sino por el trabajo, el sufrimiento y la edad madura. El soplo del Espíritu de Dios es irresistible y derrumba todos los muros que la educación humana, los prejuicios sociales o las leyes de la sangre puedan poner.

La apologética está hoy desvalorizada. No la puede suplir más que el testimonio de los hechos y de la vida, que es la mejor apologética. Estos dos hechos que comentamos radicados más allá de nuestras fronteras, en un país propicio hasta la saciedad al naturalismo y en unas horas en que ya son tópicos gastados por lo abusivo del uso los hechos de la desmoralización, del ateísmo, de la muerte de Dios, de la supremacía de la técnica, de la verificabilidad material como única ley aceptada, tienen valor de testimonio.

Pero testimonio humano frente a Cristo, frente a su mensaje, frente a Dios. Testimonio de aceptación, de encuentro, de salvación, de optimismo, de llegada, de perennidad. Dios no ha dejado de estar entre nosotros. Pero hay que buscarlo para encontrarlo.

El título quería decir que de EE. UU. no sólo se nos pueden exportar técnicas o crisis monetarias, sino experiencias cristianas y testimonios religiosos.

# LAS VACACIONES DE LOS MINISTROS



Entre el Consejo de ministros de La Coruña y el de San Sebastián, los titulares de los distintos Departamentos se reparten por la geografía española, para disfrutar con sus familias de unas cortas vacaciones. El ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García Ramal, está en su residencia de S'Agaró, en plena Costa Brava. Aquí le tenemos como un veraneante más, regando el jardín de su casa. (Foto Fiel)

## DIVULGACION MEDICA

# LOS EXAMENES, TODO UN TRAUMA

Estudiar, sí; pero sin miedo ni torturas mentales

Por el Dr. Retana Iza

La «pesadilla» de los exámenes acapara en estos días la atención de grandes y chicos. La gran cita —la gran oportunidad de Septiembre— se ha hecho inaplazable. El éxito o el fracaso de un verano de esfuerzos está a la vuelta de la esquina. todo ello a base de unas pruebas extraordinariamente duras, que muchas veces provocan en los examinados desequilibrios físicos y mentales.

Lo cierto es que el esfuerzo intenso y prolongado, los disgustos y contratiempos, los fracasos, actúan como verdaderos traumas sobre nosotros. Conceptos estos que pueden aplicarse al tema de los exámenes.

Es precisamente en esta etapa de su vida cuando el hombre, en período de formación todavía, está sometido a un intenso bombardeo psíquico de emociones, de estímulos violentos, sin que sus recursos naturales de adaptación y defensa estén totalmente desarrollados. De ahí lo delirados y llevados años de

estudio, y más aún los **DERECHO A UNA INFANCIA FELIZ**

### LA ANGUSTIA DE LOS EXAMENES

Tenía que venir la Medicina psicósomática para que el aspecto psicofísico de los exámenes fuera comprendido en toda su amplitud. Lo mismo que un susto, al provocar ciertas descargas hormonales, constriñe los vasos sanguíneos y deja lívida la cara, el miedo al examen, que se repite día tras día, haciéndose más intenso a medida que se acerca la hora fatal, puede reducir el aporte de sangre a las paredes internas del aparato digestivo, con su correspondiente pérdida de consistencia. Es entonces cuando en la mucosa se puede formar una úlcera. Aquí, una vez más, lo psíquico ha influido sobre lo físico, moldeando la materia.

Úlceras gástricas, depresiones nerviosas, irritabilidad y hasta anemias, son entidades morbosas perfectamente achacables al estudio intensivo y a la tensión provocada por un tribunal examinador.

En el estudio, como en todo, no hay que salirse del justo y equilibrado término medio. Término medio que no es lo mismo que medianía ni que mediocridad. Término medio distinto para cada persona, tan distinto como lo son su memoria, su voluntad, su capacidad intelectual, su cuerpo y su alma, su adaptación o su resistencia frente al medio ambiente.

Estudiar, sí. Pero sin miedo ni torturas mentales, sin la angustia que imprime un posible suspenso. Se comprende la necesidad de una selección, de un valorar en justicia los conocimientos adquiridos sobre determinadas materias. Tal valoración, sin embargo, debe hacerse sin ocasionar en los que se examinan verdaderos traumas. La angustia de los exámenes es una realidad médica de honda trascendencia ante la que no se puede permanecer impasible.

«Cuántas veces el precio pagado por el llamado éxito es una enfermedad, un trastorno que dura tanto como la vida misma! Si el estudiante fuerza su memoria al máximo, si se priva de sus juegos y de sus distracciones, de sus horas libres, de esa sonrisa despreocupada propia de los años jóvenes, el futuro no podrá ser muy generoso con él. Es posible que a los quince años haya adquirido ya un sentido económico de la existencia, que tenga una sólida formación crítica, que sea capaz de apreciar el nervio de una novela o de una obra de teatro de altura, pero... ¿cuál habrá sido el precio de todo eso? Muchas veces, una úlcera gástrica, una deformación de la conducta o una crisis nerviosa».

La multiplicidad de conocimientos hace que el bagaje que un estudiante debe llevar a examen sea enorme. Mucho de lo que se estudia representa un esfuerzo inútil, agotador y sin compensaciones. A este respecto decía Einstein: «Por lo que a mí se refiere, no cargo nunca mi memoria con lo que puedo encontrar fácilmente en cualquier enciclopedia». No hay que olvidar, por otra parte, que el niño —lo dice textualmente la Declaración de los Derechos del Niño, de las Naciones Unidas— tiene derecho a una infancia feliz. Objetivo difícil de conseguir si nos empeñamos en abrumar a nuestros muchachos con responsabilidades excesivas, con un régimen de mucho trabajo y de poco juego y diversión. Urge, pues, organizar la existencia infantil y juvenil sin imposiciones contrarias a la naturaleza.

AMA DE CASA TU IRA. BAJA EN EL HOGAR CAMBIEN BIEN UNA PROYECCION SOCIAL EL MONTEPIO TE PUEDE DAR UNA SEGURIDAD PARA TU PORVENIR

## VENDO

Bulldozer usado, marca Deutz, modelo DR-75, con garantía. Razón: Desiderio García Rodríguez: calle Vitoria, 107. Tfno. 208594 y 205496.

## MOZO DE ALMACEN

### PRECISAMOS

Para nuestra Delegación en BURGOS

—Con carnet de conducir.

—Servicio militar cumplido.

ABSOLUTA RESERVA

Escribir de puño y letra al Sr. VILLAVERDE, Concepción 14.

(ROC. Núm. 1.182)

## OFERTA ESPECIAL

SOLO POR 15 DIAS

ROLLO NORMAL

DE PAPEL PINTADO

SHARK

A 95 PESETAS

SUEMO

Carmen, 8 - BURGOS

## TRASPASO

local comercial útil para cualquier tipo negocio. Punto estratégico mucha luz muy indicado para cafetería. Razón: Desiderio García Rodríguez, calle Vitoria 107. mañanas Teléfono: 208594 y 201145.

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Moisés, pl.; Marcelo, niños; Magno, Casto, Tamel, Rufino, ob.; Silvano, Vitalico, Máximo Teodoro, Océano, Amiano, Julián, mrs.; Rosalía, Cándida, Rosa de Viterbo, vgs.; Bonifacio I. p.; Marino, dr.

Misa de segunda clase y color blanco de Santa María en Sábado.

### SANTOS DE MAÑANA

XIV después de Pentecostés

(XXII del año).

Ss. Lorenzo Justiniano, ob.; Obdulio, vg.; Victoriano, ob.; Herculano, Rómulo Eudocio, Macario, Zenón, Urbano, Quincio, Arcencio, Donato, Teodoro, Menédemo, mrs.; Bertin, ab.

Misa de la dominica XIV después de Pentecostés, misa de primera clase y color verde.

## CULTOS

**Parroquia de Santa Agueda:** La Asociación de Nuestra Señora de Fátima celebrará su función mensual con los siguientes cultos:

Por la tarde, a las 7 y cuarto Santo Rosario, acto de Consagración a la Santísima Virgen, y Santa Misa, en la cual se distribuirá la Comunión, que se ofrecerá en honor del Corazón Inmaculado de María, para reparación de los pecados del Mundo, terminando con la Salve popular.

## EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA EDUCADORES

La Casa Diocesana de Ejercicios ha organizado una tanda de ejercicios espirituales para educadores. Tendrá lugar del 6 al 11 de Septiembre. Será dirigida por D. Luis María Esparza de la diócesis de Bilbao.

Será en régimen de internado y mixta. Las inscripciones en la Casa de Ejercicios, San Francisco, 12, teléfono 208442.

## VENTA FINCA

Zona Burgos - Palencia 600 hectáreas, 80 regadío. Buenas y completas edificaciones. Silos verticales. Casa principal. Muy mecanizada. Electrificada. Teléfono. Ganaderías selectas de vacuno, lanar, cerda, aviar.

Escribir a GARSAN, S. A. Pº Pintor Rosales, 36. Ref.: Finca. Madrid.

# D. ANTONIO LOPEZ FERNANDEZ ENCOMIENDA DEL MERITO CIVIL

Según nuestras noticias, S. E. el Jefe del Estado ha tenido a bien otorgar la Encomienda de la Orden del Mérito Civil al delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, nuestro querido amigo don Antonio López Fernández, en reconocimiento a sus méritos y servicios que le han hecho acreedor a tan señalada recompensa honorífica.

Reciba el señor López Fernández nuestra más cordial enhorabuena por el honoroso galardón que viene a justipreciar los merecimientos humanos y políticos del delegado provincial de Información y Turismo, y sus servicios e inquietudes bien constatados en los puestos que viene desempeñando en el citado Ministerio y últimamente como delegado en Burgos.

### Nuestros teléfonos

Redacción 201280

Administración 207148

## Delegación provincial de Educación y Ciencia de Burgos

Convocatoria de becas y licencias de estudios para el Magisterio nacional.

En virtud de instrucciones recibidas de la Dirección General de Formación Profesional y Extensión Educativa, se prorroga el plazo de presentación de instancias hasta el próximo día 15.

## LA PEREGRINACION JUVENIL BURGALESA MARCHO AYER A SANTIAGO DE COMPOSTELA

### El tren especial regresará el lunes

A las ocho menos diez de la noche de ayer salió de la estación del ferrocarril el tren especial que conduce a Santiago de Compostela a 1.012 niños y jóvenes de ambos sexos procedentes de toda la provincia y a los que acompañan 20 monitores (instructores y profesores); un médico, seis sanitarios de la Cruz Roja, religiosas y sacerdotes.

Esta peregrinación, que organiza las Delegaciones provinciales de Información y Turismo y de Educación y Ciencia va dirigida por

# MAÑANA COMIENZAN LAS FIESTAS EN LERMA

## Dentro de ellas se celebrará el «Día del Turista»

Lerma. (De nuestro corresponsal, BONI).— Con la ofrenda floral a la Virgen, comienzan el día 5 las fiestas mayores de la villa duca. Un apretado programa de festejos van a desarrollarse a lo largo de la próxima semana, destacando en el mismo tres interesantes festejos taurinos, la actuación del Retablo 71 en cuatro fechas, tiradas al plato de carácter nacional, interprovincial y local, no faltando tampoco los festejos que deleiten a la grey infantil.

Dentro del marco de las fiestas de Lerma, se celebrará también el «Día del Turista», con carácter provincial, el día 11, con agasajo a cuantos turistas nacionales y extranjeros crucen en esa fecha la villa duca, por la ruta nacional Madrid-Irún.

Como las faenas agrícolas están prácticamente concluidas y la distancia con la capital es corta, es de esperar —y así viene ocurriendo en los últimos años— que Lerma registre una inusitada animación en sus fiestas patronales de la Natividad de Nuestra Señora, que también presentan la novedad de verse animadas por la banda de música de Peñafiel, de la vecina provincia vallisoletana.

El programa oficial nos ofrece el siguiente desarrollo:

**DOMINGO, 5.** — A las once de la mañana, en el campo de tiro de «Vista Alegre» primera tirada de tiro al plato, disputándose el trofeo «Excelentísimo Capitán General de

la VI Región». La prueba es de carácter interprovincial.

A las once y media, en la Colegiata de San Pedro Apóstol, misa rezada. La «Reina» de las fiestas, acompañada de su Corte de Honor, hará la tradicional ofrenda de flores a la Patrona de la Villa.

A las doce, en la plaza porticada de Santa Clara y dentro de la primera actuación de «Retablo-71» actuará el teatro infantil de títeres «Los Gigantillos», bajo la dirección artística de Karraskedo.

A la misma hora, en el campo de deportes «Arlanzana», partido de fútbol entre un equipo de viejas glorias del Burgos C. de F. y el C. D. Lermeno, sub-campeón de Primera Regional.

A las cinco y media de la tarde, primer festejo taurino de las fiestas en la plaza de «Vista Alegre». Cinco novillos de los Hermanos Caminero, de Carrión de los Condes: el primero para la rejoneadora «La Princesa de París» y los cuatro restantes para los matadores de toros Paco Corpas y «El Macareno».

A las once y media de la noche, en la pista Enterríos, organizado por el C. D. Lermeno, acto de presentación de la «Reina» de las fiestas y su Corte de Honor. El acto será amenizado por el conjunto músico-vocal «Los Siderales».

**LUNES, 6.** — A las ocho y diez de la noche, «Retablo-71» ofrecerá la actuación de «Corral de Comedias», de Valladolid.

**MARTES, 7.** — A la una del mediodía, anuncio oficial de los festejos, con disparo del chupinazo clásico, bombas de palenque y cohería. Una agrupación musical recorrerá las principales calles de la villa, acompañada de comparsas de cabezudos y la rondalla del Círculo Católico de Lerma.

De nueve a doce de la noche, bailes públicos en la plaza de José Antonio **MIERCOLES 8.** — Al despuntar el día, la rondalla del C. C. de Obreros recorrerá las principales calles ejecutando pasacalles y auroras.

A las ocho, dianas a cargo de la banda municipal de música de Peñafiel.

A las once, en la Colegiata de San Pedro, misa solemne concelebrada a Asistirá la Corporación municipal en pleno, «Reina» de las fiestas con su «Corte de Honor» y autoridades.

A la una y media, en los salones del Teleclub, recepción oficial en honor de la «Reina» de las fiestas y Corte de Honor, ofrecida por el Ayuntamiento.

A la misma hora, en la plaza de Santa Clara, actuación del grupo juvenil de danzas de Lerma. A continuación, en la misma plaza, primera sesión de fuegos y seguidamente actuación de Tina Francis y sus muñecos, en la primera sesión de teatro de marionetas.

A las dos de la tarde en la plaza de José Antonio, concierto musical a cargo de la banda de música de Peñafiel.

A las cinco y media, en la plaza de «Vista Alegre» seis novillos de los hermanos Caminero, para los diestros Carlos Escolar «Frascuero» y el verezolano Jesús Alberto Salermi, que actuarán mano a mano.

A las siete y media, en la plaza de Santa Clara, segunda actuación del Teatro de Marionetas de Tina Francis y sus muñecos.

De ocho a nueve y media de la noche, en la plaza de José Antonio, bailes públicos. Y de diez y media a una de la madrugada, gran verbena, quemándose en el intermedio una colección de fuegos de artificio de Pírontecnía Zaragozana. Al final, será corrido el tradicional «toro de fuego».

**JUEVES, 9.** — A las diez de la mañana, pasacalles por la banda de música de Peñafiel.

A las once y media, en el campo de tiro de «Vista Alegre» segunda prueba de tiro al plato, denominada «Copa Excma. Diputación Provincial», de carácter local y organizada de la Sociedad de Cazadores de Lerma.

A la una del mediodía, en la plaza de San Blas segunda sesión de fuegos japoneses y a continuación, en la plaza de Santa Clara, sesión cómica para los niños, amenizada por una agrupación de payasos.

A la una y media, en la plaza de José Antonio, concierto musical.

A las cinco y media, en la plaza de «Vista Alegre», cinco novillos de los Hermanos Caminero, uno para el rejoneador don Manuel de Córdoba y los restantes para los novilleros Vicente Segura y Paco Núñez.

De ocho a nueve de la noche, en la plaza de José Antonio, bailes públicos. A la misma hora, en la plaza de Santa Clara segunda actuación circense para la grey infantil.

De diez y media a una de la madrugada, segunda verbena, en la plaza de José Antonio. En el intermedio, será quemada una colección de fuegos de artificio, del protécnico de Miranda de Ebro, H. de campaña inmediata a la F. M. de Lecea. Al final ermita.

será corrido un «toro de fuego».

**VIERNES, 10.** — A las diez, en la plaza de Santa Clara, primer concurso de pintura infantil al carboncillo, patrocinado por las Cajas de Ahorros Municipales de Burgos y del Círculo Católico de Obreros. Después, sesión de fuegos japoneses.

A las nueve y media, en el salón de actos del Teleclub, concierto de guitarra a cargo del maestro don Segundo Pastor. A la misma hora y hasta las doce de la noche, bailes públicos en la plaza de José Antonio, a cargo de la orquesta local «Zorrilla».

**SABADO, 11.** — «Día del Turista». A las ocho de la tarde, en la pista de Enterríos, actuación del grupo «Recitales Cantalapiedra», y acto seguido, gran verbena, amenizada por un conjunto músico-vocal. En el intermedio será elegida «Miss Turismo» entre las señoritas forasteras que honren a la villa con su presencia, efectuándose la imposición de la banda acreditativa.

**DOMINGO, 12.** — A las once de la mañana, en el campo de tiro de «Vista Alegre», última tirada al plato, disputándose el trofeo «Excma. Ayuntamiento».

A las once y media, en la ermita de Manciles, tradicional romería, con misa solemne y sermón.

A las cinco de la tarde, en la pradera de la ermita y tras de rezarse el santo rosario, solemne procesión con la imagen de la Virgen. Los danzantes interpretarán la popular jota de Manciles. Al regreso de los romeros, baile público en la plaza de José Antonio.

**LUNES, 13.** — A las once de la mañana, misa solemne en honor de los hermanos difuntos.

A las cinco y media, rosario y procesión por la Miranda de Ebro, H. de campaña inmediata a la ermita.

## PERITOS INDUSTRIALES

(O NIVEL DE FORMACION SIMILAR)

precisa empresa de ámbito internacional en plena expansión

Se trata de cubrir puestos de RESPONSABILIDAD en sus diversas factorías de Centro y Norte de España

### EN FABRICACION

Necesitamos nombres de carácter, responsables y con amplia experiencia en mando sobre personal

### EN MANTENIMIENTO

Con buenos conocimientos sobre trabajos en máquina-herramienta y experiencia en entretenimiento y reparación de maquinaria

### TECNICO EN EMBUTICION

Imprecedible tener amplios conocimientos y experiencia en embutición, procesos de trabajo y utillajes para este tipo de producción.

#### LE OFRECEMOS:

- Integración en una Empresa de prestigio internacional.
- Formación dentro de la misma.
- Revisión periódica de las condiciones económicas.
- Si cree que sus conocimientos corresponden a algunos de estos puestos, escribanos con amplios detalles a:

JEFE PERSONAL. Ref. J. I. Apartado 301 VITORIA

**MICHELIN**



LA SEÑORA

## DOÑA MARIA NATIVIDAD MATE SINOBAS

Descansó en la Paz del Señor en el día de ayer, a los 70 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

Q. E. P. D.

Sus apenados, esposo, don Heliodoro Ramos Alvaro (industrial que fue de esta Plaza), hijos, Primitiva, Aureliano, Arsenio, Heliodoro, Ezequiel y María Teresa hijos políticos, Arsenio Esteban, Virtudes Cristóval, Mónica Azofra, Obdulio Moreno y Emilia Esteban; nietos; hermano, don Arsenio; hermanos políticos, doña Acequiela, doña Caridad, doña Teresa y doña María Paz Ramos; don Gonzalo González, don Ignacio Maté y doña María de Maté; sobrinos primos y demás familia

SUPPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma de la finada, y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN. HOY, SABADO, día 4, a las ONCE, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos piadosos por los que anticipan las gracias.

LA FAMILIA NO RECIBE.

Vivía, General Mola núm. 4, 3.º Burgos, 4 de Septiembre de 1971.

## INFORMACION OFICIAL

### GOBIERNO CIVIL

**VISITAS.** — En la mañana de ayer el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, D. Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, recibió en su despacho oficial del Gobierno Civil a los siguientes señores:

D. Joaquín Hurtado, abogado y vecino de Coria; Padre Valentín de la Cruz, car-

melita descalzo; D. José María Francés Gil, de esta capital; D. Antonio Martínez de la Hoz, comisario jefe del Cuerpo General de Policía; D. Manuel Ballesteros, jefe de la Inspección de la Delegación de Trabajo de esta capital; D. Benigno Rodríguez González, alcalde y jefe local del Movimiento de Lerma; D. José Ortiz Navacerrada delegado provincial del

Ministerio de Educación y Ciencia; Srta. María Eugenia Yagüe Martínez del Campo, secretaria del Patronato «Juan Yagüe»; D. Pedro Carazo Carnicero, presidente de la Excma. Diputación provincial; D. Félix de Echevarrieta Miguel, subjefe provincial del Movimiento; Dr. D. José Carazo Calleja, presidente de la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos; D. Alberto González González, jefe provincial de Tráfico; D. Matías Pérez Manzanedo, concejal del Excmo. Ayuntamiento de Burgos; D. José María Concejo Álvarez, abogado del Estado y D. José Luis Preciado Santamaría, presidente del «Burgos Club de Fútbol».

### INSTITUTO NACIONAL MASCULINO DE ENSEÑANZA MEDIA «CONDE DIEGO PORCELOS»

Matrícula oficial, Curso 1971-72. — A medida que los alumnos oficiales vayan realizando los exámenes de las asignaturas que tenían pendientes de aprobación, podrán realizar matrícula oficial para el curso próximo.

Igualmente a partir de esta fecha, pueden matricularse los alumnos que procedentes de otros Centros, tengan aprobadas totalmente todas las asignaturas del curso anterior.

A partir del día 13 del actual, formalizarán matrícula los que tengan pendiente de aprobación una o dos asignaturas del curso precedente y anteriormente hayan estudiado en otros Centros.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — María Elena Cuadrillero Soto, José Hernando Díez, Ana Leticia Díez García, Rosario Arévalo Izquierdo, Roberto Curiel Díez, José Angel Alonso Arnaiz, Enrique Crespo de la Cruz, Antonio Miguel Santiago, Asunción Martínez Cerezo, María Concepción Ruiz Moneo, Juan Carlos Ruiz Calzada, Beatriz Olmedo Díez, Francisco Javier Marquina Jerez.

**Matrimonios.** — Don José Luis Velasco López de Ocarri con doña María Jesús Bartolomé Carcedo, hoy a las dos y cuarto en la Merced; don José Luis Castroviejo Ortega con doña María Mercedes Ruiz García, hoy a la una y media en la Merced; don Manuel Barreiro Sancho con doña Luciana Conin, el lunes a la una y cuarto en San Cosme y San Damián; don Estanislao López Alegre con doña María González Marcos, hoy a las dos en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal; don José María Sáez Bárcena con do-

ña Carmela Pérez García, hoy a las doce y media en San Gil Abad; don Jesús Maza Mallo con doña Rosa Martínez de la Fuente, hoy a las dos en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (S. I. C. B. M.); don Francisco Javier López Revuelta con doña Raquel Alonso Velasco, hoy a la una y media en San Gil.

**EL DOCTOR ACITORES** ha reanudado su consulta.

### A SANTIAGO Y GALICIA

CUATRO DIAS  
Salidas 9 y 23 Septiembre.

OCHO DIAS  
Salida, 5 y 19 de Septiembre

### FATIMA Y PORTUGAL

Salida 13 Septiembre

### VIAJES CLUNIA

A. V. G. B., 134  
Paloma, 25  
Teléfono, 206633

### A SEVILLA

Primer partido 1.ª División SEVILLA BURGOS C. F. (tres días). Salida, día 4

### A SANTANDER

Salidas, sábado cuatro tarde y domingo, 7,30 mañana

### A San Sebastián

Salidas, sábado 4 tarde y domingo, 7 mañana

### A LAREDO

Salida, domingo, 7,30 mañana

### A PALENCIA

FIESTAS. Salida, domingo, 9 mañana

### A VALLADOLID

Salida, domingo, nueve mañana

### A MADRID

Salida, sábado, 3,30 tarde

### A VITORIA

Salida, domingo, nueve mañana

### A LERMA

FIESTAS TOROS  
Salidas, domingo, 10 mañana y 4,30 y 6,30 tarde

### A SASAMON

FIESTAS  
Salidas, domingo, diez mañana y 6,30 y 7 tarde

### VIAJES CLUNIA

A. V. G. B., 134  
Paloma, 25  
Teléfono 206633

### Viajes Savca

DIAS 4 y 5

### A MADRID

FIN DE SEMANA  
Salida, día 4, tres tarde

DOMINGO, DIA 5

### A SANTANDER

Salida 7,30 mañana

### A SAN SEBASTIAN

Salida, 7 mañana

### A LAREDO

Salida, 7 mañana

### A LERMA

FIESTAS - TOROS  
Varías salidas

Billete: 50 Ptas.

AGB 136 Moneda 18  
Tel 209438

### A Silos y Covarrubias

Todos los domingos y festivos.  
Salida estación de autobuses, 9 mañana  
Regreso, 11 noche  
Taquilla N.º 9 Empresa Marcos. S. R. C

### LIQUIDACION TOTAL ELECTRODOMESTICOS

## VACELSA

Vitoria, 10 - Telf. 206543 - BURGOS



### Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy 5,30, 7,45 y 10,45 Inauguración de la temporada con un estreno excepcional «El Pigale... barrio prohibido» (s. c.). Gino Cervi, Raymond Pellegrin. Un mundo escabroso, per de auténtica humanidad. Apasionante. Mayores 18 años.

**CALATRAVAS.** — 4,30, 7,45 y 11. Grandioso e importante estreno: ¡La película de los 7 «Oscars» 1970! «Patton» (3). (Un hombre que no quiso andar al paso de la multitud). Todd-Ao-Color-Luxe y sonido estéreo. Karl Malden y George Scott. (Mayores 14 años).

**COLISEO.** — Hoy de 4 a 1, un programa excepcional con el film que apasionó al mundo «Rebeca» (3). Laurence Olivier, Joan Fontaine. Una gran película inolvidable por su éxito y «Los profesionales de la muerte» (3) George Martin. Lo mejor del Oeste. (May. 18).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa excepcional. «El último día de la guerra» (3). Todd-Ao, María Perschey John Clark y «América rugiente» (3). Cinemascope-color, George Eastman, Wayne Preston. (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** — Doble programa M. G. M. «El hombre de Kiev» (3). ¡Un hombre que sí que supo serlo! y «Un retazo de azul» (3). Oscar a la mejor actriz Shelley Winters. Con Sidney Poitier. Continúa de 4,30 a 12,30. (May. 18 años).

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45 ¡Sensacional estreno! De Wendkos (el especialista del «western» americano): ¡El más diná-

mico de todos los flims de acción! «Cañones para Córdoba» (3). Scop-color. George Peppard, Giovanni Ralli. (May. 18).

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 1. Lo imposible de superar. «Bonnie and Clyde» (4). Warren Beaty, Faye Dunaway. Una película fuera de serie, ¡Impresionante! y «Los ángeles hora 14,30» (s. c.). George Nader. Extraordinaria. Trepidante. (Mayores 18 años).

**GOYA.** — «Estación polar cebra» (1). Todd-Ao, M. G. M. Con Rodck Hudson. ¡Un submarino atómico en misión secreta a la cresta del Mundo...! ¡Sorprende n t e! ¡Deslumbrante! ¡Una carrera contra reloj por conseguir el secreto! 5, 7,45 y 10,45. (Mayores 14 años).

**GRAN TEATRO.** — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45 noche. ¡Acontecimiento sensacional! Jamás el cine presentó un espectáculo tan grandioso, insólito y fascinante «Los dientes del diablo» (3). Ahora en Todd-Ao y técnico color. Anthony Quinn, Peter O'Toole. (May. 18 años).

**REX.** — De 4 a 10. Sensacional doble «De la Tierra a la Luna» (2). Joseph Cotton. Emoción jamás imaginada y «La isla de los delirios azules». Apasionantes y divertidas aventuras. Menores de 10 años, 8 pesetas.

**TIVOLI (Arte y Ensayo —aire acondicionado—).** — 5,30, 7,45 y 10,45. Con guión, argumento y dirección de Fellini —el monstruo del cine italiano— estreno de «Los inútiles» (3) (Vintelloni). Con Alberto Sordi. V. O. integra italiana. (Rigurosa, mayores 18 años).



Del DIARIO DE BURGOS, correspondiente al jueves, 4 de Septiembre de 1941

**REPUESTO** ya totalmente de su grave dolencia que puso en peligro su vida, nuestro Rvdmo. Prelado abandonó ayer el lecho, almorzó vestido y permaneció levantado hasta avanzada la tarde. El doctor Castro reanudará su vida normal dentro de breves días.

\* EN la sesión celebrada ayer por la Comisión municipal Permanente, se acordó enviar telegrama de salutación y gratitud al Caudillo con motivo de la instalación definitiva de la Academia de Ingenieros en Burgos. En la misma sesión se acordó nombrar auxiliares taquimecanógrafos de la Corporación a don Francisco Sánchez, don Arturo Huidobro, don Angel Páramo, don Anselmo Canduela y don Francisco Santamaría.

\* EL Pleno municipal acordó ayer adquirir definitivamente, en la cantidad de 1.289.950 pesetas, los terrenos del convento de las Luisas, con el fin de realizar el ensanche de la calle de Madrid. Igualmente decidió la construcción de los muros de encauzamiento del Arlanzón y reparación de gaviones que resultaron perjudicados en las avenidas del pasado año.

\* LA temperatura máxima de ayer fue de 29,8 y la mínima, de 10,9.

POR CAMBIO DE ACTIVIDAD LIQUIDAMOS TODOS LOS ELECTRODOMESTICOS

## VACELSA

Vitoria, 10 - Telf. 206543 - BURGOS

### EL CAFE, NOTICIA EN BURGOS

Desde hoy ese café que siempre está en nuestros mejores momentos, lo puede adquirir y saborear, contando con el prestigio de «Cafés Legarreta» en un establecimiento especializado: «ANAN» San Juan, 1.

VEA LOS PRECIOS DE ELECTRODOMESTICOS EN

## VACELSA

LIQUIDACION TOTAL

Vitoria, 10 - Telf. 206543 - BURGOS

# ACTUALIDAD BURGALESA

(Viene de la pág. anterior)

48.100, que conducía José Luis Arroyo Ruiz, de Cabezón de la Sal (Santander), atropelló al niño de 10 años, José Ignacio Rídruejo Arrieta, con domicilio en la avenida del Cid, 24. El pequeño fue trasladado a la clínica del Carmen, donde quedó ingresado con heridas de pronóstico reservado.

—A las 11,15 de la mañana de ayer, en el kilómetro 14,800 de la carretera Burgos-Portugal, término de Cabia, el automóvil matrícula Bélgica 6 - KH - 82, que conducía el súbdito español, residente en la nación citada, Agustín Nieto Marquina, de 38 años, se estrelló contra un máquina cosechadora que pilotaba Bernardo García Giménez, de Almunia de San Juan (Huesca). En el accidente sufrieron heridas leves el conductor del

automóvil y su esposa Pilar Pérez Casas. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

—Dentro del término de Palazuelos de Muñó, a mediodía de ayer, en la carretera que conduce a Pampliega, el camión BU 12.616, que conducía José Simón Rey, de 37 años, de Sasamón, alcanzó al ciclista Jesús Álvarez García, de 16 años, de Palazuelos de Muñó, quien resultó con heridas de pronóstico grave, siendo trasladado a nuestra ciudad e ingresado en la Residencia Sanitaria. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

ANCIANA HERIDA EN UNA CAIDA. — A mediodía de ayer, al salir del baño, en su domicilio, Francisco Salinas, 46, sufrió una caída la anciana de 78 años, doña Andrea Busto Delgado, viuda. La infortunada señora su-

frío fractura de cuello de fémur, de pronóstico grave. Fue trasladada a la Residencia Sanitaria donde quedó hospitalizada.

## A LOS PINARES

Todos los domingos y festivos.

Salida estación de autobuses, a las 9 mañana.

Taquilla número 9. Autobuses La Serrana

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

Barómetro — A las ocho de la mañana, 692,96 a la una de la tarde, 693,1; a las siete de la tarde, 692,2.

Temperatura ambiente — Máxima, 33,4 grados a las 15,45 horas; mínima, 12,6 grados a las siete horas.

Dirección y velocidad del viento — A las ocho de la mañana, S — 7 kilómetros; a la una de la tarde, W — 4 kilómetros; a la siete de la tarde, E — 6 kilómetros.

Higrómetro. — Humedad, 29 por ciento.

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 738 y con 125 pesetas todos los números terminados en 38.

NINO ATROPELLADO POR EL TREN. — En la línea férrea de "La Robla" en el paso a nivel sin barerías existente a la salida del pueblo de Quintanilla Sotoscueva, el tren correo número 2, tirado por la máquina 505 pilotada por el maquinista Francisco Blanco, de 52 años de Cisterna (León) alcanzó al niño de 5 años, Luis Oscar Terradillos, de Bilbao y residencia accidental en el citado pueblo. El pequeño sufrió heridas de pronóstico reservado, siendo trasladado a una clínica de Bilbao.

ACCIDENTE DE CAZA. — Cuando se dedicaba a la caza en el lugar reconocido por "El Aguachal" del término de Torresandino le hizo explosión la escopeta, alcanzándole en el dedo pulgar de la mano izquierda al cazador, Argimiro Martín Maura residente en Bilbao.

DESPRENDIMIENTO DE LA RAMA DE UN ARBOL. A las doce y cuarto de la mañana de ayer, en el paseo del Espolón, se desprendió la rama de uno de los árboles situados a la altura de la estatua de don Marcelliano Santa María. El ruido producido al desgarrarse la rama evitó una grave catástrofe, permitiendo retirarse a tiempo a las tres personas que ocupaban el banco situado inmediatamente detrás de la estatua de don Marcelliano. No obstante una de las personas que descansaban en el banco sufrió pequeños rasponazos. El accidente pudo tener graves consecuencias. La rama se desprendió por estar podrida por completo la madera y debido al peso de la misma.

Nuestros teléfonos:  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148

## CONSULADO

DOR: PROGRAMA M.G.M.

«EL HOMBRE DE KIEV»

«UN RETAZO DE AZUL»

Un suceso real inspira el más dramático y absorbente de los relatos cinematográficos.

Y — «UN RETAZO DE AZUL»

OSCAR a la mejor actriz de carácter SHEILEY WINTERS con Sidney Poitier basado en la gran novela "BE READY WITH BELLS AND DRUMS"

Continúa de 4 a 12,30 Mayores 18 años

## ACUERDOS ADOPTADOS POR LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE EN SU SESION DE ANOCHE

Bajo la presidencia del alcalde D. Fernando Dancausa de Miguel y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Muñoz Avila, Rico Pardo, Olmedo, Peñacoba y Pérez Manzanedo, celebró sesión la Comisión Permanente, adoptándose los siguientes acuerdos:

Hacienda. — Adjudicando a D. Julio del Alamo y Hermanos Fuente seis motocicletas depositadas en la Policía municipal, inservibles en la cantidad total de 1.602 pesetas.

Abono de dietas a los miembros del Jurado de Expropiación Forzosa por sesiones en resolución de asuntos del Ayuntamiento por un importe total de 12.975 pesetas.

Obras. — Concesión de las siguientes licencias de obras: A D. Javier Martínez Ayanz, para las obras de terminación del edificio que construye en la calle San Isidro números 25 y 27.

A Herederos de D. Florencio López Lozano, para las obras de terminación de un cinematógrafo en calle Victoria, números 239 y 241.

A D. Jesús Morandeira Farriñas, para la construcción de un garaje en el Paseo de los Pisones, número 57.

Al ingeniero jefe de la Inspección del Patrimonio Forestal del Estado, para la reforma de fachada, talleres y garajes sitos en la carretera de Madrid-Irún.

A J. Isidro Nicolás Antolín, para la construcción de un pabellón en calle Alfonso VIII de barrio de Huelgas.

A D. Manuel Diego, para reforma de un local en calle Petronila Casado número 53.

Denegando el permiso solicitado por la Comunidad de Propietarios del edificio número 14 de la calle Trinidad, por estar afectado por el viario principal del Plan General de Ordenación Urbana de la ciudad.

Certificaciones núms. 13 y 14 de las obras de construcción de 500 viviendas de renta limitada, de promoción municipal, a favor de Dragados y Construcciones S. A., por importe de 3.920.068 pesetas y 6.234.701 pesetas respectivamente y honorarios de duración técnica.

Personal. — Abono de la participación en multas impuestas por la Inspección de Obras, por la cantidad de 1.320 pesetas.

Servicios. — Cuarta certificación de Industrias Eléctricas Francisco Benito Delgado S. A., por la conservación y mejora de alumbrado público correspondiente el mes de Julio último, que asciende a 454.469 pesetas.

Abono de la factura presentada por la Casa Norte Industrial de Bilbao por entrega de indicadores para el Servicio de Tráfico, por un importe de 62.020 pesetas.

Fuera de convocatoria. — Se dió cuenta de varios do-

cumentos recibidos desde la última sesión, entre ellos un dictamen de la Comisión municipal de Barrios, para ceder un local propiedad municipal en el barrio de Cortes con destino a un centro social para los vecinos del mismo, interesándose de los servicios técnicos un estudio para su adaptación, y otra propuesta autorizando el gasto para el derribo del antiguo edificio casa-taberna del Capiscol.

## AVENIDA

Inauguración de la temporada con un estreno ¡excepcional!

## PIGALLE... BARRIO PROHIBIDO

Apasionante. Un mundo escabroso pero de auténtica humanidad.

Mayores 18

## COLISEO

Una gran película inolvidable por su éxito

## REBECA

Laurence Olivier Joan Fontaine y

## LOS PROFESIONALES DE LA MUERTE

o mejor del Oeste.

Mayores 18

## DUICAL

Lo imposible de superar.

## BONNIE AND CLYDE

¡Film fuera de serie y

## LOS ANGELES HORA 14,30

Frepidante de acción y emoción

Mayores 18

## REX

Unmenso programa DE LA TIERRA A LA LUNA

Joseph Cotten y LA ISLA DE LOS DELFINES

Apasionantes aventuras

Menores 10 años, 4 pesetas

¡¡HOY se estrena HOY!!

(y cómo no!)

en el

## Cine CALATRAVAS

¡La película de los 7 «Oscars» 1970!

- ♦ AL MEJOR ACTOR ♦ AL MEJOR DIRECTOR
- ♦ AL MEJOR MONTAJE ♦ A LA MEJOR PELICULA
- ♦ AL MEJOR ARGUMENTO ORIGINAL ♦ A LOS MEJORES EFECTOS ESPECIALES ♦ A LOS MEJORES DECORADOS

# PATTON

20th Century-Fox presenta  
GEORGE C. SCOTT  
Como General George S. Patton

KARL MALDEN  
Como General Omar N. Bradley

"PATTON"



Una producción Frank McCarthy-Franklin J. Schaffner  
Producida por Frank McCarthy-Dirigida por FRANK MCCARTHY-FRANKLIN J. SCHAFFNER  
Guion de FRANCIS FORD COPPOLA-EDMUND H. NORTH "PATTON: ORDEAL AND TRIUMPH"  
de LADISLAS FARAGO y "A SOLDIER'S STORY" de OMAR N. BRADLEY Música JERRY GOLDSMITH  
COLOR  
Filmeda en D-150-70mm. de LUXE

TODD AO 70 mm.. Verdadero sonido estereofónico  
Maravilloso COLOR-LUXE

Hollywood rehabilita magistralmente la figura del mítico general

HORARIO ESPECIAL

4,30 - 7,45 y 11

(DESCANSO A LA MITAD) IMPORTANTE: Dada la calidad de la presentación y largometraje de la película. ROGAMOS PUNTUALIDAD

(PARA MAYORES DE 14 AÑOS)

# ◆ TOROS ◆

En Mérida presenciaron una corrida muy divertida, otorgándose muchas orejas.

## Accidente de automóvil a la cuadrilla de «Calatraveño»

Almansa (Albacete).— La cuadrilla del matador de toros José Ruiz «Calatraveño», ha sufrido un accidente de circulación esta mañana, a ocho kilómetros de la localidad. El vehículo era conducido por el hermano del diestro, Antonio Ruiz Baos.

El picador Angel Calvo «Canales» y los banerilleros José María Aragón, Modesto Prado y José Cabezas Calderón, así como el conductor, resultaron con heridas y han sido trasladados a

Madrid, para ser atendidos en el Sanatorio de Toreros. A causa del accidente, el matador de toros «Calatraveño», que actuó hoy en la plaza de Daimiel, sólo pudo presentarse con el picador Ramón Lorente.—(Cifra).

### LOS FESTEJOS DE AYER

Daimiel.—Corrida de feria. Lleno. Cinco toros del Márquez de Villamarta, que dieron buen juego, uno de Víctor y Marín, bravo y dos novillos para rejonos, de En-

rique Pérez de la Concha, terciados y bravos. Los rejoneadores Alvaro Domecq y José Manuel Lupi lidiaron los novillos al alimón y fueron premiados con las dos orejas de los astados, en cada uno de ellos. En lidia ordinaria, Juan José estuvo mal en los dos. José Ruiz «Calatraveño», silencio en uno y dos orejas y vuelta en el quinto. Rafael Torres, triunfó en los dos y se le otorgaron cuatro orejas y un rabo. Fue sacado a hombros.

—Mérida.—Primera corrida de feria. Toros de Luis Albarrán González, con casta y bien presentados. La corrida constituyó un éxito artístico. Paco Camino logró cuatro orejas. «Paquirri» también alcanzó tres orejas. Dámaso González, tres orejas y un rabo. Los tres diestros fueron despedidos con una gran ovación.

—Priego de Córdoba.—Corrida de feria. Más de media entrada. Toros de Margarita Hernández de Castro, bien presentados, que dieron buen juego. Miguel Márquez, aplausos en su primero y dos orejas y vuelta en el otro. Juan Antonio Galán, ovación y vuelta en sus dos toros. Juan Calero, una oreja y vuelta en su primero y dos orejas, rabo y vuelta en el último.

—Las Pedroñeras (Cuenca).—Corrida de feria en plaza portátil. Seis toros de La Jarilla, buenos. Bienvenido Luján, dos orejas, rabo y vuelta en su primero y una oreja y vuelta en el otro. Sebastián Palomo Linares, aplausos en el segundo y dos orejas y rabo en el quinto. Gabriel de la Casa, no pudo lucirse en su primero. En el último, gran ovación, dos orejas, rabo y salida a hombros.

—Palencia.—Novillada mixta, picada y de rejonos. Novillos de Lacave, que dieron mal juego. Los hermanos Peralta lidiaron en collera los dos primeros y fueron premiados en ambas con las orejas de los astados. En lidia ordinaria, Roberto Piles, una oreja y vuelta en uno y aplausos en el otro. Félix López «El Regio» palmas en uno y una oreja y vuelta en el último.

—Marchena (Sevilla).—Festival taurino en plaza portátil. Casi lleno. Cinco novillos de Salud Rodríguez Márquez y uno de Gallardo Hermanos, bravos. Jaime Ostos, una oreja; Juan Galvez, una oreja; Manolo Cortés y Arturo Hidalgo escucharon aplausos. Luis Guardiola, dos orejas. En el intermedio actuaron al alimón los rejoneadores Diego Benjumea y Rafael Sanz, que fueron premiados con las dos orejas y el rabo de su novillo.

(Resumen de «Cifra»).

### REPARTO DE UN TROFEO TAURINO

Linares.—El trofeo «Manolete», instituido para galardonar la mejor faena de las corridas de toros celebradas durante la feria linaresense, ha sido otorgado este año a los diestros Luis Miguel «Dominguín», José Fuentes y Sebastián Palomo Linares. El jurado calificador ha repartido el premio ante la igualdad de méritos de los tres espadas, durante su actuación en la corrida del pasado 29 de Agosto, en la que lidiaron toros de Juan Pedro Domecq, que también ha sido galardonado con una distinción.

# LA TELEVISION ES COSA DE ¡TANTOS!

■ □ ■ Por Raúl MATAS

La tarea del profesional de Prensa, radio, cine y televisión, está hecha para ser juzgada. Todos dependemos de todos. Un buen artículo —lleno de erratas— puede malograr ese primer buen efecto necesario para que se acepte un trabajo. La culpa pudo ser del linotipista o del corrector de pruebas. Un locutor de Radio pudo montar un excelente programa pero el «control» equivocó los sonidos, los efectos, o las canciones anunciadas y arruinó un esfuerzo. Un director de cine pudo contar con un excelente guión, destacados intérpretes y primitivos medios técnicos y económicos, y se habrá quedado sin demostrar sus cualidades. Unas cuantas horas gastadas en la preparación de un breve programa de Televisión puede terminar en un desastre porque todos dependemos de todos, y los estados anémicos de «la colaboración» no son siempre los mismos. Y conste que estas mismas consideraciones pueden ser «viradas» en contra de las víctimas señaladas en este planteamiento.

La Televisión es cosa de tantos, que —como en el Cine, la Radio y la Prensa— cada día jugamos un desafío nervioso contra el reloj, las circunstancias, las indisposiciones repentinas, y tal cúmulo de peripecias insospechables, que cuando nos enfrentamos al examen final —que es la puesta en pantalla de nuestra tarea—, quisiéramos salir primero a contar cuántas han sido las dificultades vencidas, las opiniones cambiadas, y los escollos superados.

hasta llegar al «producto» que en ese momento vamos a entregar.

Todos dependemos de todos. Pero en niveles que son absolutamente diferentes al de cualquiera otra actividad humana. Porque el estudio, la sala de control, el realizador el sonodista, el telecinista, el regidor, los mecanógrafos, el encargado de videotapete, el control de cámaras, el iluminador, el encargado de atrezzo y los ayudantes, forman un enjambre que tiene que fun-

cionar como un reloj —un reloj perfecto— para que nuestro producto —nuestro programa— no «atrase ni se adelante». Sume usted todas las horas diarias que dispone de Televisión, calcule el esfuerzo gastado por tantos para lograr un horario completo de entretenimiento —e aburrimiento— y entienda por qué es una de las tareas que más seguramente conduce a la úlcera gástrica, entre todas las actividades del hombre en la Tierra.

Ha oído hablar de LOS INUTILES...?



**HOY**

5,30  
7,45  
10,45

en el

**TIVOLI**  
cine de arte y ensayo

UN ESTRENO RECOMENDADO POR LA FEDERACION NACIONAL DE CINE CLUBS



◆ Con guión, argumento y dirección del gran

FEDERICO FELLINI

◆ LEON DE PLATA del Festival de Venecia, al mejor film del año

◆ Premio al mejor actor

(ALBERTO SORDI)

en dicho Festival.

Para comprender, para discutir sobre el cine de FELLINI, es necesario ver esta película, último eslabón de su inigualable cadena de triunfos.

Versión original íntegra italiana.  
Rigurosa entrada SOLO para MAYORES de 18 años.

La propaganda es el todo.

**Diario de Burgos**



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

Aire acondicionado - Temperatura ideal

HOY - Tarde y noche

¡La más grande atracción para este «Fin de Semana» en la ciudad!

Por vez primera ante el público de BURGOS la famosa estrella del cine y de la canción,

**MARUJITA DIAZ**

y su orquesta

El Conjunto músico-vocal para la juventud.

«NIEBLA»

Y Orquesta titular del «DANDY'S CLUB»

## SALA DE FIESTAS

«LA BOHEME»

HOY, SABADO

SENSACIONAL ESPECTACULO

«CHAN - DU»

REY DE LOS MAGOS - PRIMER PREMIO EN EL CERTAMEN NACIONAL DE MADRID



TRIO ROBERTO LARA



«NADIA» - «LA CHAVEA»

FERNANDA CORRAL

MONICA VALCANERA - LINDA JANET

¡Un espectáculo lleno de belleza y alegría!

ORQUESTA «LA BOHEME»

PASE DEL PROGRAMA: Una de la madrugada

## MADRID COTIZACIONES

(Información facilitada por el Banco de Santander)

Finaliza la presente semana de Bolsa con una sesión de tono sostenido dentro del ya habitual volumen reducido de operaciones.

El grupo eléctrico ha mostrado una ligera mejor disposición y el resto, flojo en general.

### CORROS

**BANCARIO.** - Alguna demanda para Banco Rural, Bankunión y Zaragoza. Equilibrio en Santander, Central, Mercantil, Urquijo y Valencia. Papel en Exterior, Banesto, Bilbao, Hispano, Ibérico, Popular, Fomento y Vizcaya.

**ELECTRICO.** - Demanda al cierre para Nansa, Sevillana, Viesgo, Fecsa, Iberduero, Fenosa, Unión Eléctrica y Cantábrico. Algún papel en Hidrola y Cataluña.

**ALIMENTACION Y TEXTIL.** - Demanda para Aguilá y Ebro. Equilibrio en Sniace y papel en Azucarera.

**INMOBILIARIA Y DE LA CONSTRUCCION.** - Demanda para Inmobiliaria Metro y Vallehermoso. Equilibrio en Dragados Urbis y papel para Encinar, Valderribas y Urbanizadora Metro.

**MINERO.** - Demanda para Ponferrada y algún papel para Felguera.

**INVERSION MOBILIARIA.** - Demanda para Petróleos, Petroliber, Insular y Resinera. Equilibrio en Hidro Nitro y Española del Oxígeno. Papel en Explosivos, Cros, Energía y Unquinesa.

**SIDERURGICO.** - Demanda para Zinc, Fasa y Auxiliar. Equilibrio en Tudor, Transmediterránea y Santa Ana. Papel para Hornos, Santa Bárbara, Material, Citroen y Seat.

**VARIO.** - Demanda para Campsa. Equilibrio en Fénix, Galerías y Metro. Papel en Tabacalera, Astilleros Españoles y Telefónica.

**BANCOS.** - Santander, 833; Exterior de España, 382; Central, 960; Español de Crédito, 743; Hispano Americano, 743; Ibérico, 694; Popular, 858; Fomento, 596; Bilbao, 872; Vizcaya, 805; Mercantil, 798.

**ELECTRICAS.** - Electra de Viesgo, 215; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 97,25; Fecsa (de 1.000), 232; Fenosa, 165; Hidroeléctrica Cantábrico, 221; H. Española, 235; Iberduero, 285,50; Saltos del Nansa, 147; Sevillana de Electricidad, 227,50; Unión Eléctrica Madrileña, 216,50; H. Cataluña, 204.

**VIARIAS.** - El Águila, 295; Azucarera Española, 149,50; Ebro, 685; Dragados y Construcciones, 566; Urbis, 289; General de Inversiones, 570; Cartisa, 443; Fibansa, 810; Ponferrada, 166; Campsa, 377; Tabacalera, 363; Transmediterránea, 215; Energía e Industrias Aragonesas, 203; Explosivos, 267; Insular del Nitrógeno, 127; Hidro Nitro, 149; Española de Petróleos, 380; Fénix, 694; Hornos de Vizcaya, 95; Seat, 465; Citroen Hispania, 104; Metalúrgica Santa Ana, 96; Fasa, 204; Nueva Montaña Quijano, 85; Telefónica, 296,75; Sniace, 151,50; Metro Madrid, 195; Galerías Preciados, 315; Ceivasa, 610; Tudor, 600.

**CUPONES.** - Banco de Valencia, 765.

### BILBAO

**BANCOS.** - Vizcaya, 805; Bilbao, 872.

**Banco de Santander**  
BANCA BOLSA CAMBIO  
Espolón, 12

### SE VENDE

magnífica nave industrial, de 500 metros cuadrados. Informes, teléfono 208903.

# DON QUIJOTE ESTUVO ENTRE LOS FUGITIVOS DE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL

## Presencia viva de la obra de Cervantes en Checoslovaquia

Praga (Crónica especial para Agencia "Fiel-PP" en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). - El científico checo, Kurt Konrad, escribió: "Desde el momento en que en nuestra infancia, nos encontramos con Don Quijote, vive en nosotros ese hidalgo español con su vida impetuosa y singular". Evidentemente, esto les ocurre con más frecuencia a las personas más sensibles: a los artistas. Y es cierto, que la obra inmortal de Cervantes es materia que siempre sabe inspirar en el arte. Los pintores checos y eslovacos son una buena prueba de ello.

El año 1866 apareció en Praga, la primera parte de "Don Quijote" en checo y dos años después la segunda, ambas ilustradas. Las ilustraciones fueron obra de la mano de artistas pintores que se complementaban perfectamente. Quido Manés y Karol Purkyně, posteriormente muy célebres. Las escenas de Manés fueron geníalmente creadas, realizan el medio histórico y las situaciones humanísticas. El instruido y erudito Purkyně, cuyo arte se inspiraba en Shakespeare y Goethe, abordó a Cervantes con la comprensión para ambos héroes y la atmósfera de la época. En resumen para ambos primeros ilustradores checos de Cervantes, Don Quijote no fue la oportunidad de trabajo, sino la paráfrasis artística de una obra de presencia personal.

El arte checo moderno también encontró así en los reflejos del Quijote el puente hacia la expresión de sus sensaciones de la vida. El escultor Otto Gutfreund, riende su simbolismo y utiliza (en 1911) las formas cubistas para expresar la situación anímica de Don Quijote el hombre. Otro de los artistas checos inspirado por la novela de Cervantes, es Vlastimil Rada. Pero en sus cuadros asume las funciones expresivas, hasta cierta medida, el paisaje de una armonía elegiaca, presente en la peregrinación errante de Sancho y Don Quijote.

Posteriormente, Don Quijote apareció de nuevo durante la II Guerra Mundial.

El pintor Cyprián Majerník, se inspiró varias veces en Don Quijote. Lo pintó como un caballero solitario de las columnas de fugitivos y refugiados de comienzos de la guerra. El escultor Jan Kocet, modela su Don Quijote en 1942 como símbolo de esperanza. Aquel año, apareció en Praga "Los sucesos de Don Quijote", una versión del Quijote de Cervantes rea-

lizada por el escritor Jaromír John, como libro dedicado a la juventud. El quería dar a los niños, precisamente, un ejemplo de la humanidad imperecedera de ambos protagonistas de estos sucesos. Frantisek Tichy completó el libro de ilustraciones en el espíritu del humanismo de Don Quijote y de una forma cautivante Y, quizás, el último, de los

que en la pintura se ocupan de los temas de Don Quijote y Sancho Panza, es ahora el profesor de la Academia de Artes Plásticas, Karel Soucek. También él, lo mismo que todos los que eligieron estos temas tan claros, muestra en el destino de Don Quijote, el destino del hombre en general, y además, el sentido tradicional español de la justicia y el honor.

## COLONIA INFANTIL MARITIMA DE PEDREÑA

OBRA SOCIAL DE LA

## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



Grupo de niños de Villarcayo que salieron el pasado día 1.º, para asistir al quinto turno de Colonia Infantil Marítima de Pedreña (Santander) de la Caja de Ahorros del Circulo Católico, agraciados por riguroso sorteo entre los que practican el Ahorro Escolar donde pasarán 15 días disfrutando del magnífico clima del litoral cantábrico.

# ★ GUIA FACULTATIVA ★

**José Luis Rica Rica**  
TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfono. 201865

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 8  
Lain Calvo, 17. 1.º - Tf. 209923

**Dr. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
Plaza Mayor, 2 - Tf. 201066

**MIGUEL CAMPO**  
TOCOGINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico  
Colegial  
Edificio EDINCO Despacho  
406 - Vitoria 17 Tf. 205207

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA, NARIZ  
y OIDOS  
Espolón 28 - Telf. 203577

**José Urente**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Pediatria y Puericultura  
Calle Sanjurjo, 39, 1.º, C  
Consulta de 5 a 7 y horas a  
convenir - Telf. 203900

**V. Mateos Otero**  
CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6 Horas  
concertadas Excepto sábados.  
- Avenida del Cid 3  
2.º Teléfono 206453

**Dr. V. BEATO**  
PARTOS Y GINECOLOGIA  
General Sanjurjo, 15 3.º A  
Teléfono 201423

**JOSE MUÑOZ AVILA**  
RIÑON, PIEL  
y VIAS UBINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201539

**F. I. DEL CAMPO ALONSO**  
PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

**I. LOPEZ SAIZ**  
ENFERMEDADES  
MENTALES y NERVIOSAS  
Consulta de 12,30 a 2  
Plaza de Santo Domingo  
de Guzmán, 8, 1.º

**J. M. FRANCES**  
Medicina Interna Rayos X  
Consulta  
de 10 a 1 y de 5 a 6,30  
Plaza de Vega - Tf. 205446

**JOSE CARAZO**  
ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes  
y Cruz Roja  
Vitoria 31 - Tf. 203591

**S. LECHUGA SERANTES**  
OCULISTA  
Consulta diaria  
Avenida del Cid 6, 3.º  
Teléfono. 204452

**Juan Corral Castanedo**  
HUESOS y ARTICULACIONES.  
TRAUMATOLOGIA  
Consulta, de 10 a 2 en calle  
Vitoria 17 (Edificio Edinco)

**M. Calvo Pinillos**  
Aparato respiratorio - Co-  
razón - Bronquios - Elec-  
trocardiografía - Espirogra-  
fía - Ventiloterapia y  
Rayos X  
Vitoria 27 - Telf. 200212

**M. Sánchez Dueñas**  
Medicina y Cirugía del Siste-  
ma nervioso, Cráneo y Co-  
lumna vertebral Electroen-  
cefalografía  
C/ Calatravas, 3, 1.º Dcha  
Consulta, de 4 a 6, excepto  
sábados.

**Jerónimo Iglesias**  
MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria 141 - Telf. XXIII

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO  
y NUTRICION  
Metabolimetría  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6  
Análisis clínicos - Rayos X  
Vitoria 20 1.º - Telf. 203667

**AGUSTIN RIVAS**  
PARTOS  
ENFERMEDADES  
y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.º A  
Teléfono 203832

**Arias Martínez Mata**  
CARDIOLOGO  
Alonso Martínez, 7  
Teléfono 200393

**A. Benito Bravo**  
Del Igualatorio Médico  
Colegial  
MEDICO DENTISTA  
Burgense, 22  
Teléfono 202971

**JOSE M.ª MOLINA ARIÑO**  
Maternólogo del Estado  
PARTOS y ENFERMEDADES  
DE LA MUJER  
Jonde Jordana 3 Tf. 203319

**J. Villaquirán García**  
MEDICO ESTOMATOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo 20, 1.º  
Teléfono 206593

**Máximo Ortiz Pérez**  
CIRUGIA y TRAUMATO-  
LOGIA  
Consulta de 10 a 2  
Calle Madrid, 10 1.º  
Teléfonos 205469 y 205001

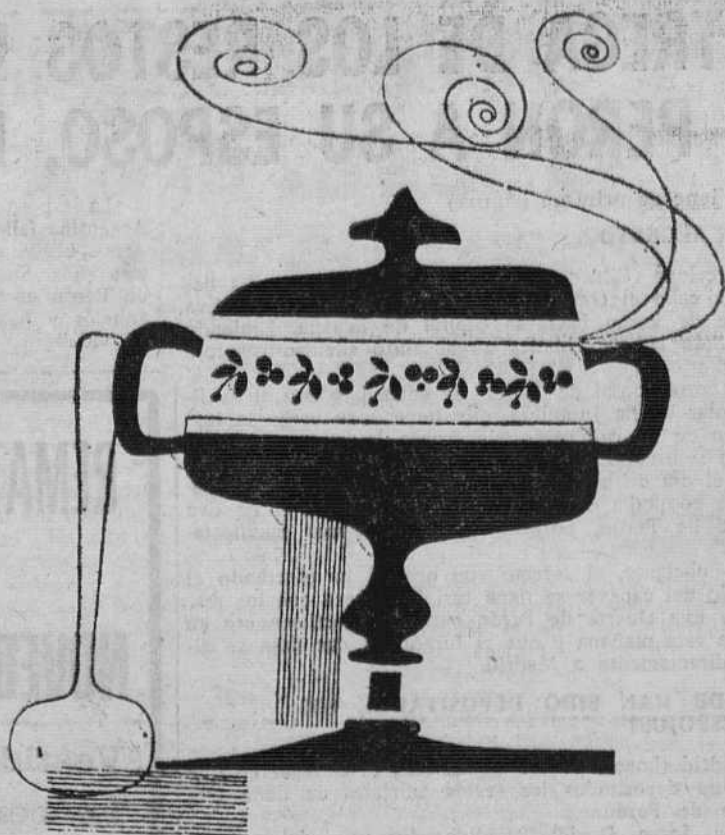
**José M.ª Alvarez Iovar**  
MEDICO DENTISTA  
San Lesmes 1 Principal Iz-  
quierda - Teléfono 202793  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 7

**F. J. SANZ ALVAREZ**  
PUERICULTOR, RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2  
y horas concertadas  
Avenida del Cid 36 3.º

**I. M. MOVILLA CUADRADO**  
NEUROPSIQUIATRIA  
Electroencefalo-  
grama  
Conceptión 17  
Horas de consulta Llamar  
al teléfono 200914 (de 12 a 6  
de la tarde) Los sábados no  
hay consulta



# a buen entendedor «menú del día»



En España nos gusta comer bien. Y podemos, afortunadamente. Para disfrutar de una comida completa a un precio justo, basta pedir el "menú del día". Es la mejor elección, en los restaurantes de todas las categorías.

Entre las ventajas que usted tiene cuando pide el "menú del día", están la seguridad de un precio global razonable por una comida en la que siempre figuran las especialidades de la casa. Por eso... al buen entendedor "menú del día"



**Hay restaurantes de cinco tenedores  
cuatro, tres, dos, uno...  
no hay restaurantes sin el "menú del día"**

# ENTREGA DE LOS RESTOS DE EVA DUARTE DE PERON A SU ESPOSO, EN MADRID

(Viene de primera página)

## GRAN SECRETO

Barcelona (Cifra). — Con un gran secreto se ha llevado a cabo el traslado de los restos mortales de Eva Duarte de Perón hacia la capital de España, habiendo mantenido las autoridades un absoluto silencio respecto al hecho.

El corresponsal de "Cifra" se entrevistó con el médico titular de La Junquera, que tiene a su cargo la inspección de los cadáveres que cruzan la frontera en uno u otro sentido. El doctor se limitó a informar que durante el día de hoy había revisado varios cadáveres, pero que no podía decir si alguno de ellos era el de Eva Duarte de Perón, porque "no debía hacer manifestaciones".

No obstante, el secreto con que se ha efectuado el traslado del cadáver se tiene casi la certeza que los restos de Eva Duarte de Perón entraron efectivamente en España esta mañana y que el furgón en que iban se dirigió directamente a Madrid.

## ¿DONDE HAN SIDO DEPOSITADOS LOS DESPOJOS?

Madrid (Logos). — Se ignora cuál es el lugar en que han sido depositados los restos mortales de doña Eva Duarte de Perón.

Don Jorge Daniel Paladino dirigente del partido justicialista que se encuentra en Madrid, manifestó esta tarde que el general Perón abandonó hoy Madrid para trasladarse a la sierra de Guadarrama donde habitualmente suele pasar los fines de semana.

La villa que el general Perón posee en la Puerta de Hierro se encontraba esta tarde acordonada por agentes de la Policía Armada con diversos "jeeps", que impidieron que en las inmediaciones de la residencia se detuviera ningún automóvil ni la permanencia de ningún viandante.

Todo hace suponer que la entrega de los restos de doña Eva Duarte se ha llevado con extremo sigilo en lugar aún no determinado que indudablemente no ha sido en la residencia de la ciudad Puerta de Hierro.

## EL CADAVER, BIEN CONSERVADO

Madrid (Cifra). — "El cadáver de Eva Perón se encuentra en perfecto estado de conservación y sólo presenta algunas marcas y moretones", declaró esta noche el embajador argentino en España, Jorge Rojas Silveyra, al regresar a la sede de la representación argentina en Madrid, tras hacer entrega de dichos restos al ex-presidente Juan Domingo Perón.

"Estas marcas y moretones —agregó Rojas Silveyra— son muy pocas y casi sin importancia, habiendo sido ocasionados, presumiblemente, al transportar el féretro de un lugar a otro".

La Embajada argentina no emitirá ningún nuevo comunicado sobre la restitución de los restos de Eva Perón a su esposo, según informó esta noche la representación diplomática de la Argentina.

## MISTERIOSA HISTORIA QUE DURO 16 AÑOS

Madrid (Cifra). — Con la entrega hoy de los restos mortales de Eva Duarte de Perón al expresidente argentino, concluye una misteriosa historia que ha durado 16 años y que se inició cuando el cadáver de la que fuera primera dama argentina desapareció después de que el régimen del presidente Perón fuera derribado por un golpe militar en 1955.

Eva Duarte falleció en el mes de julio de 1952 a consecuencia de una dolencia cancerosa. Contaba 33 años de edad. Los restos mortales fueron embalsamados y mantenidos en un mausoleo especialmente construido, en la sede de los sindicatos argentinos hasta que cayó el régimen del ex-presidente. Poco después, el cadáver desapareció del mausoleo y desde entonces hasta hoy, el lugar donde ha permanecido ha sido un completo misterio. En varias ocasiones, informaciones de Prensa, más o menos sensacionalistas habían señalado diferentes países del Mundo como el lugar a donde habían sido llevados los restos mortales de Eva Duarte de Perón e incluso algún reportero sensacional llegó a afirmar que el cadáver de la que fuera primera dama argentina se encontraba en Europa y muy posiblemente en Italia. Esta hipótesis parece haberse visto confirmada hoy puesto que el furgón conteniendo el féretro llegó a España escoltado por agentes italianos.

## RASGOS BIOGRAFICOS DE "EVITA"

Eva Duarte de Perón nació en la localidad de los Toldos, en la provincia de Buenos Aires, el 7 de Mayo de 1919. Sus padres, de ascendencia vasca fueron Juan Duarte y Juana Ibarburu. Huérfana de padre desde muy temprana edad, conoció y vivió en su infancia la infinidad de las amarguras del desamparo y la pobreza, en el seno de una familia rural y humilde.

Hacia la mitad de la década de los años treinta, decidió marchar a la capital de la Argentina, donde se asentó; se abrió carrera como artista de teatro, cine y radiofonía.

Conoció al entonces coronel don Juan Domingo Perón hacia 1943, con quien se casó en 1945. Eva Duarte se convirtió en la mano derecha de su marido en la escena política, aún antes de que éste ascendiera a la primera magistratura de la nación. Con su facilidad de palabra y emocionada oratoria, tuvo parte importante en la gran manifestación de obreros del 17 de Octubre de 1945, la que marcó la liberación de Perón entonces recluso y el comienzo de su línea de ascensión a la presidencia de la República.

Se hizo muy popular entre los trabajadores argentinos, por su intensa labor social. Cuando su marido subió a la jefatura del Estado argentino en Junio de 1946 (había sido elegido presidente en Febrero del mismo año), "Evita" como la llamaban cariñosamente sus partidarios, encabezó la rama femenina del partido justicialista y, asimismo, creó la fundación de ayuda social de su nombre, vasta empresa de caridad y filantropía para los desheredados de la fortuna.

De 1946 a 1951 transcurre la época cumbre en la carrera socio-política de Eva Duarte de Perón. Jamás ninguna otra mujer en la Argentina pronunció tantos discursos, realizó tantas obras y, también, recibió tantos honores y condecoraciones como ella. En este lustro (concretamente, en el verano de 1947, doña Eva Duarte de Perón visitó España).

La esposa del entonces presidente de la República Argentina falleció a consecuencia de leucemia, en Buenos Aires, el 26 de Julio de 1952; contaba pues treinta y tres años. Sus Funerales fueron grandiosos. Eva Duarte de Perón escribió un libro, en el que desarrollaba sus anhelos y postulaciones sociales, titulado "La razón de mi vida".

## REMATE DE TEMPORADA

EN

## NOVEDADES LEONARDO

Vestidos señora y niños

Lencería - Sport caballero

Blusas - Camisas - Nikis

Pantalones - Géneros de

punto - Trajes de baño

Y ULTIMOS RESTOS DE SABANAS

MANTELERIAS - COLCHAS

TODO MAS BARATO

QUE EN FABRICA

## NOVEDADES LEONARDO

Defensores de Oviedo, 9 (Traseras mercado Sur)

# SE FIRMO EL TRATADO SOBRE BERLIN

(Viene de primera página)

El establecimiento de un consulado general soviético en Berlín-Oeste es aceptado por los tres Gobiernos occidentales. La Unión Soviética está de acuerdo en que las actividades consulares sean las de costumbre en estos casos y en que el cónsul sea acreditado en Berlín ante los tres Gobiernos de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia y sus autoridades respectivas del Berlín occidental.

Cada uno de los embajadores firmó dos veces las cuatro carpetas de colores diferentes que asumieron rango histórico. En la puerta del palacio de la calle de Potsdam un centenar de curiosos presenciaron la salida de los firmantes. Tan sólo un centenar de los dos millones doscientos mil berlineses a los que afecta positivamente y benefician el tratado.

Kenneth Rush dijo, en breve alocución, que hoy era un día histórico, pero añadió: «Estamos al final de la primera fase».

El representante de la URSS en Berlín oriental, Piotr Abrasimov, hizo constar que había actuado de acuerdo con la «República democrática alemana» y que el tratado «es una piedra miliar para el porvenir de Europa y el mejoramiento de las relaciones internacionales».

## SCHUETZ RECIBE EL TEXTO DEL TRATADO

Berlín (Efe). — «En nombre de todos los berlineses felicito a las cuatro potencias por el tratado que han firmado sobre Berlín», dijo hoy el alcalde y jefe del Gobierno de Berlín occidental, Klaus Schuetz, socialdemócrata, al recibir el texto del acuerdo, que le fue entregado por los tres embajadores occidentales.

## ALOCUCION DE BRANDT

Bonn (Efe). — En alocución radiodifundida y televisada el canciller Brandt se ha dirigido esta noche al país para explicar el valor del tratado berlinés. Destacando el canciller que el ideal sería obtener la plena libertad de movimientos en una Alemania unida sin fronteras, en las que no se dispere contra los alemanes, pero la realidad histórica impone un trabajo esforzado para superar pacíficamente la división del país y de Europa.

Willy Brandt aseguró que el tratado, por primera vez consolida los lazos entre Bonn y Berlín-Oeste. «No habrá ya más crisis en los caminos de Berlín», subrayó el canciller al referirse a las mejoras de comunicación entre la ciudad y Alemania occidental. Señaló la ventaja de que los berlineses occidentales puedan visitar Berlín oriental y la R. F. A.

## EL ACUERDO Y LA «OSTPOLITIK»

Bonn (Efe). — Walter Scheel, ministro de Relaciones Exteriores, comunicó hoy a la opinión pública y al periodismo en Bonn, su satisfacción por el acuerdo tripartito berlinés «que presenta un valioso impulso para las relaciones germanosoviéticas» y abrió paso a la ratificación de los tratados de Moscú y Varsovia.

Scheel espera poder normalizar en breve las relaciones con Praga y con otros Gobiernos de Europa oriental.

Scheel quitó importancia al consulado general soviético en Berlín-Oeste, aceptado por los occidentales, destacando que es un organismo que para nada intervendrá en cuestiones reservadas a las cuatro potencias.

Respecto al ingreso de los dos Estados alemanes en las Naciones Unidas, proyecto que el ministro ha preconizado en otras ocasiones, puntualizó Scheel que no deberá ser promovido como un efecto subsiguiente inmediato a la conclusión de los acuerdos berlineses. «Será necesario —dijo— que se resuelvan otras cuestiones interalemanas en otros sectores». Estima Scheel que el ingreso de los dos Estados en la ONU deberá producirse cuando sea necesario que los dos Gobiernos alemanes sean capaces de no convertir la organización de las Naciones Unidas en un foro para debatir sus querellas.

## DECLARACIONES DE ROGERS

Washington (Efe). — El secretario norteamericano de Estado William Rogers expresó hoy su esperanza de que a los acuerdos sobre Berlín firmados hoy sigan otros esfuerzos «hacia la reconciliación y la cooperación» en Europa.

Los acuerdos sobre Berlín «significan no solamente la promesa de una mejor forma de vida para los berlineses, sino que además incrementan las posibilidades de una paz más sólida en Europa», dijo Rogers en una conferencia de Prensa.

## «TASS» DA LA NOTICIA

Moscú (Efe-Reuter). — La agencia soviética de noticias, «Tass», ha anunciado hoy la firma de acuerdo de Berlín en un breve despacho de cuarenta palabras fechado en Berlín occidental.

El informe fue hecho público unos 25 minutos después de que comenzase la ceremonia de la firma.

«Tass» no ha divulgado inmediatamente el contenido del acuerdo. Los observadores destacan que su despacho se refiere tan sólo a un acuerdo sobre «Berlín occidental».

Los rusos habían insistido siempre en que las conversaciones eran sólo sobre el futuro de Berlín occidental, mientras que las potencias occidentales estiman que el acuerdo afecta a la totalidad de Berlín, que se encuentra bajo control de Estados Unidos, Rusia, Gran Bretaña y Francia desde el acuerdo firmado en Potsdam en 1945.

# fíjese bien

OFERTA

## CATERPILLAR

POR TIEMPO LIMITADO

pala de ruedas 920

**AHORA 1.800.000 pts.**

pala de ruedas 930

**AHORA 2.270.000 pts.**

pala de ruedas 950

**AHORA 2.750.000 pts.**



infórmese

BASE NORTE: Camino de S. Pedro a Boroa, a 150 m. del punto kilométrico 03,200 de la C. N. 634 de San Sebastián a Bilbao. Teléfs. 33 41 03-04-05.

AMOREBIETA (Bilbao).

Caterpillar, Cat y son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

## POR PRIMERA VEZ, VIAJARA UN EMPERADOR JAPONES AL EXTRANJERO

Tokio (Efe-UP).—El Gabinete japonés ha destinado la cantidad de 595.000 dólares (unas 41.650.000 pesetas) para el primer viaje de un Emperador japonés por el extranjero.

El Emperador Hirohito y el empresario Nagako viajarán por Europa desde el próximo día 27 de Septiembre hasta el 13 de Octubre con una escala en Alaska, durante la cual el Emperador se entrevistará con el presidente Nixon.

## SENSACIONAL OPERACION DE CIRUGIA

Trasplante del oído medio

Buenos Aires (Efe). — con todo éxito se practicó una intervención quirúrgica consistente en el trasplante del oído medio, que posibilitará la superación de distintos casos de sordera, según la información adelantada hoy por la Oficina de Prensa municipal.

La operación se llevó a cabo en el servicio de otorrinolaringología del Hospital municipal de la localidad «Vicente López», en los alrededores de Buenos Aires.

La información señala que es la segunda vez que se lleva a cabo en el Mundo una intervención de este tipo, ya que hasta el momento sólo existen en Grecia antecedentes de una operación similar.

## Muerte del célebre cirujano Dr. Niehans Había desarrollado la discutida "terapia de la célula fresca"

Clarens (Suiza) (Efe-UPD). Paul Niehans, cirujano e investigador médico suizo que desarrolló la "terapia de la célula fresca", murió el pasado miércoles en la clínica "La Prairie" a la edad de 88 años a consecuencia de una enfermedad de riñón, han declarado hoy sus familiares.

Niehans, que realizó unas 50.000 operaciones durante sus 40 años de dedicación a la cirugía, asistió también a personas muy importantes tales como el ex canciller de Alemania federal, Konrad Adenauer, el escritor británico Somerset Maugham, y el Papa Pío XII.

Niehans nació el día 21 de Noviembre de 1882 y estudió en las Universidades de Neuchâtel, Oxford, Berlín y Berna. Al finado se debe el descubrimiento de su discutido método de tratamiento "de la célula fresca" en 1931. Este consiste en inyecciones intramusculares al paciente de una preparación hecha con los órganos de animales muertos recientemente.

Niehans fue jefe de la misión de la Cruz Roja en Serbia en 1912 y 1913 y durante la segunda guerra mundial fue designado para inspeccionar los campos de prisioneros en el Norte de Francia.

El doctor Paul Niehans será enterrado en Burier, donde vivía.

# SUCESOS

## MUERTA EN CONDICIONES EXTRAÑAS

Llodio (Alava) (Logos). Hacia las siete de esta tarde, apareció muerta, en condiciones extrañas, en el interior de una sala de fiestas de su propiedad, María Elvira Novales, de 34 años de edad, cuando se hacía una inspección para evaluar las pérdidas motivadas por un incendio ocurrido ayer. Al parecer, las quemaduras no pudieron ser causa de la muerte.

En estos momentos, se instruyen diligencias y la autopsia será prueba aclaratoria.

## ACCIDENTE AEREO

Schongau (Alemania occidental) (Efe - Reuters). Un comandante, un brigada y un sargento del ejército de Alemania occidental, perecieron hoy cuando la avioneta deportiva en que volaban fue sacudida por una ráfaga de viento y se estrelló en un aeródromo cerca de Schongau.

La Policía bávara informó además que un sargento resultó gravemente herido en el mismo accidente de la avioneta "Dornier 27".

## VIOLENTO CHOQUE DE VEHICULOS

Ecija (Sevilla). — Los cinco ocupantes de los vehículos, un turismo y un camión que chocaron violentamente en la carretera Madrid - Cádiz, en las proximidades de Fuentes de Andalucía, resultaron muertos en el acto.

El coche de turismo suizo ZG-5622, iba ocupado por dos matrimonios, René Muller y Marcel Husfchmid y sus respectivas esposas, que no pudieron ser identificadas, y el camión B-503014, conducido por Juan Bautista Martínez Martínez. La colisión debió ser violentísima y de frente, pues las cinco personas resultaron muertas en el acto.

## PERECEN ASFIXIADAS DOS PERSONAS

Valencia. — Dos personas resultaron muertas por asfixia y otra herida a consecuencia de un desprendimiento de tierras en una zanja, ocurrida en las obras de construcción de un sótano.

Se trata de Pedro Benavente Garrido, de 49 años, casado y de Arcadio Ramos Arrobas, de 37, también casado. Agustín Jiménez Martínez también resultó con heridas.

## TRES MUERTOS EN UN ROBO

Río de Janeiro. — Tres muertos y dos heridos es el balance de víctimas registradas en el asalto efectuado ayer tarde por diez personas, cuatro de ellas mujeres, armadas con metralletas, que invadieron un sanatorio para débiles mentales. El asalto se cometió a la llegada de la furgoneta del establecimiento que transportaba el dinero destinado para el pago del personal empleado. Los asaltantes invadieron el edificio, dispararon en todas direcciones y se llevaron 20.000 dólares.

## SALVA LA VIDA A UN NIÑO DE SIETE MESES

Barcelona (Cifra). — Un niño de doce años salvó a otro de siete meses, que caía a la calle desde el cuarto piso de una casa, cogiéndole en los brazos antes de que se golpease contra el suelo.

El hecho ocurrió en la barriada de la vecina localidad de San Baudillo de Llobregat, siendo protagonista el mismo Antonio Muñoz Vega, de doce años, quien se encontraba en la calle cuando vio al

pequeño que caía a la calle desde un edificio. Se lanzó inmediatamente, con los brazos extendidos, consiguiendo coger al bebé y, aunque ambos rodaron por el suelo a consecuencia del golpe, únicamente sufrieron lesiones de poca importancia.

## DESDE POITIERS A COMPOSTELA ANDANDO

Santiago de Compostela (Cifra). — Dos jóvenes franceses han llegado a Compostela después de recorrer a pie desde Poitiers el viejo camino de las peregrinaciones medievales.

Los peregrinos, Luc Savatier y Francis Odonne, iniciaron su peregrinación el pasado día 18 de Julio.

## Dos recursos más presentados por el principal encartado en el asunto "Matesa"

Madrid (Logos). — Dos escritos más ha presentado el señor Vilá Reyes en preparación de su defensa como principal acusado en el caso "Matesa". Una va dirigido al Tribunal Económico Administrativo Central solicitando la unión de varias pruebas más dentro del plazo de instrucción. El segundo, presentado al Supremo, en la sala de vacaciones, pidiendo asumir personalmente la defensa de su recurso interpuesto contra sentencia del Juzgado de Delitos Monetarios.

## Siete mil quinientas pesetas por cortarse el pelo

Asuaga (Badajoz) (Cifra). Siete mil quinientas pesetas pagaron unos amigos a Francisco García Sánchez por cortarse el pelo.

Francisco, que es operador técnico de la faceta de radio de Asuaga de la Compañía Telefónica llevaba más de tres años sin acudir a una peluquería más que para quitarse los rizos, lo que hacía en una de señoras.

Mientras se bañaban un grupo de amigos en la piscina local, decidieron abrir una subasta para cortarle las melenas, llegándose a la citada cantidad. Seguidamente se procedió, por parte de los subastantes, a cortarle el pelo.

Este acto fue presenciado por la superiora del Asilo de ancianos, a quien Francisco hizo entrega de la suma para que lo disfrutasen los ancianos. Al conocer la buena nueva, los padres del rasurado, que residen en Sevilla y son enemigos de las melenas de su hijo, invitaron a una cena a estos amigos que habían conseguido lo que ellos no consiguieron en tres largos años.

En otra ocasión y cuando también llevaba cerca de cuatro años sin rasurarse la melena, sus familiares le obsequiaron, a cambio del plegado, una batería musical, que aceptó Francisco porque por aquel entonces pertenecía a un conjunto musical radicado en Sevilla.

# VUELVE A CORRER LA SANGRE EN IRLANDA DEL NORTE

Una niña muerta, un jefe del ejército inglés herido gravísimo y otros 40 de diversa consideración

Belfast (Efe-Reuters). Un comandante del Ejército inglés ha sido gravemente herido a primeras horas de hoy. La bala de un francotirador acertó en el estómago a Robin Alers-Hankey, de 35 años, mientras dirigía el pelotón que se estaba enfrentando a un grupo de jóvenes armados de piedras, en Londonderry.

Después de ser sometido a una operación, el estado del comandante es "de extrema gravedad". Ha sido el primer oficial herido de importancia desde el comienzo de la ola de violencia, en 1969.

En las últimas horas también han hecho explosión cuatro bombas en el centro comercial de Belfast ocasionando 42 heridos. UNA NIÑA MUERTA

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe) — Un disparo hecho desde un coche en marcha ocasionó esta noche la muerte a Angela Gallagher, de 17 meses de edad, la víctima más joven de este año en el Ulster.

La pequeña estaba jugando en la calle Iveagh Crescent, con otra niña de siete años, cerca de la casa de sus abuelos. Otros niños jugaban a pocos metros de distancia. Un terrorista dentro del automóvil hizo una ráfaga de disparos y una bala se incrustó en la rubia cabeza de Angela ocasionando su muerte instantánea.

Un portavoz del "Royal Ulster Constabulary", Policía del Ulster, dijo: "Sin lugar a dudas este dramático suceso es obra del I. R. A. Las balas iban destinadas a soldados del Ejército".

CONDENA DE FAULKNER Y LYNCH  
Dublín (Por José Antonio Sierra, enviado de la Agencia "Efe").

Horror, condena, indignación, han sido las palabras más empleadas por los medios de información, autoridades y el hombre de la calle, durante las últimas 24 horas en toda Irlanda.

Desde ayer, a mediodía, las explosiones criminales se han sucedido en cadena en el centro de Belfast. El corazón de la ciudad se convirtió, en cosa de minutos en un alarido de sirenas de las ambulancias que transportaban a los heridos —40 hasta la hora de cerrar esta crónica—, un cor-

dó, de vehículos blindados, soldados con armas automáticas y un pánico colectivo.

Brian Faulkner, primer ministro de Irlanda del Norte ha hecho un llamamiento a la población católica para que se disocie del IRA que clama estar defendiendo a la comunidad católica. "Estos actos sólo se podrían esperar de seres inhumanos" —dijo el premier del Norte.

La Prensa de las dos Irlandas condena por unanimidad esta ola de atentados contra oficinas, en las que trabajan tantas personas inocentes y que se pregunta si el "IRA, de los provisionales" aparte de la irracionalidad de su violencia "son capaces de pensar".

ADVERTENCIA  
Dublín (Efe). — Los "provisionales" el ala extremista del ilegal ejército republicano de Irlanda IRA advirtieron hoy a la población del Ulster que se mantenga alejada de los lugares públicos frecuentados por soldados británicos para evitar verse envueltos en incidentes armados.

"Y siempre que sea posible, la población debe apartarse también de todas las oficinas del Gobierno añade la declaración.

La declaración ha motivado una oleada de cábalas sobre una posible escalada de las actividades terroristas de la organización".

JOE CAHILL, DETENIDO EN NUEVA YORK

Nueva York (Efe). — Joe Cahill, jefe del ala provisional del Ejército republicano de Irlanda del Norte, que llegó ayer a Nueva York para comprar armas y municiones, tendrá que esperar hasta el próximo martes recluido en las oficinas del servicio norteamericano de Inmigración.

Funcionarios de la Inmigración, siguiendo órdenes del Departamento de Estado, detuvieron a Cahill en el aeropuerto Kennedy y le dijeron que tenía prohibida la entrada en el país.

Cahill, de 51 años, había viajado directamente desde Dublín con un visado expedido el pasado Noviembre, pero que se anuló en pleno vuelo.

**Vuelta al hogar**  
en **Simeón**

FIELLES A LA CITA A precios de...  
**AUTENTICA CAMPAÑA**

Promocionamos todos los artículos necesarios para vestir su hogar.

**CORTINAJES  
ALFOMBRAS  
FAPICERIAS  
MANTELERIAS  
JUEGOS CAMA  
COLCHAS  
MANTAS  
SILLAS  
FOALLAS  
LENCERIA**

EN 22 CIUDADES DE ESPAÑA SU DIA DE COMPRAS EN  
**Simeón** VISITENOS



**BUGAN****CLUB TUCAN****HOY, SABADO****TARDE y NOCHE**Actuación del extraordinario  
Conjunto musical**GNA - GNA - 53**

LA FABULOSA ORQUESTA

**LOS TONCLA'S**

- Y -

La gran actuación del gran ventrílocuo

**TOMMY - CASTELL'S**

Medalla de Oro del humor internacional

**CRONICA DE CINE**

# POR DONDE ANDAN LOS "FAMOSOS"

◆ ◆ ◆ Por JORDAN

Madrid (Especial para DIARIO DE BURGOS).

Las vacaciones de la gente del cine no suele coincidir con las vacaciones de las demás personas. En verano es cuando suelen rodarse más películas. Y, por eso, a las figuras, en verano, les resulta más difícil descansar. Si, a pesar del verano, descansan, peor para ellos. Esas figuras del cine que, en pleno estío, se retratan en Marbella o en Benidorm, moviendo el esqueleto en una "boite" o haciendo esquí acuático, es porque no tienen película que llevarse a la boca.

De mis notas cinematográficas: he hecho un floreo para contarles a dónde están o en qué se ocupan las estrellas que trabajan de verdad y las demás que sigan descansando.

Como es sabido, los cómicos españoles son los que menos fechas libres tienen, en verano como en invierno. Lo que los exhibidores estiman que da más dinero son las comedias cómicas. Y por eso, se las hilvana una tras otra, como churros. Que es lo que suelen ser en la mayoría de los casos.

JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ está trabajando estos

días en una de las "películas difíciles": "Mi querida señorita", esa comedia amarga de Jaime de Armiñán, cuya filmación ha comenzado con exteriores en el Norte. "Mi querida señorita" pone a prueba el talento de López Vázquez. Y verán como López Vázquez sale airoso de la terrible prueba de hacer, en serio, en hora y media, de señorita y caballero. En cuanto termine, ya le está esperando José María Forqué para empezar "La cera virgen", otra comedia, ésta en cómico, poniendo en solfa la moral pueblerina, como en "El monumento" y en un papel caricaturesco de cacique de provincias.

En estos momentos, ALFREDO LANDA hace más cine que López Vázquez y ése sí que va a tardar en tener vacaciones. Porque, a las órdenes de Tito Fernández, acaba de iniciar "El seductor", una de esas comedias de erotómano, que le están endilgando en serie. Y apenas la acabe, empalmará con otra que le va a dirigir Vicente Escrivá. Y en cuanto termine ésta, caerá en posesión de Mariano Ozores, que ha de dirigirle "El embarazo de Vergara". Y así sucesivamente.

JUAN LUIS GALIARDO que ha tomado impulso de primer galán, terminó estos días "Marco Antonio y Cleopatra" a las órdenes de Charlton Heston. Empieza a primeros de mes "El cálido otoño", dirigido por Alberto Lattuada, junto a Sofía Loren. Y en seguida hará "Alta tensión", al lado de Marisa Mell, con Julio Buchs como realizador.

Un actor en el cénit de su prestigio, es, gracias a "Tristana", Fernando Rey. Fernando Rey no sólo no descansa, sino que combina fechas para no perder las ofertas que se le hacen. Y conste que no las acepta todas. En estos días, con Tulio Domichelli como director, rueda, con Luciana Paluzzi, "Coartada en disco rojo", un film policiaco. Saltará de ésta a Almería, para interpretar otro papel con Sofía Loren, en "El cálido otoño" y seguro que antes de terminar el film de Lattuada, ya tendrá otro guión sobre la mesa. En su gran momento y hay que exprimirlo.

El mallorquín SIMON ANDREU también ha adquirido fuerte impulso como galán de moderna y acusada personalidad. Dentro de unos días empezará, a las órdenes de León Klimovsky, la versión filmica de "La casa de las chivas". Y en cuanto termine su espléndido papel, entrará en un "thriller" de Julio Diamante: "Vudú de sangre".

Vicente Parra ha comenzado a rodar "La semana del asesino", una cinta de terror que le dirige Eloy de la Iglesia. Y posiblemente, apenas la termine, comenzará, dirigido por el mismo Eloy una versión de la vida de Gustavo Adolfo Bécquer.

¿Y las estrellas? Pues nuestras estrellas están más pezonesas. La que más trabaja ahora es EMMA COHEN, que ha terminado su intervención en "Las petroleras", al lado de Brigitte Bardot y Claudia Cardinale dirigida por Guy Casaril y, luego, por Christian Jaque. También hace ahora la pareja amorosa de Parra en "La semana del asesino".

En la misma película intervendrá también una de nuestras actrices más en forma: María Asquerino.

CONCHITA VELASCO está terminando de doblar "Meu amor", la comedia musical que ha dirigido Mariano Ozores, en la que actúa junto a Andrés Do Barro.

CARMEN SEVILLA espera a que José María Forqué le dé la orden de empezar en "La cera virgen" en la que no cantará, pero sí que tendrá que bailar en alta línea coreográfica.

ANALIA GADÉ rueda "Sonata para una melancólica", con un nuevo director y en el clima atormentado de un manicomio con métodos antiguos. En el mismo "manicomio" y en un papel de perturbado sádico veremos a Francisco Rabal.

Hay, como les explicaba antes, muchos famosos que no tienen película en este verano: Alberto Closas, Rocio Durcal, Julia Gutiérrez Caba, Gracita Morales, Julián Mateos, José Suárez —que ha cambiado su cine por una alcaldía en la comarca minera de Aller— Sara Montiel, Tony Leblanc, Marisol... pero como no hay mal que por bien no venga, ellos pueden disfrutar mejor de la brisa del mar o de la montaña. A todos deseo, desde aquí, que les aproveche. Y que ustedes lo vean, qué caramba.

## EL PROBLEMA PSIQUIATRICO, EN MADRID

### Punto muerto en las negociaciones entre el presidente de la Diputación y los médicos

Madrid (Cifra). — Las conversaciones entre el presidente de la Diputación de Madrid, doctor González Bueno y los representantes de los psiquiatras expulsados y recluidos en la Ciudad Sanitaria provincial han entrado en un punto muerto.

En la entrevista mantenida esta mañana los psiquiatras presentaron al presidente de la Diputación la siguiente carta: "Excmo. Sr.: Los médicos expulsados y recluidos en las clínicas psiquiátricas, le hacemos constar que nuestra actuación ha sido totalmente correcta desde el punto de vista técnico, profesional y ético.

Estuvimos, estamos y estaremos siempre dispuestos a dialogar en busca de una solución positiva a los problemas asistenciales planteados.

Le exponemos a continuación los puntos imprescindibles para una solución digna:

1. — Readmisión de los médicos expulsados y sobreseimiento del expediente laboral incoado al médico sindical.
2. — Integridad de las clínicas psiquiátricas de Ibiza, 43 y anulación del acuerdo de reducción de las mismas.
3. — Se deberá contar siempre para la planificación y organización de la asistencia psiquiátrica de la Diputación, con el equipo técnico facultativo que preste sus servicios en ella".

Como esta carta no fue aceptada por el doctor González Bueno en la entrevista sostenida por la mañana, acordaron sostener otra a las seis de la tarde.

En esta entrevista, que duró casi una hora, los psiquiatras presentaron al doctor González Bueno la misma carta que por la mañana, a la que añadieron un punto que decía: "4. — En ningún momento se ha faltado ni a la Corporación ni a la persona de su presidente".

Esta carta tampoco fue aceptada por el presidente de la Diputación, que insistió en la necesidad de que hicieran constar en ella un punto en el que reconociesen que habían incurrido en un acto de indisciplina con su conducta.

El doctor González Bueno les ha dado de plazo hasta mañana a las doce, para que pongan cuanto puedan de su parte para solucionar el problema.

ESCRITO DE ADHESION

Valladolid (Cifra). — Los médicos del Hospital de Psiquiatría de la Facultad de Medicina de Valladolid han enviado un escrito al presidente de la Diputación de Madrid en la que se solidarizan con sus compañeros de la Ciudad Sanitaria de Madrid.

En el escrito, que va firmado por 12 médicos exigen una pronta reincorporación de los psiquiatras madrileños expulsados, piden que sean escuchadas sus alegaciones en el plazo más breve posible, y apremian para que se arregle cuanto antes el conflicto para que no se vean obligados a manifestar su malestar por otros cauces.



Madrid (Logos). — El Servicio Meteorológico Nacional predice para mañana bancos de niebla al amanecer en puntos de Galicia Cantábrico y cabecera del Ebro. Intervalos nubosos en el litoral península y Canarias. Poco nuboso o despejado en el resto de país, con algunos núcleos tormentosos en Andalucía occidental Extremadura. Duero. Centro y Galicia al atardecer. Sin cambios en las temperaturas.

Temperaturas extremas:  
Máxima: 39 grados en Sevilla / Jaén.  
Mínima: 10 grados en Luگو y Vitoria

### Normas sobre información administrativa en materia electoral

Madrid (Cifra). — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana una orden de la Presidencia del Gobierno sobre determinación del alcance y efectos de la información administrativa en materia electoral.

Asimismo publicará una orden del Ministerio de Justicia sobre elecciones a procurador en Cortes, en representación de los Colegios Notariales.

## INSTITUTO FILIAL MASCULINO N.º 2 y ESCUELA PROFESIONAL INDUSTRIAL "SAN JOSE ARTESANO"

**Curso académico 1971 - 1972**

● Se halla abierta el plazo de matrícula y reserva de plaza para los alumnos que deseen realizar en este Centro los estudios oficiales correspondientes a:

—5.º curso de Educación General Básica

—BACHILLERATO ELEMENTAL.

—BACHILLERATO SUPERIOR (CIENCIAS Y LETRAS).

—OFICIALIA INDUSTRIAL en las ramas de ELECTRICIDAD, ELECTRONICA Y MECANICA tanto en régimen diurno como nocturno.

● Se encuentra asimismo abierta la inscripción y reserva de plaza en la nueva Residencia para alumnos internos y mediopensionistas que realicen estudios de:

- 5.º curso de E. G. B.
- Bachillerato Elemental y Superior.
- Oficialía Industrial

● Muy urgente e interesante la matrícula en los cursos especiales de:  
—CONVALIDACION Y TRANSFORMACION de estudios para alumnos bachilleres.

—PREAPRENDIZAJE PROFESIONAL  
—ADAPTACION DE ESTUDIOS según la nueva Ley de Educación

● Queda abierta la matrícula en los cursos nocturnos de Formación Intensiva Profesional en las Especialidades de:

- INSTALADORES INDUSTRIALES
- AJUSTADORES MONTADORES
- CALCADORES

INFORMACION. En la Secretaría del Centro Educativo «San Pedro y San Felices» calle Santa Ana s/n. Tlf. 20-68-43.

Horas de Oficina: 10 a 2 de la mañana—4 a 9 de la tarde.

## REESTRUCTURACION DE ALGUNOS SERVICIOS DE CORREOS EN ESPAÑA

### Miranda de Ebro contará en su estación con un centro clasificador

Madrid (Logos). — Cuatro puntos fundamentales aborda la reestructuración de algunos servicios de Correos, que han sido anunciados hoy por el director general de Correos y Telecomunicación, don León Herrera. Esos cuatro puntos son: normalización de sobres con arreglo a los tamaños universales, implantación de casilleros en las viviendas de aquellas poblaciones que tengan más de 20.000 habitantes, ampliación a 35 de los 20 distritos postales de Madrid, y la construcción del nuevo edificio de distribución en Chamartín.

La implantación de unos tamaños universales de sobre tendrá lugar en Octubre de 1972, y el tamaño mínimo será de 14 centímetros por nueve en vez de los sobres antiguos de 10 centímetros por siete. El máximo en sobre será de 23,5 centímetros por doce.

La implantación de casilleros domiciliarios, que ya existía en 39 capitales de provincia, Ceuta y Melilla y otras 24 poblaciones importantes, se extenderá a las demás capitales de provincia y a otras 61 poblaciones importantes.

Madrid contará próximamente con 35 distritos postales en vez de los 20 actua-

les, con desdoblamiento de los barrios más importantes por el número de habitantes. Esta medida entrará en vigor el 15 de Octubre próximo.

A las instalaciones de pabellones postales en cada estación de ferrocarril se unirá en un futuro la gran central de la nueva estación de Chamartín y otro centro similar en la proyectada estación Barcelona (Casa Antúnez). Posteriormente se construirán centros de clasificación en diversas localidades entre ellas en Miranda de Ebro.

Por último se refirió al gran centro de clasificación postal de Madrid y central de tránsito, que costará 263 millones de pesetas, cantidad a la que habrá de unir la mecanización del centro, y que contará con los siguientes servicios: muelle capaz para el aparcamiento de más de 25 camiones, vestíbulo para el despacho al público, estafeta, cambio internacional, cartería y anejos, correspondencia certificada, correspondencia ordinaria y ambulantes, correspondencia ordinaria (primera clasificación), servicios generales complementarios, parque de vehículos y almacén de sacas.

## TOMO EL AVION SIN BILLETE NI PASAPORTE PARA SALVAR A SU HERMANO

### Fue llamada con urgencia desde Ginebra

Santiago de Compostela (Cifra). — El emigrante español que se encuentra gravemente enfermo en Ginebra podrá salvar su vida gracias a la sangre de su hermana que, ayer, emprendió viaje en avión desde La Coruña, sin pasaporte ni billete.

A las diez y media de la mañana de ayer —informa hoy «La Voz de Galicia»— se recibió en La Coruña una llamada telefónica del hospital cantonal de Ginebra para manifestar que la sangre, enviada el día anterior, para atender un caso grave de enfermedad, de vida o muerte, de un emigrante español en aquella ciudad, había llegado perfectamente. El plasma había sido enviado en un tiempo récord, mediante la colaboración de «Iberia» y la Cruz Roja. Pertenecía a cinco parientes del enfermo, que residen en la provincia de La Coruña.

La comunicación de ayer se debía a que sólo una muestra, de las cinco enviadas, servía para el tratamiento del enfermo y que, por tanto, era preciso que esa persona se presentara, lo más urgentemente posible en Ginebra. Se trata de una hermana del emigrante español, llamada Isabel Fernández Romar, de 19 años, y a la que fue preciso localizar, no sin grandes complicaciones por residir en Canduas, a unos kilómetros de Lage, donde las comunicaciones telefónicas son difíciles. Por fin se logró localizarla de suerte que la hermana del enfermo se presentó en el aeropuerto de Alvedro quince minutos antes de la salida del primer avión. Isabel Fernández Romar no tenía ni billete de avión ni pasaporte. Ambas cuestiones se solventaron por mediación de las gestiones efectuadas por «Iberia», la Cruz Roja y las autoridades españolas y de Ginebra, por lo que Isabel viajó ya a dicho país.

### NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48

## Estancia del ministro de Trabajo en Málaga

Inauguró diversas obras e impuso la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio a don José Utrera Molina

Málaga (Logos). — El ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente acompañado de altos cargos del Ministerio y de las primeras autoridades malagueñas, ha presidido hoy en la capital diversas inauguraciones. En primer lugar la del ambulatorio San José Obrero que se ha construido en el tiempo record de quince meses y fue bendecido por el obispo de la diócesis, monseñor Suquia Goicoechea. El costo asciende a más de cuarenta y cinco millones de pesetas, y en él recibirán asistencia asociados de la Seguridad Social de diversos barrios de la ciudad y de pueblos cercanos. A continuación, el ministro se trasladó a la residencia «Carlos de Haya» para inaugurar un nuevo bloque de nuevas plantas, con lo que se aumenta la capacidad de dicho centro en cuatrocientas veinte camas. Las obras han importado doscientos sesenta y seis millones de pesetas y las instalaciones e instrumental sesenta y un millones.

Después de bendecidas estas nuevas instalaciones, pronunciaron unas palabras el delegado provincial de trabajo, el gobernador civil y, por último el ministro.

Seguidamente se procedió a la inauguración del servicio de urgencia de la Seguridad Social bendecido también por monseñor Suquia.

A la una de la tarde, en la Jefatura provincial del Movimiento y con asistencia del Consejo provincial y representaciones de los consejos locales, don Licinio de la Fuente impuso la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio, al subsecretario del Departamento don José Utrera Molina.

El ministro de Trabajo pronunció unas palabras de ofrecimiento en las que, refiriéndose a la labor de los consejos, señaló que éstos asumen la representación de un movimiento político y una doctrina en la que se sentía profundamente identificado, en una provincia para cuya problemática esa doctrina tenía y tiene especiales resonancias, particulares acentos, afanes y elevación e integración social.

Aludió don Licinio de la Fuente al divorcio o separación que algunos pretenden hacer entre Movimiento y Gobierno, señalando que constituye uno de los más graves peligros para la continuidad del Régimen que, como ha dicho el Caudillo, está sobre todo en la continuidad y fortaleza del Movimiento

que le da sustancia doctrinal y apoyatura humana.

Afirmó por último que José Utrera Molina es uno de los hombres que más profunda y honradamente conoce los problemas de nuestro pueblo y más íntegramente se ha dado a su servicio. Al imponerle la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio yo no hago sino testimoniar el auténtico valor humano y político que en él deconoce este pueblo al que tan lealmente ha servido.

Por la tarde, el ministro, personalidades de su Departamento y autoridades malagueñas, se trasladaron a Coin, donde el Sr. De la Fuente presidió la primera demostración provincial de las actividades del P. P. O.

## HADA 1971 DE LAS NOCHES BLANCAS DE SALOU



Como ya es tradicional, en la turística y veraniega localidad tarraconense de Salou se han celebrado las Noches Blancas, fiesta social en el transcurso de la cual se elige a una hada. Este año el título fue para la señorita Jordis Enders, de Badenburg (Alemania). En esta fotografía la vemos con los atributos propios de su rango posando para los reporteros de Prensa. — (Foto Fiel)

# Y ahora... ¿Por qué el 12,13 y 14%?

(Esto es lo que se pregunta  
la mayoría de nuestros clientes)

Pues una pregunta -la nuestra- contesta a la otra: ¿No es cierto que SOFICO viene demostrando a lo largo de los años, la CRECIENTE EFICACIA de su sistema? 31 EDIFICIOS CONSTRUIDOS, SU TOTAL ALQUILER DURANTE TODO EL AÑO, LA EXTENSION DE SU

ORGANIZACION INTERNACIONAL, LA PLUSVALIA (20 AL 32%) ANUAL... y la confianza dispensada por la mayoría de sus clientes (que vuelven a invertir) demuestran el porqué de NUESTRA RENTABILIDAD.

12, 13 y 14% NETO ANUAL, durante 15 años, o más, sobre apartamento y muebles. Abonado cada trimestre, supone un 2 ó 3% más en su cuenta bancaria a plazo fijo. UN APARTAMENTO, que SOFICO alquila a través de su Organización Internacional, pagando los impuestos y demás gastos. PLUSVALIA CRECIENTE, del 20 al 32% anual, revalorización que aumentará con el "boom" turístico de la década de los 70. MAXIMAS GARANTIAS, ofrecidas por el 41,16% de sus clientes (que vuelven a invertir), así como la reconocida solvencia del Grupo Internacional SOFICO

12, 13 y 14% NETO **SOFICO** POR ALGO SUS CLIENTES REPITEN LA INVERSION



**SOFICO**  
Claudio Coello, 124  
EDIFICIO SOFICO  
MADRID-6

D. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_

Remítanos este cupón y gustosamente le enviaremos sin compromiso por su parte información más amplia sobre nuestro programa de inversiones.

D.B.-4-9-71

SOFICO ESTA EN MADRID-MALAGA-BARCELONA-SEVILLA-FRANCIA-ALEMANIA-BENELUX-INGLATERRA-CANADA-U.S.A.-PUERTO RICO-HONG-KONG-ARGENTINA

## ESPAÑA Y EL MUNDO

(Viene de primera página)

sentada por España en la que se solicita una mayor cooperación de los países ribereños ante la convocatoria de una Conferencia sobre la seguridad europea, insistió: "Todos los países ribereños del Mediterráneo deben ser autorizados a expresar su opinión sobre la seguridad futura en esta región; por ello, es por lo que deben participar, de una forma o de otra en una Conferencia europea de seguridad".

"Tal vez —apuntó el delegado español—, una conferencia de los países ribereños, con la presencia de dos grandes potencias (Estados Unidos y la Unión Soviética) podría resolver el problema. En todo caso, es necesario que la cuestión del Mediterráneo sea abordada".

Don Manuel de Arangui se refirió también a la necesidad de una más intensa cooperación en el aspecto técnico entre todos los países del Mundo propugnando el entendimiento internacional que permita a los países llegar a una coincidencia en materias técnicas, lo que facilitaría el bienestar de todos.

Por último se refirió al tema de los intercambios comerciales entre los diferentes países, haciéndose eco del fracaso del sistema monetario internacional "Sería difícil llegar a un acuerdo internacional sobre ese punto. Pero, ante la necesidad mundial de una moneda estable y convertible, si cada Estado adopta medidas de disciplina presupuestaria y monetaria, se podría llegar a establecer una moneda internacional convertible. Y todo lo dicho sobre las cuestiones económicas, pues de ser aplicado a los intercambios culturales, que son eminentemente necesarios en el mundo moderno. La unión puede promover estas medidas, que beneficiarían a la Humanidad en general y que pueden, en definitiva favorecer la causa de la paz".

LEA VD. SIEMPRE

**Diario de Burgos**



# REVISTA DE PRENSA

CAUCES DE PARTICIPACION. «YA». (Pág. 7). Edit.

El ministro secretario del Movimiento ha vuelto a sus ágiles lucubraciones de teoría política y ha dicho cosas que exigen comentario. Estamos de acuerdo en que «el futuro y la esperanza se hacen desde el presente». Por eso, no ha de extrañar la viva preocupación con que las minorías pensantes del país observan la preparación de unos comicios que se van a echar encima sin que los lectores sepan todavía a qué atenerse. Los verbalismos pueden distraer las apariencias, pero no suplir las realidades profundas. Y una de estas realidades es la apatía general que a escasas semanas de los acontecimientos electorales domina en el pueblo español. ¿Cabe esperar nada positivo de esa apatía? El señor Fernández Miranda ha dicho que su obligación actual, en este «arduo problema», es «callar y esperar». Francamente, en vísperas de elecciones no parece que el silencio y la espera sean coordinadas aconsejables de conducta política. Con toda lealtad no creemos que esa sea la postura más adecuada si «el futuro se ha de hacer desde el presente».

Se ha referido el señor Fernández Miranda a los «grupos ideológicos» y ha dicho que «basados o manifestados a través de los periódicos en un régimen de libertad de Prensa, conducen necesariamente a los partidos políticos» y éstos son «incongruentes con nuestro sistema». Bien, pero nuestro régimen de Prensa está indudablemente sometido a unos preceptos legales, dentro de los cuales funciona y actúa. ¿Cabe, entonces, echar sobre los periódicos españoles la repre-

sentación de los «partidos políticos»?

NO A LOS PRECIOS DE GARANTIAS, SI A LAS REFORMAS DE ESTRUCTURA «El Correo Catalán», (Barcelona), 31-VIII-71. (Pág. 11). Edit.

Viene siendo una de las características de la política agraria que se proclama desde las esferas sindicales el establecimiento de un amplio esquema de precios de garantía y sostén así como el reclamar la intervención del F.G.R.P.P.A. en casi todas las situaciones. No debe sorprender a nadie si se dice que tal política es una política absolutamente proteccionista. Y con visos del peor proteccionismo. La experiencia de los precios agrarios mínimos es muy amplia, y está demostrando que por sí sola es incapaz de garantizar unos ingresos elevados a los agricultores que les permitan acercarse a los niveles de otras capas de la población, como es al mismo tiempo incapaz de garantizar un suministro adecuado de productos de una demanda cada día más exigente. Lo fundamental estriba en atender a una demanda cada día más exigente. El sistema de precios de garantía es un armazón que les separa del medio económico real, porque las transformaciones precisas se ven enormemente dificultadas por las rigideces del sistema. El objetivo fundamental sería pues eliminar estas rigideces.

LOS ENCARECIMIENTOS MASIVOS. «El Norte de Castilla» (Valladolid) (Página 1). 1-IX-71. Edit.

Las autoridades económicas prometieron a principios de año medidas anti-inflacionistas que no vemos hayan sido llevadas a la práctica. Las su-

bidias constantes están quebrantando seriamente los niveles de vida generales. El poder adquisitivo se encuentra mucho más bajo que hace algunos años, pese a estadísticas triunfalistas. La situación dista mucho de ofrecer posibilidades inmediatas de arreglo. Quisiéramos equivocarnos pero tenemos el convencimiento de encontrarlos en una pendiente peli-grosa, desde todo. los ángulos. Forzoso es considerar una problemática de tipo la-

boral en los inmediatos meses una vez desfondados muchos de los salarios y emolumentos, a causa de los citados efectos.

Revisión del Concordato. «Europa Press» daba a conocer recientemente una carta del ministro de Justicia a la Conferencia Episcopal fechada el 8 de Febrero. El 13 de Febrero de 1971 el Cardenal secretario de Estado, Jean Villot, enviaba al nuncio apostólico monseñor Luigi Dadaglio, otra carta dirigida a los obispos españoles, en la que refiriéndose a la nota distribuida a la Prensa por

Aunque el texto del informe enviado a la Santa Sede por los obispos españoles no ha sido hecho público, sin embargo la orientación de este documento difiere de la del señor ministro de Justicia; los obispos sugerían como viable y oportuna la fórmula de acuerdos parciales en la negociación bilateral entre la Santa Sede y el Gobierno español; 48 prelados defendían la renovación del Concordato del 53 por etapas y sólo 15 se inclinaban por otras fórmulas (Antonio Pelayo e «YA»).

La O. T. A. N. mira a Gibraltar tras el fracaso de Malta. - El Almirantazgo inglés y la N. A. T. O. piensan utilizar el Peñón como base, arsenal astilleros y punto logístico de primordial importancia en un futuro próximo. La visita de sir Alec Douglas Home a Marruecos (y después Gibraltar) ha adquirido en cuanto al contenido territorial hispanomarroquí, un relieve de primera magnitud. Está tomando cuerpo la hasta ahora teórica utilización de Gibraltar como «hub» marroquí mauritana para provocar el abandono del Sahara español por España. Un «dossier» histórico geográfico y económico estratégico ha sido preparado por Rabat (se dice), con la cooperación de Londres, para ser empleado en favor de la descolonización del Sahara español. Tal «dossier» documenta la siguiente tesis. A Gibraltar se le debe dotar de un estatuto internacional de ciudad abierta, sin instalaciones militares, bajo un condominio hispanomarroquí-británico de carácter civil, lo que implicaría el desmantelamiento de toda la fortaleza: astilleros, etcétera («Ya»).

**Escuela de Mandos Intermedios**  
ADMINISTRATIVOS INDUSTRIALES VENDEDORES

Informes e inscripción para el próximo curso en la Secretaría de la Escuela - Circulo Católico de Obreros (Concepción, 19), de 7.30 a 9.30 de la noche.

**VENDEDOR**  
MAQUINARIA AGRICOLA

Precisa primera marca nacional, para la provincia de Alava.  
Retribución interesante. Preferible con experiencia. Interesados escribir con historial a PUBLICIDAD ARBEX. San Prudencio 25. VITORIA Referencia 1.315

Si usted piensa en  
**PISOS · APARTAMENTOS · OFICINAS**  
**LOCALES COMERCIALES**  
infórmese en Avda. del Cid, 3.  
BEYRE, S.A. garantía de construcción.

## Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras Cada palabra más, 2 pesetas

PISO 3 habitaciones, 230.000 Ptas. Facilidades Ver de 10 a 4 y de 8 a 10 Enrique III. F. 4.º D

SE VENDE piso de construcción moderna, sol todo el día y una gran terraza Informes: Avda Crucero San Julián, 1. 6.º D Teléfono 208237

VIVIENDAS Castilla, venta directa de pisos y locales comerciales, exentos, en carretera de Villimar y calle Vitoria, núm 247 Muchas facilidades Informes: Calle Vitoria núm 245 portería y Telf 200523

SE VENDE casa grande con agua, patio y cochera en Sarracín. a 9 Kms de Burgos Informes: Telf. 202769.

URGE vender o cambiar piso céntrico, grande, por pequeño Informes: San Francisco 36 primero

GRAN ocasión. En Alar del Rey se vende amplia y modernísima cafetería Italiana. Teléfono 20.

PISO amplio muy céntrico, vendo Almirante Bonifaz 24. 1.º Mañanas

VENDO piso, Trinidad núm 2. 4.º A. 5 habitaciones, dos servicios, parquet, calefacción individual Por traslado Precio interesante Facilidades a convénir

VENDO piso céntrico soleado, 4 habitaciones, calefacción. Calera 6. 2.º Izqda Tardes.

VENDO pisos desde 300.000, muchas facilidades, exentos. Informes: Pisones, 20. Garaje.

CENTRICO piso vendo, nuevo, 97 m<sup>2</sup>, zona Los Vadillos, o cambio por local. Telf. 209518

OPORTUNIDAD vendo buhardilla libre, económica, 3 habitaciones servicios Telf 200717

VENDO o alquiler piso estrenar, calefacción central agua caliente, ascensor y descensor. Razón Avda. del Cid 88. 6.º A. De 5 a 7.

BURGALÉS: Con 85.000 Ptas. de entrada ¿Desea usted adquirir su piso en la zona más soleada y céntrica de Burgos? Puede usted adquirirlo en esquina carretera vieja Santander y Avenida del Cid, frente Residencia Sanitaria Grandes facilidades Razón, obra.

VENDO piso estrenar exento 5 habitaciones exteriores y servicios con garaje particular Doña Berenguela 3. 5.º 209691

VENDO piso estrenar, exento facilidades zona Plaza San Agustín 209691

VENDO local octavo apropiado para dentista pintores fotografía etc Calle Trianas número 10 Informes portería

ARRANZ ACINAS está especializado en la construcción de viviendas de protección oficial (Renta Limitada Subvencionadas y Grupo 1.º) de excelente calidad e inmejorable terminación Ofrecemos las mayores garantías y facilidades de pago Información y ventas Carretera de Logroño núm 15

SALDAÑA (Palencia) Por no poderla atender, se vende la muy acreditada «Fonda Relea», con enseres y demás dependencias anejas a la misma Para tratar con Hermanas Relea.

VENDO alquiler piso amueblado o sin amueblar, junto a Colegio propio para estudiantes Informes: Delicias, número 6, 5.º Telf 202503

COMPRO chalet o solar en La Castellana Razón Administración

VENDO precio coste dos pisos unidos, 160 m<sup>2</sup>, próximo estrenar fachada soleada Plaza Cruzada. Frente Mercado. Razón: Plaza Logroño, 15. 1.º

SE VENDE piso 4 habitaciones, todas exteriores Calefacción Informes: Avda. General Vigón, IV 6.º. Deha

VENDESE bonito piso 5 habitaciones, por viaje. Avenida del Cid, 57. 4.º A Informes portería

VENDO piso soleado, calefacción central, económico. Calle Lerma, 3. 4.º. D.

**Huéspedes**

DOY pensión completa a dos chicos o chicas Santa Ana 31. 2.º habitación 5

DOY pensión céntrico Teléfono: 208119.

OEDO habitación señoritas, vivir como solas Avda del Cid 37. Miguelez

SE ALQUILAN dos camas económicas Calle Vitoria núm 175. 2.º. C

DOY pensión completa trato familiar, todas comodidades Avda del Cid 75. 2.º Telf 201863

SE ADMITEN dos chicos o chicas a dormir o pensión completa muy económico. San Francisco 42. 3.º Izqda

SE OFRECE pensión familiar a personas por males Teléfono 204756

HABITACION dos camas dormir o pensión. Calle Vitoria 58. 5.º. Izquierda

DARIA pensión completa o sólo dormir Calle Vitoria, núm. 165. 4.º. H

PENSION o sólo dormir Madrid 36. 2.º. Izquierda

DOY pensión completa Informes: Avenida del Cid 80. Bar Colombia

ADMITO estudiantes Concepción, 14, Izqda. 4.º. centro.

DOY pensión completa y cama, 85 Ptas. Puebla, 2. 1.º.

**Muebles**

VENDO sillería y otros muebles Informes en esta Administración.

VENDO muebles usados. San Francisco, 145. 1.º F. De 4 a 6 tarde

SE VENDE comedor y ble, excelente estado. Razón: Martín Antolínez, 10, 4.º. B. De 4 a 6 tarde

VENDO mueble cuarto estar, barato Teléfono: 200950.

DORMITORIO de matrimonio, nuevo, de lujo, se vende por traslado Francisco Sarramiente, 13. 9.º. C

**Televisores**

REPARACION televisores todas marcas Servicio urgente a domicilio Teléfono 201388

REPARACION E garantizadas televisores magnetofones antenas colectivas Radio Tumbanca Avellanosa 1 Teléfono 205652

REPARACION televisores todas marcas Servicio urgente Antenas Servicio técnico Marconi Radio TV Caracas Calzadas 18 Teléfono 206523

TELEVISORES 19" último modelo extraplano UHF licencia americana, con voltmetro y mesa todo 16.000 pesetas Diez días prueba sin compromiso Ventas a plazos Garantía absoluta seis meses «Comercial Velo-Motos» Cartera núm 10

REPARACION inmediata Televisores Radio Tocadiscos «Rica» Lain Calvo 37. 200344

**Traspasos**

LOCAL o carnicería en marcha se traspasa Prigo Moneda 13

URGE traspaso bar y tienda de comestibles en vivienda Informes esta Administración

TRASPASO vendo bar restaurante Iturriaga 96 Bilbao Telf 337657

TRASPASO tienda de comestibles renta baja Para informes: Teléfono 207800

TRASPASO local apto para toda clase de negocios Calle Mil Viviendas 6.º bloque Informes: Telfs 204389 200020

**Varios**

SEGURO obligatoria de accidentes de trabajo Mutua Patronal Española 20 Burgos

POR su tana usada le entregamos un Flex Colchonera Enrique San Juan de Ortega, 20 Capiscot

SE BORDAN a mano letras en pañuelos y camisas; se pegan puntillas a máquina Santa Ana 31. 2.º habitación 5.

SE OFRECE pintor empapelador. Santamaria. Pida muestrarios al teléfono 206368.

**Offset**

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena, 34 (teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13 teléfono 202852

IMPRESOS comerciales cartas, timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos, propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34. Teléfono: 207358 «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

Nuestros teléfonos: Redacción 201280 Admón 207148 49



# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

### Problema: El cierre de las escuelas de FEFASA

CONFERENCIA INTERPARROQUIAL DE SAN VICENTE DE PAUL (CABALLEROS)

Mañana, a las doce y media de la mañana, en la sacristía de la parroquia de Santa María, tendrá lugar (D. m.), la Junta general que el reglamento señala para la festividad de Nuestra Señora de Altamira, Patrona de esta ciudad.

La misa y comunión será a las 12 en la misma iglesia ofrecida por el eterno descanso del alma, del que fue nuestro presidente nacional, don Luis Martínez-Kleiser, fallecido en Madrid, el pasado día 16 de Julio.

#### ATRACCIONES

Ya están de nuevo en la Ronda del Ferrocarril las atracciones de fiestas, fieles a la cita que cada año, tienen en nuestras fiestas patronales. Carrouseles, aereoplantistas, churrerías, casetas de tiro y un largo etc., que hace las delicias de chicos y grandes. Es el complemento necesario del programa festivo, que no puede faltar en ninguna ciudad que se precie de tal.

#### CABRIANA, ACTUALIDAD

Sigue Cabrana siendo actualidad, debido a los trabajos arqueológicos que se realizan en el lugar y que están poniendo al descubierto un importante tesoro científico. Los hallazgos habidos son muchísimos y se cree que aún serán mucho más importantes en días sucesivos. Son muchas las personas que se trasladan a Cabrana para seguir con gran interés la marcha de los trabajos. Trabajos que siguen sin contratiempo alguno, excepto que el pasado martes, tuvo que ser trasladado con urgencia a Bilbao, el doctor don Juan Carlos Elorza, que dirige las excavaciones, a causa de una dolencia estomacal, que esperamos no sea de gravedad y se pueda reintegrar prontamente a su puesto.

#### BARES

Sigue la instalación de nuevos establecimientos de bebidas, llámense éstos, bares o cafeterías. Lo cierto es que proliferan como la mala hierba, como si fuera una obligación que todo nuevo negocio sea de esta clase. Ahora tenemos a la vista las obras de otros dos más, en la avenida del Generalísimo, lo que no nos parece ni bien ni mal, simplemente que pensamos que es ya excesivo el número y que si los propietarios de los que ya existían, se quejan de que ya dejando de ser negocio, malamente se pueden arreglar las cosas con la apertura de otros nuevos.

Por otra parte tenemos el caso curiosísimo de que hay zonas de la ciudad todavía "sin explotar" cafeterilmente hablando, por ejemplo toda la comprendida desde la calle de Pérez Galdós hasta la carretera general, con un importante núcleo de población.

Nos asunta pensar que algún día, habrá alguien que monte un bar en esa zona, porque ya se sabe, inmediatamente otros varios seguirán su ejemplo. Y como hay lonjas para dar y regalar —que se suele decir— imagínense ustedes lo que puede resultar. Y si ya hace tiempo a Miranda la dicen "Las Vegas del Norte" como siga la cosa "in crescendo" el apelativo va a resultar poco menos que ridículo.

#### BOXEO

Dentro de unos días daremos a conocer el programa completo de la gran velada de boxeo que se celebrará el viernes día 10 de Septiembre, a las once y media de la noche en la plaza de toros. Podemos adelantar que el burgalés Mollado boxeará contra el campeón de España, Ruiz, dentro de la categoría de los plumas y en aficionados, ya que al no haber encontrado un rival apropiado, su debut como profesional queda aplazado, para otra ocasión.

En relación con el combate para el título de campeón de España del peso superpluma, transcribimos a continuación carta de la Federación Española, que dice lo siguiente:

Sr. Presidente de la Federación Regional de Boxeo de Burgos, Alcázar de Toledo, 11. Miranda de Ebro: Asunto España peso superpluma (límite 58,967 kilos). Muy señor nuestro: Con relación al asunto epigrafiado, tenemos a bien en remitir a esa Federación Regional debidamente visados, los contratos valederos para el campeonato de España de la categoría super-pluma (denominada anteriormente, como ligero-junior) así como también el acta oficial para homologación en esta Federación Española del resultado del mismo y la cartulina de puntuación del árbitro juez único, que designado por el Colegio nacional, dirigirá el combate, el cual de una fecha a otra confirmará tal designación.

El referido campeonato será disputado en esa, el próximo día 10 de Septiembre entre el afiliado a la Federación Asturiana y actual campeón de España de la categoría, el boxeador José Antonio Jiménez Jiménez y su oponente, que lo es Manuel Alcalá Rodríguez, afiliado a la Federación de Almería.

Con este motivo le saluda atentamente. Firmado. Rubén Martínez, secretario general.

A la vista de esta carta, vemos que ya esta confirmado oficialmente el combate de fondo citado y que por primera vez en Miranda se disputará un título nacional de boxeo profesional.

#### COCHE ROBADO

El pasado miércoles por la noche, desapareció, de la plaza del mercado, de nuestra ciudad, el coche marca "Citroën-Diame", matrícula BU. - 41.457, color blanco, propiedad del reverendo don Joaquín Letona Gordejuela, párroco de Villalba de Losa. El coche quedó aparcado en dicha plaza sobre las once de la noche y al ir a buscarlo su propietario a la mañana siguiente, había desaparecido. También tenemos noticias de que la misma noche y en otro lugar de la población desapareció otro coche. Esperemos que ambos sean recuperados.

#### NUEVOS JUGADORES DEL MIRANDES?

Aunque no tenemos noticias oficiales del club, se dan como seguros los fichajes de los jugadores Olleta, del Osasuna y Frechilla, del Logroñés, éste en calidad de cedido.

Por otra parte se confirma el traspaso de Eguaras

al Oberena, ya que por razones profesionales, el citado jugador, no puede seguir perteneciendo al Mirandés y ante este problema, se ha optado por su traspaso, para que pueda seguir jugando al fútbol en su tierra

#### UNION DEPORTIVA I. T. I. - MIRANDES

Con objeto de comenzar los entrenamientos y perfilar el equipo para la próxima temporada, quedan citados los jugadores pertenecientes al equipo y todos los jóvenes comprendidos en edad juvenil que quieren

pertenecer al equipo Unión Deportiva I. T. I. - Mirandés.

Hoy, sábado, día 4, a las cinco de la tarde en el campo de los Hermanos Maristas se efectuará el primer entrenamiento.

#### MAÑANA, EN ANDUVA, BASCONIA - MIRANDES

Hoy a las cinco de la tarde se inaugura la temporada de fútbol en Anduva, con el partido Basconia, de Dos Caminos y Mirandés.

El encuentro ha despertado el lógico interés, pues todos los aficionados están im-

pacientes por ver al equipo local en acción, se entiende en competición oficial. Un año después del partido contra el Salamanca, la efeméride se repite, en esta ocasión contra el conjunto vizcaíno. Entonces, contra el Salamanca, no existía la euforia que ahora, porque se le consideraba al equipo "charro" poco menos que invencible. Y resulta que el Mirandés conseguía dos goles en el primer tiempo y dejaba el partido en franquicia para conseguir los dos puntos. Pero en la segunda parte la inoportuna alineación del ex mirandesista Iri-

barren —¿qué será de esto muchacho?— daba al traste con las ilusiones mirandesas y el partido se perdía por tres a dos, dos de los goles salmantinos conseguidos por el citado Iribarren, en colaboración con Aramayo. Se perdían los dos puntos, Inmerecidamente, pero se perdían y, el Mirandés comenzaba su andadura por la Liga con dos negativos. Una tarde aciaga que protagonizaron en forma decisiva Iribarren y Aramayo. Luego a lo largo de la competición, para mayor sarcasmo, Iribarren apenas si jugó algún partido, mientras que Aramayo era la figura del Mirandés y numerosos equipos, entre ellos el Real Madrid, se interesaban por el vasco-argentino, que actualmente milita en el Real Valladolid.

¿Habrá otro Iribarren y otro Aramayo, mañana en Anduva? No lo creemos, porque es muy difícil que se den tantas coincidencias en un partido, pese a que en fútbol todo es posible, pero hemos de tener presente que el Mirandés juega con varios de los hombres de la pasada temporada —virtualmente el mismo equipo, con algunas importantes incrustaciones— y saldrán dispuestos a comenzar bien, a no emprender el camino con el peligroso lastre de los puntos negativos, que tan difíciles son de borrar y además, dar una satisfacción inicial a esta afición, que tanta confianza tiene, en la Directiva, en el entrenador y en el equipo.

Ni que decir tiene que hay que animar con entusiasmo, sin desmayo, durante los noventa minutos de juego, para que se consiga el objetivo de sumar los dos primeros puntos ligueros.

De alineación nada sabemos por el momento y no nos extraña, porque Nemes Esparza tendrá que pensar muy detenidamente sobre el particular y es muy posible que la alineación haga momentos antes del partido. Es el único problema que tendrá, salvo imprevistos, porque tiene suficiente gente para formar el equipo que crea conveniente y lo único que cabe desear es que su decisión resulte acertada.

#### NOTICIAS CORTAS

Mejoría del tiempo. Frío por la mañana y excelente temperatura durante el día.

Parece ser que la calle de Ramón y Cajal, no se arreglará de momento.

Muevas liquidaciones en los comercios. Limpieza, con vistas al invierno. Antes era sólo en Enero.

Cuidados o arreglo de parques y jardines, para que estén bonitos para fiestas. Menos el de la plaza del Mercado, que definitivamente parece estar condenado al olvido.

El presupuesto de las obras de cubrir la general e instalar iluminación en Anduva, asciende a unos cuatro millones de pesetas. La Federación tiene la palabra.

Dos pruebas ciclistas se celebrarán durante las fiestas patronales. Una de adultos y otra de niños y la otra "Gran Premio Virgen de Altamira" para aficionados de primera y segunda. A correr.

Las escuelas de FEFASA, en las que impartían la enseñanza los Hermanos de La Salle, cerradas. Otro problema escolar a la vista.

## ARANDA

### EL PROXIMO DIA 13 SE HARA

### LA CUESTACION DE LA CRUZ ROJA

Según nuestras noticias, el próximo día 13, segundo día de fiestas, tendrá lugar en nuestra villa una cuestación a favor de la Cruz Roja Española.

Confiamos en que ese día, el público arandino que tan desprendido se suele mostrar en estas ocasiones, contribuya a esta gran cuestación que tan humanitarios fines persigue.

#### NUEVA ACTUACION DE "CLUNIA, TEATRO DE CAMARA"

Según el "saluda" y programa que hemos recibido, nuevamente sale a la palestra la agrupación cultural arandina "Clunia Teatro de Cámara", en esta ocasión con la representación de "La pequeña cabaña", obra cómica en tres actos de André Roussin, representación que tendrá lugar en su domicilio social de la calle del Hospicio, núm. 7.

#### VUELVE EL CALOR

Como si fuera preludio de nuestras fiestas patronales, ha vuelto el calor esos días que se inician con una mañana relativamente fresca y agradable para luego durante el día apretar el sol.

Esta perspectiva en relación con nuestras fiestas patronales, es harto significativa, haciendo predecir que durante la semana grande arandina hará buen tiempo, indispensable para que la brillantez de las fiestas sea aún mayor.

#### NUEVAMENTE, LAS CUCANAS Y PELOTA A MANO

Ya se sabe que, como todos los años por estas fechas, la actualidad son los comentarios que sobre el programa de festejos que está a punto de llegar a las manos del vecindario, hemos de realzar con relación a los nuevos festejos que en él se anuncian.

Pues bien, ha tenido buena acogida la noticia, de que otra vez, vuelven los casi olvidados partidos de pelota a mano, y precisamente vuelven estas fiestas con jugadores riojanos y navarros de primera categoría. Escenario, el frontón arandino, en donde tantas y tantas tardes se elevaron los aplausos dedicados a los hombres de la cancha.

Remozado el recinto, parece que tenemos la esperanza de que el deporte tan español como es la pelota a mano, vuelva a nuestra población, famosa antes por los importantes encuentros que no faltaban en ferias y fiestas, por eso decimos que ha sido acogida favorablemente la noticia porque en Aranda había varios cientos de adeptos a este deporte.

#### TAMBIEN LAS CUCANAS

Parece mentira, pero es cierto, que un deporte tan simple como es la cucaña acuática, atraiga tan elevado número de personas para presenciarle. Las cucañas dejaron de programarse cuando hace unos años vino un tiempo frío y desagradable, que parecía impropio para los chapuzones que se daban al caer del palo de la cucaña los que aspiraban a los premios.

El embarcadero del Duero denominado "Del Barriles", se convierte en un hervidero humano cuando este sencillo festejo se programa. Es variado porque continuamente se prueba la suerte por los participantes, y la mayor parte caen al agua sin lograrlo y muy pocos consiguen llegar a la punta de la cucaña en donde está el premio.

Tenemos pues a la puerta, dentro del programa de fiestas, estos dos nuevos festejos, que desde hace algún tiempo, no se celebraban, y la opinión de sus adeptos, no ha podido ser mejor. Esperemos, pues, que el tiempo

acompañe y todo salga bien.

#### LOS FESTEJOS TAURINOS

Continuando en la información que antecede de los diferentes espectáculos que, programados, han de tener lugar en nuestras fiestas patronales, no hemos olvidado los taurinos, cuyos programas de mano ya han salido a la calle.

En ellos se anuncian las dos corridas de toros y la otra o tercera corrida dedicada al bello arte del rejoneo; las dos primeras tendrán lugar los días 12 y 13 y la tercera el 14, siendo las tres de abono.

Como ya conocen nuestros lectores por haberlo publicado anteriormente, la primera corrida, es decir, la del día 12, será de concurso de ganaderías, acudiendo a este concurso seis toros, uno de cada una de las ganaderías siguientes: Don Carlos Urquijo, de Los Palacios (Sevilla); don Eduardo Miura, de Sevilla, de "Los Millares"; Concha Espina de Sevilla; de los Hijos de Pablo Romero, de Sevilla; del Marqués de Villamarta, de Sevilla, y de don Salvador Guardiola, también de Sevilla, es decir, seis reses andaluzas con las que se las entenderán los diestros Andrés Vázquez, Juan José y José-Luis Parada, otorgándose en esta corrida el premio al toro más bravo a la faena más meritoria, a juicio de un jurado de críticos taurinos.

En la corrida del día 13, segunda de la feria, se lidiarán seis toros de la ganadería de don Román Sorando de Andújar (Jaén), por los diestros Palomo Linares, Curro Rivera y José-Luis Galloso.

En la tercera, la del día 14, dedicada al bello arte del rejoneo, se lidiarán seis reses de la ganadería de don Bernardino Piriz de Olivenza (Badajoz), por los rejoneadores Angel Peralta, Rafael Peralta, Alvaro Domecq y el portugués José Samuel Lupi.

La enunciacón de los carteles y ganaderías, es suficiente para aventurar un juicio sobre las posibilidades de que los aficionados a la fiesta brava pasen tres tardes divertidas, que pueden colmar sus deseos, cosa que en verdad esperamos, ya que no se han podido montar espectáculos taurinos de mayor valía.

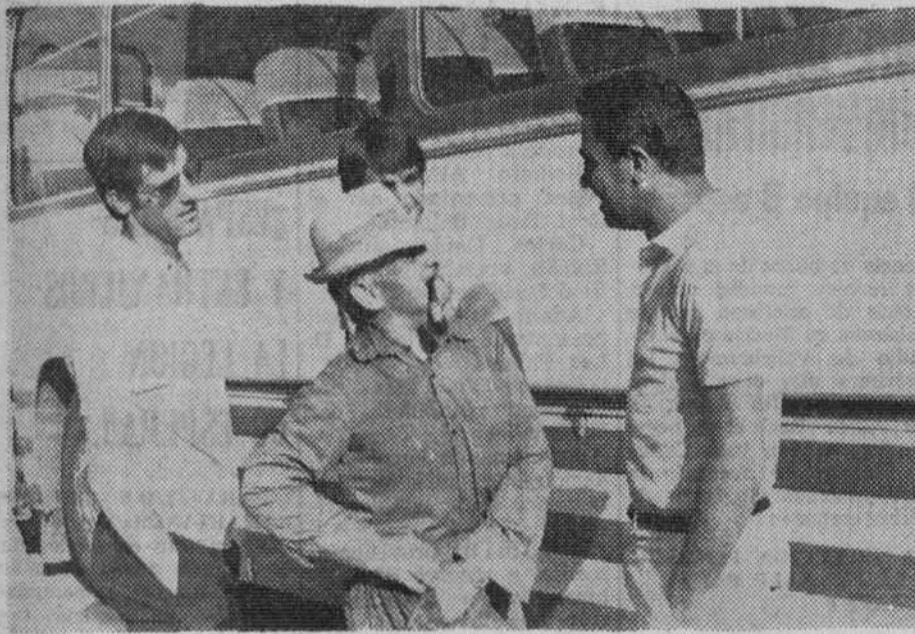
**Mesón de los Infantes**

ESPECIALIDAD DEL DIA:  
CANGREJOS A LA SERRANA  
CODORNICES A LA CASERA.

Servicio a domicilio. Tf. 205982.

## EL BURGOS INICIO AYER SU PRIMER DESPLAZAMIENTO DE LA TEMPORADA

Dieciséis jugadores emprendieron viaje hacia Sevilla



«Fede» recogió las precedentes imágenes del Burgos, momentos antes de emprender su viaje hacia Sevilla. En la primera «foto», los componentes de la expedición alineados ante el autocar en que efectuarían su primer desplazamiento de la temporada oficial, que habría de llevarles a Sevilla. En la segunda, aparece un veterano aficionado —empleado en las obras que se vienen realizando en «El Plantío»— ofreciendo una prima «singular» a Bilbao; un «duro», si no se deja marcar ningún gol en el «Sánchez Pizjuán». Pues nada, a ver si tiene ocasión de cobrarle... al regreso.

El Burgos inició ayer su primer desplazamiento oficial de la temporada, con destino a Sevilla donde el calendario le ha emparejado con el club titular de aquella capital en la primera jornada.

A las nueve de la mañana se inició el viaje desde «El Plantío» para seguir hasta Puerto Lápice donde se almorzó y por la noche se rindió viaje en Sevilla.

Los jugadores desplazados son los ya anunciados el día anterior, por Mariano Moreno y son los dieciséis siguientes: Bilbao, Solana, Raúl, Capón, Astorga Aramburuzabala, Ederra Benegas, Alcorta I, Arraiz, Iacquet, Olalde, Mendiola, Quirós, Requejo y Angelín.

Hoy entrenarán los jugadores en Sevilla y después de esta prueba última, es posible se decida la alineación definitiva, que tal como ayer anticipamos está perfilada, aunque existan algunas incógnitas.

Como delegado de la expedición se desplazó el vicepresidente señor Estévez, a quien se le unirá hoy en Sevilla el propio presidente, señor Preciado al objeto de formalizar con los representantes del Club sevillano todo lo relacionado con la cesión de Aitor Aguirre, ya que existe el propósito de dejar ultimada esta gestión hoy mismo —bien mañana, antes de celebrarse el en-

cuanto e... «Sánchez Pizjuán»

Por el momento, no hay otras novedades en el seno del Club sin la lógica ex-

pectación por conocer cuál es el resultado y rendimiento de la formación burgalesa en esta primera salida de la temporada

## SE TRASPASA MESON

en 300.000 Ptas. por no poderlo atender.  
Informes: Teléfono: 203906

## COLEGIO DEL NIÑO JESUS

### Exámenes de Septiembre

Primero, segundo y tercero de Bachillerato, día 10, a las diez de la mañana.

Cuarto y quinto de Bachillerato, el día 11, a las diez de la mañana.

Entrega de libros para las alumnas de Bachillerato día 13 de 10 a 1 y de 4 a 7.

El servicio de autobús comenzará a funcionar con toda normalidad el 15 de Septiembre.

## VICTORIA DE ALVAREZ SALGADO EN MUNICH EN 10.000 METROS

Munich (Alemania). — En un reñidísimo final, el atleta español Javier Alvarez Salgado fue declarado vencedor en la prueba de 10.000 metros lisos, de las competiciones preolímpicas, memorial Hanns Braun, que se celebra en el estadio de esta ciudad.

Alvarez Salgado mantuvo un codo a codo con el belga Emile Puttemans, siéndoles acreditados a ambos un tiempo de 28 minutos, 1 segundo y 4/10.

Tercer clasificado fue el también español Mariano Haro, con 28 10-8 cuarto, el keniano Naftali Temu, 28-21-8; quinto, el finlandés Seppo Tuominen 28-32-0 y sexto el japonés Akio Usami, 28-361.

## Acontecimiento boxístico en Miranda de Ebro

Por vez primera se disputará en nuestra provincia un título nacional pugilista

El día 10 del actual, se enfrentarán el campeón «Gitano» Giménez y el aspirante Manuel Alcalá

La nueva Federación Regional Burgalesa de Boxeo, presidida por el Sr. Aguirrebeña, ha comenzado sus actividades pisando fuerte. Para el próximo día 10 del actual y dentro del programa de fiestas mirandesas, se ha montado una velada verdaderamente importante, en la que se incluye un combate valeroso para un título nacional.

Se trata de la pelea que disputarán en la categoría de super-plumas el actual campeón de España, José Antonio Giménez «Gitano Giménez» y el aspirante, Manuel Alcalá Rodríguez.

He aquí una velada que constituye auténtico acontecimiento dentro de los anales boxísticos burgaleses, puesto que si la memoria no nos resulta infiel es la primera vez que en nuestra provincia se disputará una pelea con título nacional en juego.

### NUESTROS TELEFONOS

Administración 20 71 48

Redacción 20 12 80

## Santana entrenará al equipo rumano de la Copa Davis

Este disputará la Challenge Round a EE. UU.

«Supermanuel» considera a Tiriac y Nastase como la mejor pareja mundial del momento

La Coruña (Alemania). — «Supermanuel» Santana entrenará al equipo rumano para la Copa Davis. La noticia había surgido ayer a título de rumor, pero hoy el famoso tenista no ha tenido inconveniente en confirmarla: «Ya he enviado un telegrama a Tiriac, que se encuentra en Nueva York, en el cual le digo que acepto con mucho gusto entrenar al equipo de su país para la Challenge Round».

Santana está tranquilo y sonríe cuando le preguntamos si es verdad que los rumanos ya habían intentado hace tiempo que los entrenara: «Efectivamente, hubo negociaciones, pero yo no pude aceptar entonces porque tenía que atender otros compromisos».

—¿Cuándo comenzará Santana su labor de entrenador?

—Pronto. El próximo viernes marcharé a Nueva York con objeto de estar presente en la final de Forest Hill.

—¿Tendrá Santana, como entrenador, alguna «arma secreta»?

—No hay «armas secre-

tas», en tenis. Si hay jugadores con determinadas habilidades, a las que hay que sacar el mejor partido posible.

—Enjuicie a sus próximos pupilos.

—Tanto Nastase como Tiriac son unos excelentes jugadores. Forman, sin duda, la mejor pareja que hay en el Mundo en la actualidad, y si no la mejor, una de las mejores.

Rumania se enfrenta a Norteamérica y Santana conoce a los jugadores norteamericanos.

—Sí, los conozco, y son muy buenos tenistas.

—¿Tiene Rumania posibilidades de alzarse con la Copa Davis?

—Sí que las tiene. Puede ganarla, de lo que yo me alegraré, por ser mi debut como entrenador.

—¿Es la primera vez que un español entrena a un equipo extranjero para la Copa Davis?

—Creo que sí. Al menos yo no tengo noticias de que lo haya hecho otro.

—¿Tendrá Santana, como entrenador, alguna «arma secreta»?

—No hay «armas secre-

tas», en tenis. Si hay jugadores con determinadas habilidades, a las que hay que sacar el mejor partido posible.

—Enjuicie a sus próximos pupilos.

—Tanto Nastase como Tiriac son unos excelentes jugadores. Forman, sin duda, la mejor pareja que hay en el Mundo en la actualidad, y si no la mejor, una de las mejores.

Rumania se enfrenta a Norteamérica y Santana conoce a los jugadores norteamericanos.

—Sí, los conozco, y son muy buenos tenistas.

—¿Tiene Rumania posibilidades de alzarse con la Copa Davis?

—Sí que las tiene. Puede ganarla, de lo que yo me alegraré, por ser mi debut como entrenador.

—¿Es la primera vez que un español entrena a un equipo extranjero para la Copa Davis?

—Creo que sí. Al menos yo no tengo noticias de que lo haya hecho otro.

—¿Tendrá Santana, como entrenador, alguna «arma secreta»?

—No hay «armas secre-

tas», en tenis. Si hay jugadores con determinadas habilidades, a las que hay que sacar el mejor partido posible.

—Enjuicie a sus próximos pupilos.

—Tanto Nastase como Tiriac son unos excelentes jugadores. Forman, sin duda, la mejor pareja que hay en el Mundo en la actualidad, y si no la mejor, una de las mejores.

Rumania se enfrenta a Norteamérica y Santana conoce a los jugadores norteamericanos.

—Sí, los conozco, y son muy buenos tenistas.

—¿Tiene Rumania posibilidades de alzarse con la Copa Davis?

—Sí que las tiene. Puede ganarla, de lo que yo me alegraré, por ser mi debut como entrenador.

—¿Es la primera vez que un español entrena a un equipo extranjero para la Copa Davis?

—Creo que sí. Al menos yo no tengo noticias de que lo haya hecho otro.

—¿Tendrá Santana, como entrenador, alguna «arma secreta»?

—No hay «armas secre-

tas», en tenis. Si hay jugadores con determinadas habilidades, a las que hay que sacar el mejor partido posible.

—Enjuicie a sus próximos pupilos.

—Tanto Nastase como Tiriac son unos excelentes jugadores. Forman, sin duda, la mejor pareja que hay en el Mundo en la actualidad, y si no la mejor, una de las mejores.

Rumania se enfrenta a Norteamérica y Santana conoce a los jugadores norteamericanos.

—Sí, los conozco, y son muy buenos tenistas.

—¿Tiene Rumania posibilidades de alzarse con la Copa Davis?

—Sí que las tiene. Puede ganarla, de lo que yo me alegraré, por ser mi debut como entrenador.

—¿Es la primera vez que un español entrena a un equipo extranjero para la Copa Davis?

—Creo que sí. Al menos yo no tengo noticias de que lo haya hecho otro.

—¿Tendrá Santana, como entrenador, alguna «arma secreta»?

—No hay «armas secre-

## Escuela de Asistentes Sociales

La matrícula para cursar estudios de Asistente Social (ambos sexos), puede realizarse durante el mes de Septiembre, de 6 a 8 de la tarde, en los locales de la Escuela. Sanjurjo, 40. Teléfono 209886

## CAMPEONATOS DEL MUNDO DE CICLISMO



Mendrisio (Suiza). — El equipo de Bélgica, que se ha declarado nuevo campeón del Mundo de ciclismo en 100 kilómetros en carretera, compuesto por: (de izq. a dcha.) Gustaaf Hel Hermans, Gustaaf Vancauter, Louis Verreydt y Ludo Vonderlinden, después de obtener su victoria. — (Telefoto Cifra Gráfica)

## Inscripción y solicitud de numerosos «oriundos» jugadores de fútbol

### Adopción de medidas para asegurar la normal actuación del Barcelona en Belfast

Madrid (Alfil). — La Comisión permanente de la Real Federación Española de Fútbol, reunida hoy bajo la presidencia de don Vicente Rodríguez, por ausencia del Sr. Pérez Payá, ha acordado, entre otros asuntos los siguientes:

Autorizar al Sevilla C. F. la inscripción del entrenador señor Dan Georgiadis, una vez cumplidos todos los trámites reglamentarios.

Estudiar la situación creada al C. F. Barcelona, que ha de jugar en Belfast el próximo día 15, habiéndose tomado las medidas necesarias para asegurar la normal participa-

ción del mismo en el encuentro con el Distillery F. C.

Jugadores procedentes del exterior:

—Admitir definitivamente la inscripción de los siguientes jugadores:

Ramón Alberto Aguirre Suárez, presentado por el Granada C. F. y Eduardo Anzarda Alvarez, presentado por el Real Madrid C. F.

—Admitir definitivamente la inscripción del jugador José Vicente Galindo Domínguez, nacido en Gallur (Zaragoza), presentada por el Real Zaragoza y que no ha actuado en ningún equipo federado del extranjero, extremo éste probado documental-

Oscar Bravo Junco, presentado por el Real Oviedo.

Rechazado por no acreditar nacionalidad española:

Voltaire García Delfino, presentado por el Real Valladolid.

No admitir las solicitudes siguientes:

Antonio Rañón Alonso, presentado por el C. D. San Andrés.

Oswaldo González Cardoso, presentado por la A. D. Rayo Vallecano.

Tedoro Fernández Pérez, presentado por la U. D. Las Palmas.

(Se trata de casos de última hora y los clubs no han podido aportar la documentación exigida).

## VENTA DE VEHICULOS USADOS

Totalmente reacondicionados de MECANICA, CHAPA y PINTURA. Precios asequibles a todas las economías.

### FACILIDADES DE PAGO

- ★ 2 Renault 4-F
- ★ 1 Citroen AK-350
- ★ 1 Seat 600
- ★ 1 Volkswagen 1.200
- ★ 3 DKW, gasolina
- ★ 1 Citroen AK-400
- ★ 1 Citroen 2 CV.
- ★ 2 Seat 1.500.
- ★ 1 Alfa Romeo
- ★ Otras DKW gas-oil.

Ver en:

Calle Vitoria, 54 y Avda. Gral. Sanjurjo, 37.

SERVICIO OFICIAL «DKW» y «MERCEDES BENZ»

## CHAPISTAS

— Y —

## PINTORES AUTOMOVILES

Se necesitan. BUENA RETRIBUCION.

Presentarse:

SERVICIO «RENAULT»

Calle Burgense, 16. Burgos (ROC. Núm. 1.161)

HOY, SABADO

## SU PLATO COMBINADO

EN

## CAFETERIA

## OSAKA

## LA INDUSTRIA ESPAÑOLA VIAJA A LA UNION SOVIETICA

Con destino a Leningrado, partieron ayer los señores Llobet, Aparicio y Foix, directivos y técnicos de la empresa española Electro-Mica BRU, al objeto de tomar parte, como representantes de nuestro país, en las reuniones que tendrán lugar en la citada ciudad soviética organizadas por la C. E. I. (Comisión Electrotécnica Internacional).

Estas reuniones que se celebrarán los días 6, 7, 8 y 9 de Septiembre tienen por objeto entre otras actividades estructurar normas y reglamentos a fin de determinar las condiciones básicas de seguridad y función de los distintos aparatos electrodomésticos y definir las normas internacionales de fabricación.

Esta reunión anual tuvo el pasado año lugar en Washington, siendo la sede del presente, la Unión Soviética como ya hemos dicho.

De esta forma, una empresa netamente española BRU, participará en el Congreso de Leningrado oficialmente enviada por la Comisión Permanente Española de Electricidad del Ministerio de Industria.

## ATLETISMO

### FRANCO, PRESIDENTE DE HONOR DE LA REUNION UNIVERSITARIA

#### Sale hacia Rabat el equipo B español

Madrid (Alfil). — Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, se ha dignado aceptar la presi-

dencia de honor de la segunda reunión mundial universitaria de atletismo que se celebrará en Madrid en el estadio de Vallehermoso los próximos días once y doce de los corrientes Asimismo, Su Alteza Real el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha aceptado la vicepresidencia de honor de dicho certamen

## DOVER

Ambiente acogedor, sano, selecto

Vd. puede elegir su melodía preferida.

Hoy noche, fabuloso fin de semana y además...

### LA SELECCION ESPAÑOLA "B" SALE PARA RABAT

Madrid (Logos). — A las cinco y media de la tarde ha salido por vía aérea con destino a Rabat la selección española "B" de atletismo, que se enfrentará en aquella ciudad al equipo marroquí. Integran la expedición un total de cuarenta y seis personas. El regreso está previsto para el próximo lunes, día 6

### SE SUSPENDE EL ENCUESTRO PORTUGAL-ESPAÑA JUNIOR

Madrid (Logos). — El encuentro que tenían previsto disputar las selecciones nacionales junior de atletismo de España y Portugal, los días cuatro y cinco en Oporto, ha sido suspendido. Según un portavoz de la Federación Española la suspensión ha sido solicitada por la Federación Portuguesa, que alegó que su equipo no se hallaba en las adecuadas condiciones para disputar esta competición.

### LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

## Natación

### RECORD MUNDIAL DE 200 M. ESPALDA

Leipzig (Alfil). — El alemán oriental Roland Matthes ha establecido hoy un nuevo record mundial para los doscientos metros espalda, durante el encuentro internacional de natación Alemania oriental Estados Unidos.

Matthes cubrió la distancia en 2 minutos 5 segundos y 6/10.

Con anterioridad Roland batió también el record de Europa de 100 metros mariposa, con 55-7 segundos, superando en 3/10 el que él mismo poseía, en la prueba que fue ganada por el norteamericano Mark Spitz, en 55-3.

### RECORD EUROPEO DE 800 METROS LIBRES, FEMENINAS

Leipzig (Alfil). — Gudrun Wegener, de Alemania oriental, ha marcado un nuevo record de Europa para la distancia de 800 metros libres, con un tiempo de 9 minutos, 20 segundos, en el encuentro internacional de natación entre Alemania oriental y los Estados Unidos.

La norteamericana Ann Simons, que ganó la prueba en 9-04,9 estableció un nuevo record para los Estados Unidos.

## LA PRINCESA ANA, EN CABEZA DEL TORNEO HIPICO EUROPEO

Burghley (Inglaterra) (Alfil). — La Princesa Ana, hija de la Reina Isabe II de Inglaterra, figura a la cabeza del campeonato hípico que se celebrará en Burghley, con participación de destacados jinetes europeos

A mediodía y cuando ya habían realizado su recorrido once participantes —dos

tercios de total— la Princesa Ana ostentaba el liderato de las pruebas con 41,5 puntos.

El concurso durará tres días y es valedero para los campeonatos de Europa de Hípica.

La Princesa Ana toma parte en él, con su caballo de ocho años "Gelding Deublet".

Llamando al teléfono 20-13-76 puedes inscribirte en la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social

## ¡ESPAÑOLES Y EXTRANJEROS LA LEGION OS ESPERA!

**PARA LOS TERCIOS SAHARIANOS:** Con el servicio militar cumplido Haber mínimo diario, en mano, sesenta pesetas, aumentando por años de servicio Dos pagas extraordinarias al año del sueldo y premios de permanencia Elevados pluses por destacamento y nomadeo. — **Primas de enganche:** Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro años, 2.800 pesetas y por cinco años 3.800 pesetas Masita para vestuario y primas de reenganche anuales Gratificaciones de especialidad técnica.

**PARA LOS TERCIOS DEL NORTE DE AFRICA:** Con el servicio militar cumplido. Haber mínimo diario, en mano de treinta y seis pesetas, aumentando por años de servicio Dos pagas extraordinarias al año. Prima de enganche, masita para vestuario y primas de reenganche anuales.

Acudid a alistaros al banderín de enganche instalado en el Gobierno militar de la provincia con la documentación siguiente:

Mayores de edad — Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisando documentación alguna

Menores de edad — Consentimiento paterno materno o tutores.

Condiciones — Edad, 18 a 35 años. Ser soltero o viudo sin hijos

Tropa en filas — Pueden ingresar en la Legión por 18 meses, dos o más años, con haberes legionarios solicitándolo por instancia del general subinspector de la Legión

Extranjeros — En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades. Informaros en los Ayuntamientos y puestos de la Guardia Civil.

## MAÑANA COMENZARA LA LIGA 1971-1972

- Hasta ahora se han disputado cuarenta ediciones completas
- C. F. Barcelona fue el primer campeón, en 1928-29
- Siete clubs han sido campeones hasta ahora
- Burgos Club de Fútbol debutará en Primera División

★ ★ ★ ★ Por J. Manuel HERNANDEZ PERPIÑA

Mañana, domingo, día 5 de Septiembre comenzará el Campeonato Nacional de Liga, en su edición 1971-72. Instituido en 1928-29, esta edición será la 41 de orden, ya que en las temporadas 1936-37, 1937-38 y 1938-39 no se disputó por la Cruzada de la Liberación.

### Diez Clubs en 1928-29

Comenzaron a jugar, en Febrero de 1929, diez clubs en Primera División y dos grupos de diez en Segunda. Los diez de Primera fueron, nombrados por orden de clasificación, los siguientes: FC Barcelona, Real Madrid, Atlético de Bilbao, Real Sociedad de San Sebastián, Club Arenas de Guecho, Atlético de Madrid, RCD Español de Barcelona, CD Europa Barcelona, Real Unión de Irún y Racing Club de Santander.

Observemos las denominaciones de Athletic y Racing, hoy suprimidas por orden de la DNEFD. De aquellos diez clubs que empezaron la Liga, en Primera División sólo seis están en ella. Y de ellos, tres, CF Barcelona, Real Madrid y Atlético de Bilbao, han seguido perteneciendo a Primera División sin descenso alguno.

### Siete Campeones en Cuarenta Años

En las cuarenta ediciones que ha tenido el Campeonato Nacional de Liga, solamente han logrado ser campeones siete clubs. Y de esta forma:

**REAL MADRID**, 14 veces (1931-32, 1932-33, 1953-54, 1954-55, 1956-57, 1957-58, 1960-61, 1961-62, 1962-63, 1963-64, 1964-65, 1966-67, 1967-68, 1968-69).

**CF BARCELONA**, 8 veces (1928-29, 1944-45, 1947-48, 1948-49, 1951-52, 1952-53, 1958-59, 1959-60).

**C. ATLETICO DE BILBAO**, 6 veces (1929-30, 1930-31, 1933-34, 1935-36, 1942-43, 1955-56).

**C. ATLETICO DE MADRID**, 6 veces (1939-40, 1940-41 —con el nombre de Atlético de Aviación— 1949-50, 1950-51, 1965-66, 1969-70).

**VALENCIA CF**, 4 veces (1941-42, 1943-44, 1946-47, 1970-71).

**REAL BETIS BALOMPIE**, de Sevilla un título, en 1934-35.

**SEVILLA CLUB DE FUTBOL**, otro, en 1945-46.

### Cinco Copas en Propiedad

Las copas en propiedad se obtienen por la consecución del título tres temporadas seguidas o cinco alternas. La primera copa en propiedad la obtuvo el Atlético

de Bilbao, en 1942-43, por sus cinco títulos alternos. La segunda Club de Fútbol Barcelona en 1952-53 por cinco campeonatos alternos.

La tercera Real Madrid, campeón en el ciclo 53-54 a 60-61, en cinco ocasiones. La cuarta también el Real Madrid, tres años seguidos campeón en la 61-62, 62-63 y 63-64.

Y la quinta igualmente para el club madridista. Campeón en cinco temporadas alternas de la 64-65 a la 68-69.

En la sexta copa han escrito dos nombres. Club Atlético de Madrid en 1969-70 y Valencia CF en la 1970-71.

### 41 Clubs Participantes

Cuarenta y un clubs han pertenecido hasta ahora a la Primera División, habiendo permanecido en ella, así:

- 40 temporadas: Real Madrid, CF Barcelona y Atlético de Bilbao.
- 38 RCD Español.
- 37 Valencia CF.
- 36 Club Atlético de Madrid.
- 33 Sevilla Club de Fútbol.
- 27 Real Sociedad de Fútbol de San Sebastián.
- 22 Real Oviedo.
- 21 RC Celta de Vigo.
- 20 Real Zaragoza CD.
- 19 RC Deportivo de la Coruña.
- 16 Real Santander.
- 15 Real Betis Balompie de Sevilla.
- 14 Real Valladolid Deportivo y UD Las Palmas.
- 12 Granada Club de Fútbol y Elche CF.
- 11 C. S. Sabadell.
- 10 Real Gijón.
- 9 CD Málaga.
- 8 Club Atlético Osasuna, de Pamplona; Club Real Murcia, Hércules CF, de Alicante.
- 7 Club Arenas, de Guecho, Córdoba CF.
- 6 CD Castellón y Pontevedra CF.
- 5 CD Alavés de Vitoria y Real Mallorca.
- 4 Real Unión de Irún y CD Alcoyano.
- 3 CD Europa de Barcelona, Real Gimnástica de Tarragona y Real Jaén.
- 2 Levante UD, de Valencia.
- 1 Atlético de Tetuán, CD Tenerife, Cultural y Deportiva Leonesa y CD Condal de Barcelona.

En la temporada actual, 1971-72, debutará Burgos CF, que hace el número 42 de la orden.

### De Diez Clubs en 1928-29 a Dieciocho en 1971-72

Con diez clubs se inició el campeonato en 1928-29 y jugaron así seis temporadas seguidas hasta la 33-34 inclusive.

Con doce clubs, cuatro temporadas 1934-35, 35-36, 39-40 y 40-41.

Luego aumentó a catorce clubs participantes en Primera División jugando así desde la 41-42 hasta la 49-50 inclusive.

Desde la 50-51 hasta la 70-71, veinte años seguidos, con Liga de dieciséis clubs participantes.

Por primera vez jugarán este año dieciocho clubs.

### Records y Marcas

En puntuación, Atlético de Bilbao en 1931-32, 30 puntos de 36 posibles. Real Betis Balompie en 1934-35, 34 puntos de los 44 posibles. Dos veces Valencia CF, en 1941-42 y 43-44, 40 puntos de los 52 factibles. Y Real Madrid, en 1960-61, 52 puntos en 60 partidos.

En goles, Atlético de Bilbao 73 en 1930-31 Liga de 10 clubs. Valencia CF 85 en 1941-42. Atlético de Aviación en la 40-41, Liga de 12 y CF Barcelona en Liga de 16, 30 partidos, 96 goles.

Goleadores, Bienzobas, Gorostiza, Batolivares, Larraín, Unamuno, Pruden, Mundo, Martín Zorra Pahíño, César, Di Stefano, Arza, Fuskas, Semnario, Ré, Vavá, Waldo, Uriarte, Amancio, Gárate, Luis Rexach han inserto sus nombres como máximos realizadores siendo Zorra del Atlético de Bilbao con seis temporadas y Di Stefano con cinco los máximos goleadores de todos los tiempos.

Goleadas las máximas en 12 del Atlético de Bilbao a FC Barcelona en 1930-31, del mismo club al Racing de Santander en 1932-33, y en 1940-41 Sevilla. FC hizo 10-3 a Valencia CF y 11-1 al Barcelona CF.

Como imbatidos están solamente el Atlético de Bilbao y el Real Madrid en 1931-32, stando a punto de repetirlo en 1968-69 que solamente perdió un encuentro.

A diferencia de puntos del primer clasificado al segundo, están los 10 del Atlético de Bilbao a FC Barcelona en 1929-30 los siete de Valencia al Real Madrid en 1941-42 y los doce del Real Madrid al Atlético de Madrid en 1960-61. Otros detalles véanse en "Y la Liga sigue..."

En fin, mañana comienza la 41 edición del Campeonato Nacional de Liga, con 18 clubs. Juan Gardeazabal, (q. e. p. d.) decata con frase gráfica "comienza la Liga y se levanta la veda para la caza del árbitro". Frase dura,

sincera morbosa que esperamos no se confirme esta vez.

Y para terminar, como curiosidad señalemos para esta 41 edición 1971-72, que Burgos Club de Fútbol debutará en Primera, contra Sevilla CF en el Sánchez Pizjuán.

Que el campeón Valencia jugará contra RCD Español, el sábado, 4 y fue precisamente contra este club con el que debutó en Primera División en 1932 y con el que jugó el último partido en 1970-71.

Que RCD Español jugará su partido 1.001, en Primera División, contra Valencia CF en el Luis Casanova, el día 4 de Septiembre.

Que Club Atlético de Madrid jugará un partido 1.000 en Primera División, en la jornada décimo segunda, el 5 de Diciembre de 1971, contra Real Sociedad de Fútbol en el Manzanares.

Que Real Madrid y Real Betis se enfrentarán en la primera jornada de Liga, después de su último choque en el Trofeo Colombino.

Que los rivales regionales, a escala nacional jugarán así:

RCD Español, CF Barcelona, el 12 de Septiembre; Sevilla Club de Fútbol, Real Betis, el 14 de Noviembre; Real Madrid, Atlético de Madrid, el 7 de Enero, y Atlético de Bilbao, Real Sociedad, ese mismo 2 de Enero en San Mamés.

Y ahora, arriba el pelón. Se levanta la veda de la caza del árbitro. Vamos a ser buenos. Piense en los demás.

Y eso es todo, amigos.  
(Servicio deportivo especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción).



servicio relámpago  
**JOSEBA**

c/vitoria 228. servicio bar

Los servicios del

## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

llegan a todos los lugares del Mundo

●

**Capital: 7.883.330.750,00**  
**Reservas: 8.305.091.407,01**

REPRESENTACIONES

**En AMERICA**

ARGENTINA	MEXICO
BRASIL	PANAMA
CANADA	PERU
COLUMBIA	PUERTO RICO
CHILE	REPUBL. DOMINICANA
EE UU	VENEZUELA

**En EUROPA**

ALEMANIA	FRANCIA
SUIZA	INGLATERRA
BELGICA	

**En ASIA**

FILIPINAS

●

## BANESTO

● cuenta con una extensa organización de más de 600 oficinas repartidas por todo el país

●

**Sucursal de Burgos**  
Almirante Bonifaz n.º 15

**Urbana Burgos**  
Calle Miranda n.º 3

**Sucursales en la provincia**

Aranda de Duero - Briviesca - Lerma -  
Melgar de Fernamental - Miranda de Ebro -  
Pradoluengo - Roa de Duero - Villadiego -  
Villarcayo  
(Aprobado por el Banco de España con el número 6.693)

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### EL SEVILLA

Las confrontaciones Burgos-Sevilla solamente tienen un antecedente. Se remontan a aquella temporada —va para tres años— en que el Club andaluz anduvo descendido por la Segunda División, para recuperarse rápidamente y auparse de inmediato a la categoría superior. Coincideron ambos conjuntos en "segunda" y el balance fue netamente favorable para el equipo burgalés. Se ganó en "El Plantío" en un partido de feliz recordación, por los locales, a fin de doblegar a un cuadro teóricamente superior, que entonces aparecía ya claramente encaramado en el primer puesto de la clasificación. En la devolución de visita se empató en el "Sánchez Pizjuán".

Por tanto y tal como decimos, hasta el momento el saldo es claramente favorable a los burgaleses. ¿Se mantendrá con esa cuenta positiva o se equilibrará mañana, a través de una victoria sevillista?

Para juzgar al Sevilla, son válidos los esquemas y apreciaciones de la temporada anterior. Es uno de los equipos que menos se ha reforzado o variado su plantilla. Se mantiene con todo lo del año pasado, con la única novedad que supone la inclusión de Manolín Bueno, el "eterno suplente" de Gento en el Real Madrid. Hay, no obstante, un factor importante, que no conviene desdeñar o pasar por alto. Se ha producido un cambio en la dirección técnica. A Max Merke "Mr. Láti-go", le ha sucedido el griego Dan Georgiadis. Cómo se traducirá esto en el rendimiento del equipo, constituye una incógnita que mañana puede empezar a despejar el Burgos.

De momento, en pura teoría, todo parece favorable al Sevilla. Equipo, ambiente... Dentro del breve espacio de unas horas sabremos si esto lo confirma la práctica.

### SOCIOS

La inducta condición que nos asiste en materia de números —además de en otras muchas— nos llevó el jueves a incurrir en un error de bulto en nuestra traducción del censo de socios del Burgos a porcentajes relacionados con la población absoluta de nuestra capital, que según datos del último censo, se cifra en 120.000 habitantes, burgalés más o menos.

Partiendo de la ecuación 8.000 socios - 120.000 habitantes, la resultante sería, 6.666 por 100, en lugar del 15 x 100 por nosotros señalado, como consecuencia, no ya sólo de nuestra ignorancia en materia aritmética, sino como producto también de la rapidez mental con que ha de actuarse la mayoría de las veces para pergeñar estos comentarios, sin tiempo para realizar sobre el papel las más simples operaciones.

En fin la pesadumbre que reporta el error padecido, se compensa con la satisfacción de comprobar que la sección es leída. ¡Porque no quieran saber Vds. cómo han llovido sobre mí las más diversas reconveniones e ironías!

Aprovecho la circunstancia para puntualizar, por otra parte, que no todos los socios inscritos residen en Burgos capital. Hay muchos procedentes de la provincia y aunque no se ha establecido hasta el momento un censo detallado al efecto, se calcula que no menos de 500 radican en el contorno provincial. Y se dan casos de personas residentes en Madrid, Palencia, Valladolid, Alava, León y Santander, que también militan en esa amplia y siempre respetable relación de socios que en torno al Burgos está constituida.

### BOOM

El ascenso del Burgos a Primera División ha significado un fenómeno de auténtico "boom" en muchos y diversos aspectos. La euforia ha alcanzado niveles importantes. En materia de solicitud de autógrafos, se ha suscitado auténtica furia entre la población infantil y en el orden comercial las manifestaciones son diversas. Han aparecido fotografías de las más variadas formas y encuadres, se han editado envolturas de fósforos con la efigie del equipo y de los jugadores; se están vendiendo insignias de oro del Club, cuadros, banderines; Fernando del Rivero ha editado un curioso y útil calendario con la síntesis del historial del equipo y del correspondiente a todos los que militan en Primera División; Almacenes La Puebla ha lanzado unos bonito y cuidados banderines de seda, anunciando la inauguración de la temporada en "El Plantío", frente al Real Madrid...

Y todo esto, bajo el denominador común de una concurrencia masiva de aficionados, que han causado alta en el club, en calidad de socios. Esta marcha no se ha interrumpido ni al cabo del plazo legal señalado al efecto, lo que ha obligado a habilitar dos nuevas fechas, ya improrrogables, que se registrarán en el martes y miércoles de la semana próxima. Esta afluencia de socios es importante por motivos que a nadie se le ocultan y, sobre todo, porque ha permitido ingresar un dinero muy sano y vigorizante en las arcas del club, cuya economía —se dice— que nunca había alcanzado un grado de liquidez similar al que actualmente ofrece.

Ahora, a hacer posible que el mismo se mantenga a lo largo de la temporada. Para ello, hay un procedimiento infalible: mantener una airosa campaña deportiva.

LEA VD. SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

## ES EVIDENTE QUE EL FUTBOL ESPAÑOL NO ES DE PRIMERA CALIDAD



Madrid (Logos). — "Es evidente que el fútbol español no es de primera calidad, pero tampoco debe ser clasificado entre los últimos" ha declarado el seleccionador nacional, Kubala, en una entrevista que publica hoy el diario "Marca".

Al referirse a los jugadores españoles, "Laszy" manifestó:

"Lo verdaderamente perjudicial es eso de que muchos de nuestros jóvenes jugadores quieren ser estrellas de la noche a la mañana. Tal vez se han contagiado de esa

Pero tampoco debe clasificarse entre los últimos

Así lo declara Kubala, quien anticipa que la Liga se interrumpirá una jornada para preparar el partido con Rusia

impaciencia que se observa en la misma Prensa, en los entrenadores, directivos y en los seguidores. Se piensa en ganar. No se piensa en cambio, en lo que hay que hacer para lograrlo. Yo considero absurdo —dice el seleccionador en otro momento de la entrevista— que intentemos copiar a los rivales ex-

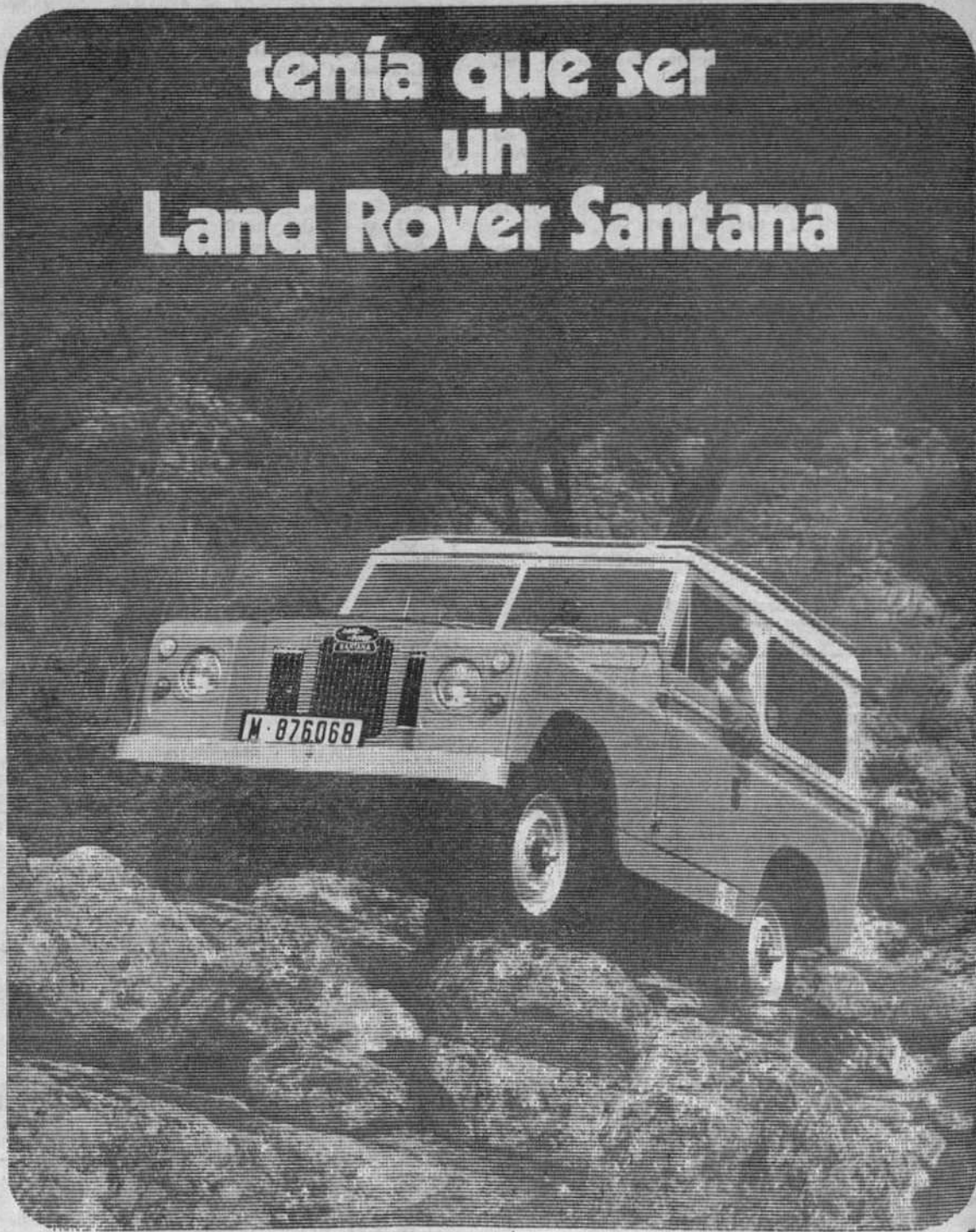
tranjeros. El fútbol español tiene su personalidad propia. Y por ese camino llegaremos a perderla. Nos hace falta únicamente cobrar la condición física real. Y aprender, sobre todo, la profesión".

Al ser interrogado sobre el próximo encuentro internacional frente a la URSS,

Kubala dice tener una lista de treinta o cuarenta posibles jugadores, que después serán reducidos a veinticuatro o veinticinco. "Serán convocados después de la tercera jornada liguera. Nuestro partido con los soviéticos está señalado para el veintiséis de octubre. Cuantos jugadores pertenecan al Valencia, Barcelona, Atlético de Bilbao y de Madrid, Real Madrid y Celta, van a disponer de las fechas necesarias, porque el torneo nacional va a ser suspendido una semana".

LEA VD. SIEMPRE  
DIARIO DE BURGOS

tenía que ser un  
Land Rover Santana

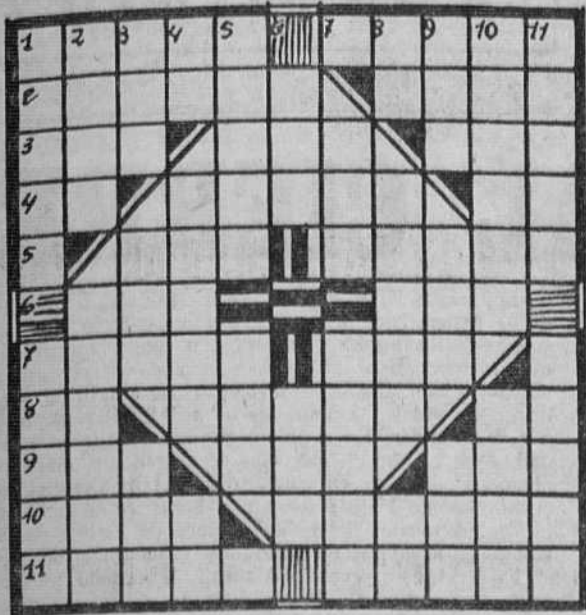


Información, venta y asistencia técnica:

AGRICASA

Caja de ahorro Municipal 3, 5 y 7 / Telf. 20 45 33 - Burgos

# Pasando el rato



## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** - 1. Pasar de adentro a fuera. Embarcación pequeña. 2. Escaparse, fugarse. Buque. 3. Dignidad etíope. Síntoma de catarro. Isla griega del Egeo. 4. Artículo. Colocas. Símbolo químico. 5. Período de tiempo. Apuntes. 6. Perro. Comparativo. 7. Montecillos de arena. Óxido de calcio. 8. Símbolo de Brahma. Capital de una diócesis (pl.). Pronominal. 9. Juego de naipes. Hilos de hebras poco torcidas. Astro con luz propia. 10. Combina metales. Naturaleza. 11. Deterioradas. Cruc. emperador romano.

**VERTICALES.** - 1. Entes. Domesticar. 2. Garantía. Nube grande blanqueza. 3. Artículo. Isla del mar de Irlanda. Hijo de Adán y Eva. 4. Marchad. Castigos. Río holandés. 5. Ceremonias. Pradería para el sesteo del ganado vacuno. 6. Bebida alcohólica. Entreguen. 7. Arbusto parecido a la cascia de hojas medicinales. Comen por la noche. 8. Prefijo negativo. Cartas de la baraja. Infusión. 9. Onomatopeya del reloj. Semejante. Punto cardinal. 10. Recuerdan. Papagayo. 11. Dañados. lastimados. Mondan un fruto.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** - 1. Ricas. 2. Car. 3. Nobel. 4. Nódulos. 5. Alón. Rata. 6. Sanar. Licor. 7. Orad. Gasa. 8. Sazonar. 9. Sotas. 10. Can. 11. Sosas.

**VERTICALES.** - 1. Casos. 2. Lar. 3. Nopas. 4. Nonadas. 5. Icod. Zoco. 6. Cabul. Rotas. 7. Arel. Nana. 8. Lorigas. 9. Sacar. 10. Tos. 11. Paran.

## Y VA DE CUENTO...

### HUMOR FRANCÉS

En un pequeño pueblo del Midi francés, el director de un circo ambulante hace público este anuncio:

"Señoras señores y todos los demás... La dirección de este circo se siente muy satisfecha al poner en conocimiento de su amable y fiel público, que el gran campeón Batistín Rompetodo, conocido por "Hércules" el hombre más fuerte del mundo, podrá continuar el curso de su brillante serie de representaciones, habiendo conseguido, gracias a la amabilidad de su diputado ser definitivamente reformado en consejo de revisión por debilidad de constitución".

### HUMOR GRIEGO

Después de una terrible tempestad, un gran comerciante griego, tipo de los ricos, decía a Aristipo discípulo de Sócrates:

—Yo no he sentido ningún temor y, en cambio

usted aún está pálido. Es curioso ese temor en un filósofo.

—Eso no tiene nada de curioso —respondió Aristipo—. Estaba pálido ante la idea de que Grecia arriesgaba la pérdida de un filósofo como yo... Pero usted ¿qué podía temer? Si se hubiera ahogado, todo se habría reducido a un cretino menos...

### HUMOR ITALIANO

Una señora de edad acude a la consulta del médico para que le extienda un certificado. El galeno rellena el impreso, lo firma y se lo entrega.

—Tenga, señora. Son dos mil liras.

—¿Dos mil liras por escribir dos líneas y firmar? exclama indignada la visitante.

—Debe usted tener en cuenta que para escribir y firmar estos dos renglones he tenido que estudiar quince años.

—¿Y qué culpa tengo yo —exclama la señora— de que fuese tan duro de mollera?

### HUMOR INGLÉS

En el salón de un club londinense, un recién llegado del otro lado del canal comenta con sus amigos las bellezas de París. Y un contertulio te pregunta:

—¿Desde qué lugar de la villa, según tu opinión, se disfruta la más bella panorámica?

—Indudablemente desde la torre Eiffel.

—¿Claro por la altura?

—¡Oh, no! Porque es el único lugar desde donde no se ve la torre.

### HUMOR NORTEAMERICANO

Un individuo que está acostado, advierte de pronto que algo se mueve debajo del lecho. Alarmado, pregunta:

—¿Hay alguien aquí debajo?

—¡Nadie! —responde una voz.

—¡Menos mal! Creía que era un ladrón.



## DIEZ MIL CURANDEROS Y HECHICEROS HAY EN LA REPUBLICA FEDERAL ALEMANA

### Un doce por ciento de los alemanes adultos afirma haber visto fantasmas

Bonn (Crónica especial). En cuanto a los videntes, el 32 por ciento de los alemanes están convencidos de que puede predicarse el porvenir. Lo que explica que se prescriban hacia los magos, cartománticos, astrólogos, etc. Por demás reer en las ciencias ocultas es una característica específicamente alemana, y según el mismo libro, más de 20 millones de europeos de los que tres millones son alemanes, serían sus adeptos. Son todavía más en Gran Bretaña, pero apenas alcanzan a unos centenares de miles en Francia.

El autor no trata el aspecto material y financiero del asunto, es decir cuántos de sus compatriotas pristos de televisión en color y provisiones de automóviles Mercedes" gastan anualmente en videntes, curanderos, exorcistas. Una investigación de otro periodista alemán valoraba en 1969 la renta anual media de un curandero alemán occidental en 1.000.000 de pesetas y la de los videntes casi en otro tanto.

Como hay más astrólogos y videntes que curanderos esto significa más de veinte mil millones de pesetas al año cuando se habla de la orientación profesional de los jóvenes, esas dos profesiones no son de despreciar.

En cuanto a los videntes, el 32 por ciento de los alemanes están convencidos de que puede predicarse el porvenir. Lo que explica que se prescriban hacia los magos, cartománticos, astrólogos, etc. Por demás reer en las ciencias ocultas es una característica específicamente alemana, y según el mismo libro, más de 20 millones de europeos de los que tres millones son alemanes, serían sus adeptos. Son todavía más en Gran Bretaña, pero apenas alcanzan a unos centenares de miles en Francia.

El autor no trata el aspecto material y financiero del asunto, es decir cuántos de sus compatriotas pristos de televisión en color y provisiones de automóviles Mercedes" gastan anualmente en videntes, curanderos, exorcistas. Una investigación de otro periodista alemán valoraba en 1969 la renta anual media de un curandero alemán occidental en 1.000.000 de pesetas y la de los videntes casi en otro tanto.

Como hay más astrólogos y videntes que curanderos esto significa más de veinte mil millones de pesetas al año cuando se habla de la orientación profesional de los jóvenes, esas dos profesiones no son de despreciar.

LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

### SE VENDE

centralita a estrenar marca ERICSSON con 15 intercomunicadores

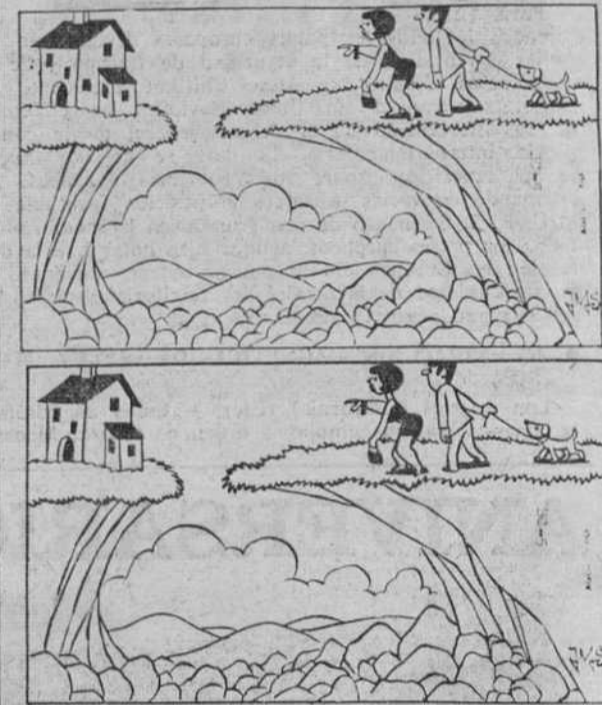
Muy barata

Automoba, S. A. (Teléfono 200843).

## Bachillerato oficial nocturno y diurno CURSOS 2.º Y 3.º

Durante los días del 1 al 10 de Septiembre queda abierta la matrícula para los cursos 2.º y 3.º de Bachillerato nocturno y diurno en la Sección filial femenina núm. 4, sita en Carcedo núm. 2. Misioneras de Acción Parroquial

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES

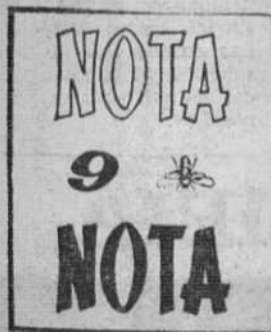


Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. Nube del cuadro. 2. Montaña. 3. Lámpara. 4. Zócalo. 5. Hoja de planta. 6. Boca. 7. Botón.

### JEROGLIFICO



—¿Está enterado alguien de eso?

SOLUCION AL JEROGLIFICO ANTERIOR

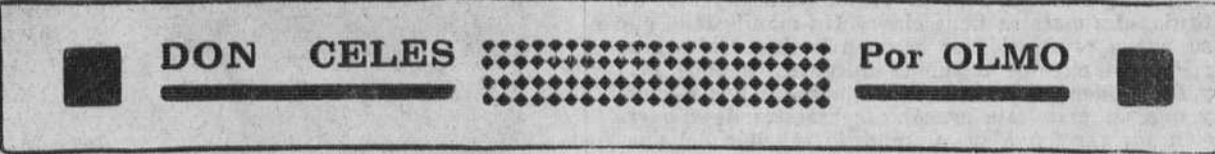
De comer tarde

## TRASPASO LOCAL

COMERCIAL 200 m.² Razór 200605

BARCELONA 3-9-71	anterior	actual
MULTIFONDO	118,387	118,541
FONDO MPI	125,586	125,881

Edificio Edinco Victoria, 17 5º D Tel. 20 21 82 BURGOS



## Carta de MADRID

Por TACHIN

### COMIENZA LA SEGUNDA «FIESTA NACIONAL»

El Ayuntamiento ha cobrado  
el 10 por 100 de las multas de circulación

**MADRID.** Decíamos ayer —frase que no entrecomillamos porque no es cierto que la hiciera famosa Fray Luis de León— al finalizar nuestra crónica: «Calor, mecachis. Pues bien. Hoy es preciso intensificar tal expresión y sustituirla por una muchísimo más fuerte en vista del calor que padecemos a las diez de la mañana, que nos hace pronosticar una temperatura tórrida para todo el día. Sin embargo, seremos discretos y eufémicos. ¡Calor, porras!

#### PARO

Al terminar el primer trimestre del año corriente la situación de desempleo afectaba a 237.399 personas, según datos del Instituto Nacional de Estadística. Por provincias, la que registraba mayor número de parados era Madrid, con 24.444 personas inactivas, seguida por Barcelona y Cádiz. En tal fecha, la población activa española era de 12,59 millones de personas.

#### FUTBOL

Comienza a despertarse la segunda fiesta nacional. Traspasos de jugadores, partiditos de prueba, chismes, bulos y millones nominales. Y la Federación Española actuando ya. El primer acuerdo adoptado nos parece un poco tardío, pero ha llegado. Nunca es tarde. Está dispuesta, según afirma en una nota que ha facilitado a los medios informativos, a mantener el orden en los terrenos de juego. Y, por lo pronto, ha prohibido el «diálogo» con los árbitros, si puede llamarse diálogo a eso de dirigirse al juez de la contienda en actitud de tigre, con las manos a la espalda, y emitiendo palabrotas, cuando las tales pederas manos no se aferran a las solapas de la chaquetilla o no llegan al rostro del colegiado. En el mejor de los casos, se establecen largas discusiones y trece opiniones se enfrentan a la decisión arbitral, contando la del entrenador que sale, furioso, de su agujero. Sabemos, debemos saber, que está prohibido dirigirse a los árbitros, incluso en forma comedida y respetuosa, para hacerles observaciones y únicamente está permitido que los capitanes dialoguen con el árbitro al finalizar el encuentro, si el tal árbitro no está aún en la enfermería. Pero sólo en casos especiales. La Federación recuerda en su nota las sanciones reglamentarias y anuncia su aplicación, en la esperanza —¡qué esperanza, ché!— de que la cordura impere en todos y de que no será preciso tomar las anunciadas medidas disciplinarias. Y termina con estas oportunas y aleccionadoras palabras: «El jugador debe sentir el orgullo de su deportividad y mantenerse sereno y correcto, incluso ante lo que estime injusto, pero que no es él el llamado a calificar». Pues a ver qué caso le hacen.

#### TEATRO

Tenia que suceder. Ya está aquí Alfonso Paso. Con otra comedia bajo el brazo, naturalmente. Su título, «La maestra tiene clase». Ha manifestado que su nueva producción se basa en hechos reales ocurridos en pueblos españoles durante los años 1967 y 1968. Cuenta que se intentó dinamitar una escuela y que un personaje acusó a la maestra de subversión por enseñar a sus alumnos la rebelión del pueblo español contra Napoleón el famoso 2 de Mayo de 1808. La obra está hecha para Florinda Chico y constituye una especie de homenaje a la maestra nacional. Paso estrenará este año, según ha dicho, sólo tres comedias, ya que, en vista de que se reprocha la frecuencia de sus estrenos —ha declarado asimismo—, quiere autolimitarse. Y ahora también hace cine. Acabará, si acaba, celebrando misa o dedicado a la astronáutica.

#### NOTICIAS BREVES

El Ayuntamiento ha cobrado —dice «Informaciones»— el 10 por 100 de las multas impuestas en cuestiones de circulación.

—El Colegio de Médicos de Madrid apoya a los psiquiatras expulsados de la Ciudad Sanitaria.  
—Los niños de la «Operación Plus Ultra» han iniciado su viaje de veinticuatro días.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «B. O. del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: Presidencia del Gobierno. — Decreto por el que se aprueba el estatuto del personal al servicio de los Organismos autónomos. Orden sobre determinación del alcance y efectos de la información administrativa en materia electoral.

Justicia — Orden sobre elecciones a procurador en Cortes en representación de los colegios notariales.

Agricultura — Decreto por el que se regulan las campañas de cereales 1971-7. y 1972-73.

### ● PRONTO VUELOS AEREO MAS BARATOS

Madrid (Cifra). — Antes del 15 de Octubre no se adoptará ninguna decisión de reducir las tarifas aéreas en los vuelos trasatlánticos, según se ha sabido de fuentes allegadas a la compañía «Iberia». Por lo que respecta a «Iberia» ciertas tarifas de nueva creación supondrían una sustancial rebaja con respecto a los precios normales. Así por ejemplo los jóvenes entre 12 y 22 años acogidos a la tarifa especial podrán efectuar el vuelo Madrid-Nueva York de ida y vuelta por 14.350 pesetas. Entre otras mejoras figuran asimismo la supresión del recargo de 15 dólares establecido los fines de semana para los billetes con tarifa especial, reducción de 17 a 14 días el tiempo mínimo necesario para las tarifas de excursión; reducción del 9 por 100 en las tarifas de grupo de 15 o más pasajeros como medio de luchar contra la competencia de los vuelos «charter» y creación de una tarifa de excursión nueva con un mínimo de 22 días y máximo de 45.

### ● AMENAZA POR TRES MILLONES

Barcelona (Logos). — A un conocido industrial barcelonés le han amenazado para que entregue tres millones de pesetas. Recibió una llamada telefónica invitándole de descubrir un secreto a la Policía: el cambio de un niño por otro en la Residencia de la Seguridad Social. El industrial amenazado ha presentado la oportuna denuncia ante la comisaría de policía, cuyos agentes tratan de identificar al autor del anónimo y esclarecer todo lo ocurrido.

### ● RUSIA Y LA «CUMBRE» EUROPEA

Paris (Efe). — La Unión Soviética «desea una conferencia de todos los países europeos» destinada a estudiar la cuestión de la seguridad de Europa y de la cooperación, declaró hoy Alexei Chitikov, presidente del Soviet supremo de la Unión Soviética, en el curso de su intervención en el debate general de la conferencia interparlamentaria. Chitikov se detuvo, durante su exposición, sobre los problemas europeos, reafirmando en varias ocasiones la posición favorable de la U. P. S. S. en pro de una reunión en la «cumbre» de todos los países europeos, aunque hizo notar que la distensión en Europa sólo se podría obtener mediante el «reconocimiento de las realidades territoriales derivadas de la segunda guerra mundial».

### ● LA «ATRACCION MAGNETICA» DE «SATAN» MANSON

Lon Angeles (California) (Efe). — Como un autómatas, Charles Watson cumplió la orden de Charles Manson

de matar a seis personas a tiros y puñaladas, pero cuando le ordenó que matara a dos más, huyó lejos de la «comuna» de hippies que gobernaba como «un dios o satán» Manson. Una «atracción magnética» irresistible, hizo volver a Watson luego a buscar de nuevo al «satán», dueño de vidas y voluntades de sus familias de melencolados vagabundos. En el juicio que se le sigue en esta ciudad, y en el que el miércoles reconoció que mató a seis personas —cuatro en casa de la actriz Sharon Tate y el matrimonio Leno y Rosemary Labianca, al día siguiente, en las noches del ocho y nueve de Agosto de 1969— Watson dijo ayer que abandonó la comuna de hippies el 10 de Agosto, cuando Manson, le ordenó asesinar a otras dos personas. «Hasta el momento no me di cuenta de que estaba asesinando», dijo ayer «el brazo asesino» del «satán» Manson.

### ● EE UU. CHINA Y LA ONU

Washington (Efe) — Los Estados Unidos podrían estar a favor que fuera el régimen de Pekín, el que ocupara el escaño permanente del Consejo de Seguridad de la «ONU» que corresponde a China, dijo hoy el secretario de Estado William Rogers. Rogers, sin embargo, dijo que los Estados Unidos siguen comprometidos todavía a oponerse a los esfuerzos para expulsar a China nacionalista de la Organización de Naciones Unidas.

## COSAS VEREDAS

### MISTERIOSO OBJETO VOLADOR SOBRE BIRMINGHAM

Birmingham (Inglaterra) (Efe). — La Policía está investigando la aparición de un misterioso objeto volador que anoche fue visto sobre la zona de Birmingham.

El objeto fue visible durante varios minutos en el cielo, cambiando varias veces de forma y color.

Voló lentamente a baja altura durante un corto espacio de tiempo, lanzando destellos de color violeta, que después se tornaban azules y verdes y, finalmente adquirió gran velocidad y desapareció detrás de una nube.

Fue visto por bastantes personas desde distintos puntos de la ciudad y sus alrededores. La información de éstas es la que está siendo recogida y confrontada por la Policía.

La dirección del aeropuerto de Birmingham ha informado que todos los aviones que volaban la zona en ese momento estaban bajo con-

trol y ninguno puede confundirse con el objeto visto.

### ROBAN LAS AMARRAS DE UN BARCO INGLES

Antofagasta (Chile) (Efe). No tienen límites la audacia y la imaginación del gremio de amigos de lo ajeno, que esta madrugada realizaron la «proeza» de robar las amarras del buque mercante de bandera inglesa «Jytte Skou» atracado en el puerto de Antofagasta.

La Policía, que está tratando de localizar a los ágiles rateros, todavía no se explica cómo pudieron subir al barco, soltar las amarras de nylon y hacer lo mismo en el puerto, dejando al «Jytte Skou» vagando suavemente a su antojo, hasta estrellarse contra los neumáticos colgados del espigón del atraque.

Si no hubiese sido por los neumáticos, el buque habría sufrido graves desperfectos. Las gruesas amarras, de considerable peso, están valoradas en mil dólares (70.000 pesetas).

## ANIVERSARIO EN LIBIA



Tripoli (Libia). — En el centro Moammar Khadafy, el presidente de Sudán, general Gaafar el Numeiry (izq.) y el vicepresidente de Egipto Mussein el Shafie, reunidos durante la celebración del segundo aniversario de la instauración del Gobierno militar en Libia — (Telefoto Cifra Gráfica)